

Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat Közgyűlésétől, Miskolc

IV-1584-3/2012.

## **J e g y z ő k ö n y v**

**Készült:** a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Közgyűlés 2012. május 10. napján 10:00 órakor tartott üléséről.

**Az ülés helye:** Megyeháza Díszterme.

**Jelen vannak az ülés megnyitásakor a jelenléti ív szerint:**

- |                        |                       |                          |
|------------------------|-----------------------|--------------------------|
| 1. Aros János          | 10. Holcman László    | 19. Pasztorniczky István |
| 2. Baricska János      | 11. Kisgergely András | 20. Riz Gábor            |
| 3. Bíró László         | 12. Kolenkó Gábor     | 21. Szalai Szabolcs      |
| 4. Budai Erzsébet      | 13. Kormos Dénes      | 22. Szamosvölgyi Péter   |
| 5. Csabai Gyula        | 14. Lukács András     | 23. Szegedi Judit        |
| 6. Dr. Csiba Gábor     | 15. Marton Péter      | 24. Szeles András        |
| 7. Csiger Lajos        | 16. Dr. Mengyi Roland | 25. Török Dezső          |
| 8. Farkas Félix        | 17. Mihályi Helga     | 26. Vadnai Zoltán        |
| 9. Hoczáné Frankó Anna | 18. Miklós Árpád      | 27. Vitális István       |

**Távol:**

Szitka Péter, Tóth Gábor, Vécsi István

**Jelen vannak:**

**Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat Hivatala részéről jelen vannak:**

Dr. Kovács János főjegyző, Dr. Ispán Csilla aljegyző, Szombatiné Dr. Sebők Emese, a Kabinetiroda vezetője, Dr. Sáfrány Borbála, a Szervezési és Pénzügyi Osztály vezetője, Czeglédiné Vitárius Ágnes, Simon Gáborné informatikai ügyintéző.

**Vendégek, meghívottak**

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** Tisztelt Közgyűlés! A jelenléti ív alapján megállapítom, hogy a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Közgyűlés határozatképes, mivel a 30 közgyűlési tagból 27 fő jelen van, az ülést megnyitom. Kérem szíveskedjenek bekapcsolni a szavazógépeiket és egy jelenléti szavazást kérek.

Köszönöm szépen, megállapítom, hogy a jelenléti szavazás szerint 26 fő van jelen, a közgyűlés határozatképes.

Tisztelt Közgyűlés, még mielőtt a kiküldött meghívóban foglalt közgyűlés napirendjére javaslatot tennék, egy bejelentési kötelezettségemnek kell eleget tennem. 2012. május 8-i keltezéssel tudomásra jutott, hozzám eljuttatta két képviselőtársunk

– Kisgergely András és Holcman László – hogy „a mai nappal, azaz május 8-ával kilépnek a Jobbik frakciójából”. Ezért a két képviselőtársunk kilépésével – tekintettel a Megyei Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatára – a Jobbik frakció május 8-i hatállyal megszűnt. Az erre vonatkozó technikai lépéseket megtettük és az egyéb adminisztratív kötelezettségeink ennek kapcsán pedig vizsgálat tárgyát képezik. Amennyiben erről tájékoztatást tudok nyújtani, vagy szükséges, azt természetesen a közgyűlés tagjai felé meg fogom fogalmazni.

A kiküldött meghívóban foglaltaknak megfelelően javaslatot teszek a mai közgyűlésünk napirendjére azzal a kiegészítéssel, hogy javasolom felvenni a „**Javaslat a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat 2012. évi költségvetéséről szóló 3/2012. önkormányzati rendelet módosítására és a Megyei Önkormányzati tartalék-keret terhére történő pályázat benyújtására**” című előterjesztést **6. napirendi pontként**. Kérdezem, hogy a közgyűlés tagjai részéről van-e egyéb napirendi javaslat. Amennyiben van, azt szíveskedjenek megtenni. Pasztorniczky képviselő úr, parancsolj.

**Pasztorniczky István:** Elnök úr, bizonytalan vagyok egy kicsit, hogy az egyebekben teendő hozzászólásokat kell-e külön jelezni vagy sem. Jelezném, hogy két hozzászólásom lenne az Egyebekben.

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** Köszönöm szépen. Ezt nem napirendi kiegészítő javaslatként veszem. Más? Miklós Árpád képviselő úr, parancsolj.

**Miklós Árpád:** Tisztelt Elnök Úr! Én csak egy SZMSZ módosító javaslatot szeretnék tenni. Nem tudom most, vagy majd az Egyebekben? Kell-e ezért külön napirendi pontot kérni, vagy az Egyebekben is megtehetem?

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** Most arra van lehetőség, hogy napirendi javaslatot terjesszen elő, amennyiben szeretné, a napirendet kiegészíteni egy napirendi javaslattal, amelyről szavaznia kell a közgyűlésnek, hogy elfogadja, vagy sem. Egyebek napirendi pontban is fogalmazhat meg igényt, de arról nem fogunk dönteni.

Miklós Árpád: Akkor köszönöm, majd az Egyebekben fogom elmondani.

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** Köszönöm szépen. Tehát további napirendi javaslat nem érkezett, így kérem a tisztelt Közgyűlést, hogy szíveskedjen szavazni a napirend kiegészítéssel történő elfogadásáról.

Köszönöm szépen, megállapítom, hogy

a közgyűlés 27 igen szavazattal, 0 nem és 0 tartózkodás mellett elfogadta a napirendi javaslatot.

**Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat Közgyűlésének  
14/2012. (V. 10.) határozata**

Tárgy: Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Közgyűlés napirendjének megállapítása

A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Közgyűlés 2012. május 10-ei ülésének napirendjét az alábbiak szerint állapítja meg:

1. A „Borsod-Abaúj-Zemplén Megye Közbiztonságáért” díjak átadása
2. **Beszámoló** Borsod-Abaúj-Zemplén megye közbiztonságának helyzetéről, a közbiztonság érdekében tett intézkedésekről és az azzal kapcsolatos feladatokról, valamint a határrend és határőrizet helyzetéről és a határforgalom alakulásáról Borsod-Abaúj-Zemplén megyében  
**Előterjesztő:** Dr. Vereckei Csaba r. dandártábornok megyei főkapitány
3. **Javaslat** a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat 2011. évi költségvetéséről szóló többször módosított 1/2011. (II. 18.) rendelet módosítására  
**Előterjesztő:** Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke
4. **Beszámoló** a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat 2011. évi költségvetésének teljesítéséről  
**Előterjesztő:** Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke
5. **Javaslat** a megyei önkormányzat tulajdonában lévő lakások és nem lakás céljára szolgáló helyiségek bérletére vonatkozó egyes szabályokról szóló 13/1993. (XII.16.) Kgy. számú rendelet módosítására  
**Előterjesztő:** Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke
6. **Javaslat** a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat 2012. évi költségvetéséről szóló 3/2012. (II. 23.) önkormányzati rendelet módosítására, és a megyei önkormányzati tartalékkeret terhére történő pályázat benyújtására  
**Előterjesztő:** Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke
7. Éves összefoglaló **ellenőrzési jelentés** a 2011. évi belső ellenőrzési terv végrehajtásáról  
**Előterjesztő:** Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke
8. **Tájékoztató** a Borsod-Abaúj-Zemplén megyei kis- és középvállalkozásoknak a megye gazdaságában betöltött szerepéről  
**Előterjesztő:** Bihall Tamás, a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kereskedelmi- és Iparkamara elnöke
9. **Tájékoztató** a Borsod-Abaúj-Zemplén megyei nagyvállalatoknak a megye gazdaságában betöltött szerepéről  
**Előterjesztő:** Bihall Tamás, a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kereskedelmi- és Iparkamara elnöke

10. **Javaslat** Kazincbarcika Város Települési Környezetvédelmi Programjának véleményezésére  
**Előterjesztő:** Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke
11. **Javaslat** a Tisza-tó Térségi Fejlesztési Tanácsba történő delegálásra  
**Előterjesztő:** Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke
12. **Javaslat** a területi nemzetiségi önkormányzatokkal kötendő megállapodások jóváhagyására  
**Előterjesztő:** Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke
13. **Javaslat** a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat 2012. évi közbeszerzési tervének elfogadására  
**Előterjesztő:** Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke
14. **Javaslat** a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Területfejlesztési Konzultációs Fórum Szervezeti és Működési Szabályzatának jóváhagyására  
**Előterjesztő:** Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke
15. **Javaslat** a terület- és régiófejlesztési (TRFC), a területi kiegyenlítést szolgáló önkormányzati fejlesztési feladatok (TEKI), valamint a leghátrányosabb helyzetű kistérségek felzárkóztatásának támogatása (LEKI) célleírányzatból megvalósuló egyes projektekre vonatkozó döntésekre  
**Előterjesztő:** Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke

## 16. Egyebek

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** Tisztelt Közgyűlés, a helyi önkormányzatokról szóló törvény értelmében a közgyűlés zárt ülést rendelhet el pályázat tárgyalásakor, ha a nyilvános tárgyalás üzleti érdeket sértene. Javasom, hogy a „Javaslat a Terület és régiófejlesztési, a területi kiegyenlítést szolgáló önkormányzati fejlesztési feladatok, valamint a leghátrányosabb helyzetű kistérségek felzárkóztatásának támogatása célleírányzatból megvalósuló egyes projektekre vonatkozó döntésekre” című 14. napirend tárgyalása zárt ülésen történjen. Kérem szíveskedjenek támogatni a zárt ülés elrendelését.

Köszönöm szépen, megállapítom, hogy

a közgyűlés 26 igen szavazattal, 0 nem és 1 tartózkodás mellett a zárt ülést elrendelte.

### **Első napirend:**

A „Borsod-Abaúj-Zemplén Megye Közbiztonságáért” díjak átadása

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** Ennek kapcsán köszöntöm a megjelent urakat, elsősorban a megyei közgyűlési tagokat, Dr. Vereckei Csaba rendőr

dandártábornokot, a megyei rendőrfőkapitányunkat, a megye rendőri vezetőit és meghívott vendégeinket.

### **Narrátor:**

Tisztelt Közgyűlés! Tisztelt Vendégeink!

A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat kitüntetései alapításáról és az adományozás rendjéről szóló 10/2011. (VII. 7.) önkormányzati rendelet értelmében Borsod-Abaúj-Zemplén Megye Közbiztonságáért Díj adományozható azon személynek, aki a megye közrendjének, közbiztonságának szolgálatában hosszú időn át kiemelkedő, példamutató munkát végzett, vagy más magatartással általános elismerést vívott ki a lakosság körében.

A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat Közgyűlése 12/2012. (II. 16.) határozatával döntött a Rendőrség Napja alkalmából e kitüntetésben 2012. évben részesülők személyéről.

Tehát most a Borsod-Abaúj-Zemplén Megye Közbiztonságáért Díjak átadására kerül sor.

A kitüntető díjakat átadja dr. Mengyi Roland, a megyei közgyűlés elnöke és dr. Vereckei Csaba megyei rendőrfőkapitány.

A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Közgyűlés Borsod-Abaúj-Zemplén Megye Közbiztonságáért Díjat adományoz Benőcs László rendőr alezredesnek, a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Rendőr-főkapitányság Miskolci Rendőrkapitányság Igazgatásrendészeti Osztály osztályvezetőjének, valamint Tündik Csaba rendőr alezredesnek, a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Rendőr-főkapitányság Kazincbarcikai Rendőrkapitányság Bűnügyi Osztály osztályvezetőjének.

Ezt követően sor került a kitüntetettek méltatására, a díjak átadására.

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Közgyűlés és a jelenlevők nevében ismételten gratulálok a kitüntetetteknek. További munkájukhoz jó egészséget és újabb szakmai sikereket kívánok.

### **2. Napirendi pont:**

Beszámoló Borsod-Abaúj-Zemplén megye közbiztonságának helyzetéről, a közbiztonság érdekében tett intézkedésekről és az azzal kapcsolatos feladatokról, valamint a határrend és határőrizet helyzetéről és a határforgalom alakulásáról Borsod-Abaúj-Zemplén megyében

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** Köszöntöm meghívottainkat, valamint Csóra György urat, a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Polgárőr Szövetség elnökét, valamint dr. Borsodi György urat, megyei főügyész-helyettest. Köszönjük, hogy elfogadták meghívásainkat. Felkérem az előterjesztőt, Dr. Vereckei Csaba rendőr dandártábornokot, Borsod-Abaúj-Zemplén megye rendőrfőkapitányát, hogy amennyiben szükségesnek tartja, egészítse ki a beszámolót.

**Dr. Vereckei Csaba, megyei rendőrfőkapitány:** Tisztelt Elnök Úr, tisztelt közgyűlés, tisztelt hölgyeim és uraim!

Még élénken emlékszem a tavalyi beszámolóra, ahol egy teljesen jogos kritikát kaptam, többet is, de az első ami és abszolút jogos, az az volt, hogy hosszan szóltam.

Tanulmányoztam a közgyűlés SZMSZ-ét és tudom, hogy öt perc áll rendelkezésemre, én megpróbálok ehhez igazodni. A héten több bizottsági meghallgatáson is volt szerencsém részt venni. Azt kell mondjam, hogy bár fárasztó és tartalmas megbeszélések voltak ezek, nem esett nehezemre teljesíteni ezt a feladatot, mert amit a bizottsági üléseken a bizottsági tagoktól hallottam az megerősített engem abban, hogy talán valahol jó úton járunk és abban az irányban haladunk amit elvárnak tőlünk és joggal kérnek tőlünk. A bizottsági meghallgatásokat követően egyetlen egy rövid ókori bölcsességgel szeretném összefoglalni, azt ami a fejemben járt, ha valaki dicsér légy önmagad bírója, és ne higgy el többet másoknak, mint magadnak. Nem töltött el önelégültséggel az, amit eddig bizottsági meghallgatáson hallottam és az eddig megszokott és remélem, hogy elvárt színvonalon benyújtott írásbeli beszámolóink az tartalmaz önkritikát is és olyan feladatokat is aminek a szükségességével és elkerülhetetlenségével tisztában vagyok. Ötödik alkalommal állok itt, de még mindig izgalom vesz erőt rajtam mikor mikrofon elé kell állni, mert ez a téma évről évre fajsúlyosabb és évről évre nagyobb érdeklődést vált ki. Nem hiszem, hogy elbizakodottság, hogy azt mondom, hogy központi témája a megyei közgyűlésnek. 10 rendőrkapitány ül itt mellettem, a helyetteseim, illetve a Készenléti Rendőrség miskolci századának a parancsnoka és a Készenléti Rendőrség budapesti parancsnokságáról is megtisztelt minket Miskolci Csanád úr, aki képviseli a Balogh urat. Őket nyugodtam bemutatathatom úgy, mint a 11. rendőrkapitányságot, hisz amiről itt most szó van abban az ő tevékenységük és munkájuk benne van., az ő fellépésüket és hozzáállásukat is górcső alá veszik most és amit elértünk, azt közösen értük el.

A református püspök úr január elején az újévköszöntő beszédében azt mondta, ha valakinek sikerül megőrizni azt a színvonalat és azokat az eredményeket amik eddig voltak, az a mai viszonyok között már komoly eredménynek számít én magamévá tettem ezt a bölcs gondolatot. Azt kell mondjam, hogy nem csak megőriztük azt a színvonalat és az a minőséget, amit eddig nyújtottunk és joggal elvártak tőlünk hanem számos területen és számos aspektusból sikerült ezt javítani és túlszárnyalni. Én nem szeretném túl értékelni a bűnügyi statisztikát, de annyiból említést érdemel, hogy az általunk megállapított szakmai értékelést objektív módon megerősíti, hiszen a megtörtént és általunk ismertté vált bűncselekmények száma azért a tavalyi évben az előző időszakhoz képest csökkent. Egy stabil bűnügyi közbiztonsági helyzetet sikerült teremtenünk és fenntartanunk, ami a romló körülmények között komoly eredménynek számít. Mindezt annak ellenére meg tudtuk tenni, hogy nem csak a világ változott körülöttünk, hanem belső változások is jelentősen érintették a szervezet működését. Had utaljak itt arra, hogy a tavalyi évben öt rendőrkapitány és további hat rendőri vezető személyében történt változás, úgy érzem hogy ezek mind indokoltak voltak.

Egyébként a megyében a bűnözés volumene, struktúrája nem történt gyökeresen nem változott, továbbra is a vagyoni elleni bűnözés a meghatározó, ami komoly fejtörést fog adni nekünk a következő hónapokban és években is. Nemcsak a bűncselekmények száma csökkent, hanem ami komoly eredményeknek számít, csökkent a sérülésses

balesetek száma, csökkent a sérüléssel járó balesetek, a halálos balesetek száma, és csökkent a meghalt személyek száma, ami azért kiemelendő, hiszen a számokat vizsgálva nyugodtan megállapíthatjuk, kijelenthetjük emberéleteket sikerült ezzel a sokszor népszerűtlen fellépésünkkel megmenteni. Számos tekintetben országos viszonylatban is jelentős eredményeket nyújtottunk és jelentős teljesítményt sikerült produkálnunk. Hadd utaljak itt egy-két részletre: nyomozati eredményességi mutatónk igazából arról árulkodik, hogy mennyire eredményesen folytatjuk a büntető eljárásokat, minket arra jogosított fel, hogy az országos rangsor negyedik helyét foglaljuk el, ami hosszú évek óta már megszokott és azt hiszem elvárt is velünk szemben. A szabálysértési elzárásokra szeretnék utalni, hogy ez egy merőben új vállalkozás volt, hiszen a jogszabályi környezet megváltozását kihasználva éltünk ezzel lehetőséggel. De ezzel a lehetőséggel oly módon is, oly mértékben éltünk, ami az országos szinten is egyedülálló és maximálisan kiugró, hiszen több mint kétezer esetben éltünk ezzel az őrizetbe vétellel és ezzel a rövidebb hosszabb ideig tartó szabadság elvonással, aminek nagyon a komoly visszatartó ereje és én úgy érzem, hogy bűnmegelőzési hatása is van. Ezen belül is a tulajdonelleni szabálysértések esetén alkalmazott gyorsított eljárások és őrizetbe vételek úgy alakulnak, hogy az országban végrehajtott 3286-ból 1301-et mi teljesítettünk, az ország összes többi megyéje összesen kétszer annyit teljesített, mint mi. Ezt most nem szeretném túlragozni, de iszonyatos erőfeszítést, energiát és munkaszervezést követelt ennek megvalósítása.

Hadd dicsekedjek azzal az örömteli és büszke dologgal, hogy zsinórban hatodszor lett az év rendőre kitüntetettjei között Borsod-Abaúj-Zemplén megyében szolgálatot teljesítő rendőr, a létező öt kategóriát egymást követő években minden alkalommal is elhoztuk, és most a hatodik évben ezt meg lehetett fejteni, azzal hogy ismét van év rendőre Borsod-Abaúj-Zemplén Megyéből. Ez példátlan a magyar rendőrség történetében.

Azt, hogy szolgálunk és védünk, milyen komolyan vesszük, elég ékesen példázza, hogy szolgálat során életmentés kapcsán tanúsított magatartása miatt öt rendőrünk részesült Bátorság Érdemjel-ben a miniszter által átadott elismerésben. Ez számomra nem jelent többet, mint azt hogy jó irányban haladunk, és azt is, hogy továbbra is rengeteg teendőnk lesz. Továbbra is küzdenünk kell azokkal a jelenségekkel, amelyeket a jelentésben részletezett adatokból mi szakmai prioritásként meghatároztunk, gondolok itt az időskorúak védelmére, a rablások és a betörések visszaszorítására a közterületi jelenlét fokozására, és mindezeket keresztül valahol a sokszor emlegetett szubjektív biztonságérzet javítására és növelésére. Egyébként pedig megítélésünk és a munkánk értékelése csakis az önkormányzat és a lakosság értékítéletén múlik. Ezzel kapcsolatban jelezném, hogy a tavalyi évben 105 testületi beszámolón vettem részt a kollégáimmal egyetemben nem mindegyiken én természetesen, mind a 105 esetben egyhangúlag, egyetlen ellenszavazat nélkül támogatták és elismerték a munkánkat. Nekem határozott célkitűzésem az, hogy ez a megelégedettség és elismertség a jövőben is meglegyen számunkra, ezt egyedül nem tudtuk volna megtenni. Szeretnék köszönetet mondani itt az önkormányzatoknak az eszmei és anyagi támogatásért, a polgárőrségnek a sok-sok közös szolgálatért, az ügyészségnek, a bíróságnak és egyéb együttműködő társszerveknek a sok közös akcióért és mindazért a támogatásért és segítségért, amit akár a háttéranyagok feldolgozása, akár a konkrét

szolgálatellátás során számunkra biztosítottak. Külön kiemelném ismételtén a Készenléti Rendőrség miskolci századát és végső, de nem utolsó sorban külön köszönetet szánnék a politikának, mert én nem tapasztaltam olyat hogy minket öncélú módon bántottak volna. Borsod-Abaúj-Zemplén megyében kifejezetten jó rendőrnek lenni, én büszkén hordom bárhol az egyenruhámat és büszkén vállalom a hivatásomat, szerintem kollégáimmal egyetemben, és ez annak is köszönhető, hogy méltánytalan és alaptalan politikai csatározásnak mi soha nem voltunk kitéve. És ezt nagyon szépen köszönöm tisztelettel.

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** Köszönjük szépen. Tisztelt Közgyűlés, a beszámolót véleményezte: a Foglalkoztatási és Közrendvédelmi Bizottság, a Társadalmi, Nemzetiségi és Vagyonnyilatkozat Vizsgáló Bizottság. Felkérem a Bizottság elnökeit, ismertessék a bizottság véleményét.

**Farkas Félix:** Elnök Úr, Tisztelt Hölgyeim és Uraim, először is engedjék meg, hogy gratuláljak a két kitüntetettnek. Örülök a jó munka eredményének. Bizottságunk az előterjesztést megtárgyalta és 13 igen egybehangzó szavazattal elfogadta és elfogadásra ajánlja a közgyűlésnek. Köszönöm Elnök Úr.

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** Köszönöm szépen. A Társadalmi, Nemzetiségi és Vagyonnyilatkozat Vizsgáló Bizottság elnökét kérdezem.

**Szegedi Judit Katalin:** Tisztelt Elnök Úr, Tisztelt Közgyűlés! Én is tiszta szívből gratulálok a kitüntetetteknek, jó egészséget kívánok. A bizottságunk a beszámolót megtárgyalta és egybehangzó 16 igen szavazattal tudomásul vette.

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** Kérem a képviselőcsoportok vezetőit, illetve a közgyűlés tagjait, amennyiben kérdésük, véleményük van, szíveskedjenek azt megtenni. Elsőként Pasztorniczky István úr jelezte a hozzászólását. Parancsolj képviselő úr.

**Pasztorniczky István:** Köszönöm a szót Elnök Úr, Tisztelt Közgyűlés, Tisztelt Főkapitány Úr. Én is gratulálok a kitüntetetteknek. Nagyon színvonalas beszámolót olvashattunk a közbiztonság helyzetéről, nem akarok ünneprontó lenni, sem elhallgatni nem akarom azt a tényt, hogy miközben a rendőrségnek a felderítő munkája, a bünfelderítő munkája kiváló, nem lehet ellene panaszunk. Mégis a szubjektív biztonságérzetünk nem javul, hanem romlik, és ennek egyszerű oka van, ez nem a rendőrség hibája, mégis a közbiztonsági helyzethez tartozik, hogy a büntetés-végrehajtásnak, illetőleg a büntető jogszabályainknak nincs kellő elrettentő ereje, visszatartó ereje, és hát mégis a rendőrségre is vonatkozik az, hogy valahol a bűnmegelőző tevékenység nem elég hatékony, mert a gyilkosságok szaporodnak és én itt csak a gyilkosságokra hívnám fel a figyelmet. A közelmúlt eseményei a négy napos ünnepen csak a megyében történt kettő darab gyilkossági eset ugye Berzéken korábban Hejőszalontán. Felsorolni sem tudnám hogy hány eset borzolta a kedélyeinket az elmúlt csak egy évben, és akkor a legutóbbi azt mondhatom botrány – a közvélemény legalább is nagyon felháborodott rajta érzésem szerint – a Kozma gyilkosságnak nem a

ténye, hanem a bűnösöknek a fellebbviteli eljárásban a büntetésük enyhítése. Úgy hogy itt is fel szeretném hívni a közvélemény figyelmét, a Jobbikot is mélységesen felháborítja, hogy egy ember halálával több ember életveszélyes sérülésével végződő előre megfontolt bűncselekményben ilyen enyhe ítéletre enyhítették a büntetést. Ennyit szerettem volna elmondani.

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** Köszönöm szépen. Vitális István képviselő úr parancsolj.

**Vitális István:** Köszönöm a szót Elnök Úr, tisztelt közgyűlés, tisztelt Kapitány Urak. Én egyrészt kicsit haza szeretnék hozzá szólni, mint ózdi képviselő, de egyúttal természetesen mivel megyei beszámoló van összességében szeretnék hozzászólni. Egyrészt szeretném főkapitány úrnak elmondani, szerintem jó úton járnak, bár bizonyára még nem tökéletes a helyzet, az irány az mindenképpen jó. Szeretnék kiemelni pár dolgot igaz, kapitány úr elmondta, de szerintem van egy két dolog, amit nem lehet elégszer megemlíteni. Ezek közül kiemelném itt saját térségünkben az uzsora kérdését, amely területen tényleg kimagasló az eredmény, amit elérték, hiszen a 41-ről 118-ra emelkedett a feltárások száma ezen témában, és ebben kimagaslik az ózdi rendőrkapitányságnak is a szerepe, amit talán szerénytelenség nélkül kiemelhetek. Nagyon fontosnak tartom a szabálysértési eljárással sújtható cselekményeknél a bírósági eljárásokat, illetve az elzárásokat, ez szintén a mi térségünkben is kiemelten jelentkezett. Főleg a tulajdon elleni szabálysértésekre gondolok, amely mindenképpen „hangulatjavító”, közbiztonságérzetet javító tevékenység, amely tudjuk, hogy borzasztó nagy energiákat köt le, de szerintem érdemes folytatni.

A rendőri jelenlét az, amit szintén szeretnék kiemelni és itt egy olyan vonalat szeretnék megemlíteni, ami nagyon fontos. A rendőri jelenlét, amit megígérték és ez igaz az egész megyére és kifejezetten igaz az ózdi rendőrkapitányság területére, nem ígéret maradt, hanem örömmel szembesültünk azzal a ténnyel egyrészt az ózdi beszámoló során, illetve a megyei kapitány úrnak is bizottsági ülésen történt beszámolója kapcsán, hogy ez a jelenlét mostanra feltöltődött és valósággá vált, és tényleg érezzük és tapasztaljuk nap mint nap, azt hogy Ózdra, illetve térségünkre kiemelten figyel a rendőrkapitányság ezáltal javítja az emberek biztonságérzetét. Én ezt szerettem volna elmondani, az időm lejárt. Köszönöm szépen. És azt engedjék meg, hogy a legvégén a teljes állománynak, főkapitány úrnak megköszönjem ezt a tevékenységet, és név szerint is a saját kapitányság vezetőnknek dr. Varga Lászlónak is megköszönjem, hogy ebben partnerek voltak.

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** Köszönöm szépen képviselő úr, Csabai Gyula képviselő társunk kért szót.

**Csabai Gyula:** Köszönöm a szót Elnök Úr. Tisztelt Közgyűlés, tisztelt Főkapitány Urak, tisztelt Kapitányságvezető Urak.

Szeretném megköszönni először is a Főkapitány Úrnak azt a korrekt és mindenre kiterjedő beszámolót, amelyet kézhez kaptunk immár az elmúlt évekhez hasonlóan és azt a kiegészítést is, amit a bizottsági ülésen megtett és én azt gondolom, hogy ezek után még tisztább képet kaphattunk a rendőrség munkájáról. Időközben felmerült

néhány kérdés bennem, melyet a bizottsági ülésen nem tettem fel, vagy nem hangzottak el, engedje meg, hogy ezekre rákérdezzek, hiszen önöknél is átalakulóban van talán a rendszer és érdekesek lehetnek ezek mindenki számára. Említette Főkapitány Úr a szabálysértési törvény változását és az ebből eredő többlet feladatokat. Az lenne a kérdésem, hogy ezekhez a többlet feladatokhoz szükséges-e többletforrás vagy rendelnek-e többletforrást, illetve a működés pénzügyi feltételei összességében adottak-e. Voltak objektum örök, ha jól tudom, akik átképzésre kerültek, azt szeretném megkérdezni, hogy mekkora az átképzett létszám, illetve milyen modulokat terveznek a teljes képzettség megszerzésére. A megyében azt gondolom és talán többen is így tapasztaljuk, hogy egyre szegényebbek az emberek. Hogy látja, hogy a vagyon elleni bűncselekményekhez lehet-e ennek köze, hogy ön is így látja-e, ezt tapasztalja-e. Ez lenne a kérdésem, illetve a rendvédelmi dolgozók nyugdíjazása kapcsán, illetve a visszahívott rendvédelmi dolgozók létszáma, állományba helyezése az milyen? Hány főt takar? Ez a törvényi változás elérte-e a célját. És végezetül engedje meg, hogy képviselőcsoportunk nevében a megye rendőri állománynak megköszönjem azt a szakmai munkát, amelyet az elmúlt esztendőben végeztek, illetve további szakmai sikereket kívánjak, bár talán az a jobb, ha minél kevesebb munkája van. Nagyon szépen köszönöm.

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** Köszönöm szépen képviselő úr, Csiger alelnök úr kért szót.

**Csiger Lajos:** Szeretettel köszöntöm rendőrkapitány urat, a jutalmazottakat, illetve a helyi rendőrkapitányságok vezetőit. Nagy örömömmre szolgál, ha egy ilyen beszámolón részt vehetek, én mindig örülök annak, hogy ha a rendőrségi beszámolót tárgyalhatjuk, hiszen a bűnmegelőzésnek egy olyan formája, amikor szembesülünk az elmúlttal és feladatokat tudunk megfogalmazni a jövőre nézve. Hallottunk már itt jó véleményeket, hallottunk kérdéseket. Mindenképpen folytatunk kell ezt a hagyományt hogy évente a rendőrségi beszámolót meghallgatjuk és elemezzük. Ez persze a bizottságokban történik meg, de itt a közgyűlés előtt is. Úgy gondolom, hogy a megyének is az a célja közbiztonsági díj alapításával, az hogy jutalmazza a rendőri tevékenységet. Úgy látjuk, hogy a szabálysértési eljárásoknak szigorodása jó irányba vezet, viszont plusz terheket ró a helyi kapitányságokra, hiszen az elzárás az Miskolcon történik, és az elzárással elég sok feladatuk van. Én azt kérdezném meg, hogy ez hogyan fog változni a jövőben, esetleg lesz-e egy enyhítés vagy segítség a helyi kapitányságok számára az elzárás, beszállítás, kiszállítás folyamán. Egy másik jelenség, ami régóta borzolja a kedélyeket, az a színes fém lopás, amivel sokkal nagyobb károkat okoznak a szolgáltatóknak, illetve a magánszemélyeknek is, mint amennyit az a színesfém vagy az a eltulajdonított vasdarab ér. Azt kérdezem, hogy a rendőrség attól függően, hogy most már az adóhatóság kapta meg ezt a feladatot, az ellenőrzést a színesfém átvevő helyek vonatkozásában, de a bűncselekmények azok a rendőrségnél jelennek meg. Milyen eredményekről tud beszámolni a megyében ezzel kapcsolatosan. A polgárőrök felkészítéséről beszélt kapitány úr, illetve tartalmazza az anyag, fontosnak tartom, és a rendőrség is fontosnak tartja a polgárőrséggel való jó kapcsolatot és a kölcsönös segítséget, én is azt látom, hogy ez a mozgalom amely Borsod megyében indult el és még mindig nagyon erős a megyében. Egy másik jelenség, amiről még szeretnék

beszélni, a szabálysértések között szerepel a kerékpáros szabálysértéseknek az exponálása, erre ugye törvényi szigorítások születtek és nagyon komoly büntetési tételek vannak, én úgy gondolom, hogy ezt vizsgálni kell, hiszen nagyon sokszor születnek 30-60 ezer forintos büntetések egy kerékpáros szabálysértés esetén, amelyet én egy kicsit túlzottnak tartok. Ezzel kapcsolatosan nem tudom lesz-e valamilyen felterjesztés, vagy a szabályoknak a megváltoztatása. Mindenképpen jó irányban halad a megye, tehát csökkentek a bűncselekmények, nőtték a felderítési mutatók, tehát én ehhez a munkához magam részéről és az elnökség részéről gratulálni tudok, és köszönjük az eddigi munkát és további jó egészséget kívánok a további munkákhoz.

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** Köszönöm szépen Alelnök Úr, Miklós Árpád képviselőtársunk kért szót.

**Miklós Árpád:** Tisztelt Elnök úr, tisztelt közgyűlés, tisztelt kapitány urak! Én is szívből gratulálok a két kitüntetettnek és dr. Vereckei Csaba dandártábornok úrnak a színvonalas beszámolóért. Annyival szeretném kiegészíteni, valóban a közhangulatban nem teljesen csapódik le, hogy egyre jobb a közbiztonság. Ahogy én beszélgetek emberekkel az egyedül élő időskorúak kárára elkövetett bűncselekmények száma nő és nagyon sok egyedül élő idős félelemben él és panaszkodik, és nem tudja mi vár rá az elkövetkezendőkben. Tehát itt az ilyen pojáca bűnözőket, akik magatehetetlen, védekezésképtelen embereket támadnak meg, sokkal keményebben le kellene rájuk sújtani. Szólok itt az országos képviselőhöz is, hogy olyan törvényeket kellene hozni, ami elrettentésül szolgál az ilyen pojáca bűnözők felé. Már szó volt a kerékpárosokkal szembeni fellépésekről. Nekem is panaszkodnak pl. Szirmabesenyőben, hogy nem egyszer megbüntettek idősebb embereket, akik nyíl egyenesen jöttek kerékpárral, éppen kimentek szőlőt művelni ott a szirmabesenyői szőlődombra, megittak két pohár bort, ezért kemény büntetést kaptak, holott nem veszélyeztették a közlekedést, mert egyenesen haladtak, nem okoztak volna kárt. Ebből az elmondások alapján akár az is következhet, hogy nem fogják művelni a szőlőjüket, így is sok a parlagon hagyott föld, tehát erre oda kellene figyelni, hogy arányaiban legyen, nem ezt súlyosan büntetni, hanem még egyszer mondom, azt büntetni, aki pojáca módon követ el bűncselekményt, de azt olyan elrettentő módon, hogy ne legyen kedve többet ki menni az utcára sem. Köszönöm.

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** Köszönöm szépen, Lukács András képviselő társam.

**Lukács András:** Köszönöm a szót Elnök Úr! Tisztelt főkapitány úr, kapitány urak! Úgy hiszem, hogy csak közhelyet lehet mondani, amikor csatlakozom azokhoz, akik azt mondják, hogy a megszokott igényességgel összeállított korrekt szakmai anyagot kaptunk kézhez, ez az előterjesztés valóban hű képet alkot arról, ami van, és arról a rendőri tevékenységről, amit végeztek. Ez utóbbiért elismerést érdemel minden szereplője, résztvevője a munkának. A helyzet azonban, ami tükröződik, az nem megnyugtató. Úgy hiszem mindannyian egyet tudunk érteni azzal, hogy az az ember, akit bármilyen sérelem ér, vagyonát, tyúkját, lakását érte valamilyen kár, az úgy érzi, hogy a rendőri munka nem elég hatékony. Pedig tudjuk, hogy minden ajtóba, minden

tyúk mellé nem lehet rendőrt állítani. Tehát a személyes állampolgári felelősség és a szereplés feladatvállalás legalább annyira fontos, mint a rendőri munka. Mégis azt mondom, a számok tükrében egyet értek azzal, hogy eredményes és sikeres volt a rendőri tevékenység. Hogy miért vált ki mindig nagyon nagy figyelmet ez az előterjesztés, mert nincs a megyének olyan polgára, most már kevesebb mint 700 ezer, aki valamilyen fokban ne lenne érintett a közbiztonság mai állapotában, de nem csak az itt élők, hanem a útjainkon közlekedő több millió átutazó, vagy a több tízezer gazdasági szereplő, a civil szféra szereplői, akiről viszonylag kevés információt kapunk, és természetesen az a több százezer turista aki a hírünket viszi, mert ha meglopták a strandon, vagy eltulajdonították valamijét, akkor azt fogja mondani Borsod-Abaúj-Zemplén megyéről, hogy nagyon szép amit láttam, csak nem érdemes idejönni. Éppen ezért nagyon-nagyon fontos, hogy az az előkészítő munka, ami zajlik a bűnmegelőzés kapcsán, az valóban legyen minél színesebb hatékonyabb és nagyon jók azok a munkaformák, amelyek alkalmazásra kerültek az információs kisfilmekről kezdve a többi tevékenység is. Valódi hatása azonban a bűnmegelőzésre az elrettentésre mégis az azonnali vagy gyors rendőri intézkedésnek, a kulturált ügyfélkapcsolatnak, az állampolgárokkal kialakított bizalmas, illetve bizalmi viszonyoknak van. Még egy gondolat, közlekedésrendészet, az egyik leglátványosabb része a rendőri tevékenységnek, a másik pedig, hogy ez szokott kiváltani talán a legnagyobb irritálást is az érintettekben. Sokan, akik az úton közlekednek, azt mondják, hogy persze könnyű azt a gépkocsit megfogni, aki éppen a sárga jelzésen megy át, és úgy érezte, hogy azzal okozna nagyobb baleseti veszélyt, ha hirtelen fékez. Az ilyen gumiszabályok és a szubjektív döntés az ilyen esetekben nem segítik a közmegegyezést. A közlekedésrendészetben belül egy témát szeretnék még kiemelni, amire az előterjesztés is kitér. A viziutak, tavak, tározók helyzete, illetve az ott folytatott tevékenység, eszközhiány az ellenőrzés során. Azt hiszem nem mondom újat, ha azt javaslom és gondolom élnek is vele, hogy a megyében a katasztrófavédelemnek a tűzoltóságnak, lánykori nevén a vízügyi igazgatóságnak vannak eszközei és valószínű, hogy ezek közös használatával ezen a területen lehetne előrelépni. És hogy ne éljek vissza a türelemmel, két kérdést szeretnék csak feltenni, amit hiányoltam az előterjesztésből, az egyik az állomány feltöltöttsége, tehát vannak-e hiányzó, betöltetlen álláshelyek itt a megyén belül, illetve mely területeket érinti ez elsősorban. A másik az állomány fegyelmi helyzete, mert korábbi évektől eltérően nem hallhattunk nem olvashattunk erről, remélhetően azért, mert nem volt ilyen probléma. Köszönöm szépen és még egyszer elismerés a munkáért a frakciónk nevében.

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** Köszönöm szépen képviselő úr, Kisgergely képviselőtársunk kért szót.

**Kisgergely András:** Tisztelt Elnök Úr, tisztelt közgyűlés, tisztelt Főkapitány Úr, tisztelt kapitány urak! Nekem kérdésem nem lesz, csak egy rövid véleményt szeretnék megfogalmazni, illetve egy két észrevételt az itt elhangzottakra. Én úgy gondolom a kérdéseket már átbeszéltük a bizottsági üléseken. Szeretnék köszönetet mondani a szokás szerint színvonalas beszámolóért és természetesen azért a munkáért, ami emögött van, mert ez nem csak egy beszámoló, hanem egy tükör, arról hogy a rendőrség az elmúlt időszakban milyen munkát végzett. És egyben gratulálni. A

bizottsági ülésen el is mondtam azt a véleményemet, hogy nehéz a megyében rendőrnek lenni. Sokan sajnós úgy is gondolják az állományban is, szűkebb pátriámban Ózdon is, sajnós hogy könnyebb máshol, mondjuk Balatonfüreden vagy egyéb olyan helyeken, ahol talán kellemesebb az élet. Ennek ellenére én nagyon örülök annak, hogy vannak olyan elhívatott rendőrök, itt a kitüntetettekre is gondolok, akiknek ezúton is gratulálok, akik úgy érzik, hogy ezt az igen nehéz, de szép hivatást a ebben a megyében kell folytatni, illetve szeretnék folytatni, ezért külön köszönet illeti őket. A bizottsági ülésen választ kaptunk azért nagyon sok kérdésre abban a több, mint egy órában, amiben ezt a napirendi pontot tárgyaltuk itt ugye a létszám helyzetről beszélgettünk. Nagy örömmel hallottuk, hogy Ózdon az ózdi kapitányság területén most egy kicsit túl is van töltve a létszám, illetve Ózdon is meghallgattuk és elfogadtuk kapitány úrnak a beszámolóját. És hát örülünk azoknak a megerősítéseknek, amelyek a környékünkre érkeznek, és itt szeretném megragadni egy kis lobby tevékenységre az alkalmat. Szó volt a „11. rendőrkapitányságról”, a Készenléti Rendőrségnek az állományáról, akik nagyon sokszor vannak Ózdon és környékén, talán nem nagy kérés, hogy most az ózdiak nevében kérem, legalább ilyen színvonalon a jövőben is, ha lehet akkor az ózdiakat ez nagyon meg tudná nyugtatni. Illetve egyetlen egy észrevétel közlekedési szabálysértéseknek a szankcionálásával az jutott az eszembe, hogy a rendőrségnek túl nagy mérlegelési jogköre én úgy tudom nem igazán van, sajnós itt a biciklis szabálysértésekkel kapcsolatban, hát igen , a rendőr időnként megbünteti az embert. Én is voltam már kénytelen a közelmúltban több 10 ezer forintos bírságot befizetni közlekedési szabálysértés miatt, de nem a rendőrrre kell haragudni, hanem el kell ismerni, hogy elkövettük ezt a szabálysértést és a rendőr pedig a munkáját végezte. Köszönöm szépen.

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** Köszönöm szépen képviselő úr. Más hozzászólásra jelentkezőt nem látok, így a vitát lezárom és felkérem dr. Vereckei Csaba megyei rendőrfőkapitány urat, hogy adjon választ a felvetésekre.

**Dr. Vereckei Csaba, megyei rendőrfőkapitány:** Tisztelt Elnök Úr, tisztelt közgyűlés! Egyetértünk abban, hogy bár a bűnözés nem szabadult el, és az objektív mérőszámok azt mutatják, hogy a helyzet nem romlott, sőt számos területen azt mutatják, hogy javult, a szubjektív biztonságérzet az valószínűleg romolhatott. Abban vitatkoznék, hogy több lett-e az emberölés, vagy hogy elszaporodtak-e, mert nem. Sokkal nagyobb publicitást nyernek, sokkal másabb a tálalása és a megjelenítése a médiában ezeknek az eseményeknek és azt is aláírom, hogy az elkövetés az vélhetően durvul és erőszakosabb lett a világ. Emlékszem én még olyan időszakra, akkor bűnügyi igazgató voltam, ez 5-6 évvel ezelőtt volt, amikor itt a megyében egy hét alatt történt 5 emberölés, nem volt ilyen országos visszhangja, nem került föl ilyen hamar a világhálóra és nem lett belőle ekkora hisztéria. Sajnos ilyenek történtek, történnek és fognak történni, de az biztos, hogy nagyobb a feszültség, az emberek agresszívabbak, és az elkövetés módszerei azok vélhetően durvulnak. Ezt mi megpróbáljuk jelenléttel ellensúlyozni, minél több helyen ott lenni, illetve határozott és szigorú fellépéssel. Ami azt jelenti, hogy megpróbáljuk a legnagyobb eséllyel elérni azt, hogyha valaki valamilyen törvénysértést csinál, legyen itt legsúlyosabb büncselekményről is szó, akkor nagy valószínűséggel következzen be a felelősségre vonás. Van még adósságom

és van még kovácsvágási ügyünk, amin a mai napig nagy erővel dolgozunk és most hagy nem mondjak részleteket, de nagyon közel állunk a megoldáshoz, úgyhogy ezt sem adtuk föl és remélem, hogy majd számot tudok még majd erről is adni. A legjobb bűnmegelőzés az az, ha nem adunk alkalmat arra, hogy bűnt kövessenek el, vagy úgy hogy ott vagyunk, vagy úgy, hogy kivonjuk a forgalomból azt, aki ezt megtenné. Mi ezen vagyunk.

Vitális úrnak: köszönöm szépen, hogy az uzsorára emlékeztetett. Nekünk ez már olyan természetes dolog, hogy föl sem merült, de tény, hogy hasonlóan a szabálysértési őrizetekhez, országos adatokat nézve messze előtte járunk más megyéknek. Ez nem biztos, hogy büszkeséggel kell hogy eltöltsön bennünket, mert ez a terület egyik sajátossága és egyik nehézsége, hogy ilyen körülmények között, ilyen sanyarú sorsban élnek emberek, hogy ebbe a helyzetbe, szituációba kényszerülnek. A saját eszközeinkkel megpróbálunk ez ellen tenni.

A szabálysértési törvény változása többeknél szóba került. A szolgálati feladatokat maradéktalanul el tudtuk látni, el tudjuk látni és el is fogjuk látni. Az alapvető működésünkhöz minden feltétel rendelkezésre áll. Természetesen annyi rendőr nem tudnának ideküldeni, amennyit ne tudnék szétosztani és munkával ellátni, de belső praktikákkal, amikkel megpróbáltuk a szervezet működését összehangolni a változó körülményekkel, sikerült azt elérni, hogy ilyen teljesítményt tudtunk nyújtani. A szakembereink felkészültek, a személyi és tárgyi feltételek adottak, ez néha erőfeszítéseket követel, de alapvetően a működésünk biztosított. Semmilyen feladat nem maradt el eszköz, pénz vagy emberhiány miatt.

Az objektumőrök felkészítése: 60 fő van nálunk kinevezve, akik az alapfokú tanfolyamra be lettek iskolázva és ők már rendőrök, csak olyan rendőrök, akik önálló intézkedésre még nem jogosultak. Az ő moduláris képzésük egyébként folyamatosan zajlik. Már a közterületeken járőri feladatokat teljesítenek egy tapasztalt, szakképzett és minden lehetőséggel felruházott rendőri irányítás és felügyelet mellett dolgoznak, emellett az iskolán is folyik a képzés és mindenki szakmai irányultságának megfelelően eléri majd azt a képzettséget és végzettséget, ami mindenre fel fogja őt jogosítani. Ebből annyit profitálunk, hogy ezek az emberek már hamarabb, nem csak a két év letelte után, hanem hamarabb az állományunkba kerültek, és hamarabb ki tudjuk már őket küldeni az utcára és a szubjektív biztonságérzetem remélem, hogy ezáltal is növekszik, hiszen több rendőrrel találkozhatnak a polgárok.

A szegénység az tetten érhető mindenütt. Bármerre járunk a megyében, de a rendőrségen belül is. Nem hiszem, hogy ez a vagyoni elleni bűncselekményekre magyarázatot adhatna viszont vannak intő jelek. Korábban nem tapasztalt dolog, amikor betörni, rabolni indulnak és élelmiszert visznek el. Ezek az emberek újra el fognak indulni és ez nagyon sok gondot és problémát fog jelenteni. Rendészeti eszközökkel csak tüneti kezelést tudunk erre adni.

Nyugdíjazás. Attól függ, hogy mit nézünk célnak. Szerintem elérte a célját. A szervezet kiürülése megállt. Az én korosztályom az, aki leginkább fellelhető a korfa tetején. Mi már az öregek közé tartozunk és úgy számolunk hogy van még kb. 20 évünk még amit le kell dolgozni a cégnél. Ezt alapvetően más mentalitást ad az embereknek. A parancsnoki munka és a pozitív irányba történő megerősítés az egy újabb eszközzel bővült. Nem mindegy hogy ezt a 20 évet milyen beosztásban, milyen fizetésért és milyen munkával töltjük el. Felértékelődtek a minőségi munkavégzésre

képes emberek. Egy belső, egészséges verseny indult meg. A visszahívás az egy lehetőség. Nem kényszer ez a korábban kilépett kollégáink részére, egy lehetőség. Néhányan élnek vele, néhányan nem. Most alakul ez a folyamat. Egy tucatnyi ember az, aki jelentkezett már, és akiknek már biztosítottunk munkát, feladatot. Aki jelentkezik, senkit nem utasítottunk el, igyekszünk hasznosítani azokat a tapasztalatokat, amiket ők fölhalmoztak. Itt a megyében még dömpinget nem tapasztaltunk ezügyben.

Csiger úrnak a fogva-tartással és a szállítással kapcsolatban már egy rövid tájékoztatást adtam, ezt most kibővíteném azzal, hogy van egy adósságom Riz Gábor alelnök úr felé, ami most már a hatályosult szabálysértési törvény életbelépését követően ott van az asztalomon és rövidesen át is adom, egy közös lobby érdekében támogatásáról biztosított minket alelnök ő. A helyzet az, hogy egy ideális állapot ha fennállna, akkor az az lenne, hogy a miskolci rendőrkapitányság személyi állományát és technikai felszereltségét tekintve oly mértékben megerősítésre kerülne majd, hogy az összes többi vidéki rendőrkapitányság minden szállítási feladatát – extrém esetektől eltekintve – ők tudnák ellátni a jövőben. Ebbe az irányba haladunk, már történtek lépések. ha a feltételrendszer bővülne, akkor komoly előrelépéseket tervezünk még ezen a téren.

A színesfém-lopásokkal kapcsolatban: ez a Nemzeti Adó- és Vámhivatalnak az ellenőrzési jogkörébe tartozik. Ugyanakkor szeretném kiemelni, hogy együttműködünk. Bár önmagában az ellenőrzés az nem a rendőrség feladata, de közös akciókkal és irányított fellépéssel azokat a helyeket tudjuk kezelni, ahol szükséges a fellépésünk.

A kerékpárosok és egyben a kétkeréken és egynyomon közlekedő járműveknek az ellenőrzése Európai Unió elvárás Magyarországgal szemben. Ez egy olyan direktíva, amit a teljes magyar rendőrség feladatul megkapott. Ennek megpróbálunk eleget tenni. ha azt nézzük, hogy most az elmúlt hetekben, egy-két hónapban hány halálos balesetünk volt és ez kivétel nélkül mind motorosokat, kerékpárosokat érintett, akkor azt kell mondanom, hogy itt nem lehet kellő szigorral fellépni, mert egyrészt sokkal sérülékenyebbek, másrészt – saját tapasztalataim szerint is – sokkal inkább figyelmen kívül hagyják a szabályokat. Amíg valaki egy autóban ül betart minden szabályt, ahogy kiszáll az autóból és biciklire ül úgy gondolja sokszor, hogy a biciklire semmilyen szabály nem vonatkozik. Nagyon sok az ittas vezetés, a tiloson áthaladás. Nem a közlekedést, a közlekedés biztonságát veszélyeztetik, hanem a saját életüket.

Miklós Árpád úr – az időskorúak sérelmére elkövetett bűncselekmények: a legaggasztóbb dolog, ezért is van a megyében egy speciális eljárási rend, ami sehol máshol nem működik az országban. Minden esetben, ha ilyen esemény bekövetkezik, bármely nap bármely szakában, a kapitányok kötelesek nekem a helyszínről jelenteni, hogy mi történt és milyen intézkedéseket vezettek be. Ez nagymértékben javította a rendőri intézkedések minőségét. A felderítés javuló tendenciát mutatott. A jelenlétünkkel – a Készenléti Rendőrséggel, illetve a Polgárőrséggel megerősítve – ezekre a veszélyeztetett korcsoportokra koncentrálunk.

Bírságot: ahogy elmondtam egyrészt kötött, másrészt a saját életüket veszélyeztetik ezek az emberek és a statisztikák azt mutatják, hogy nagyon-nagyon veszélyeztetett csoport a kétkeréken közlekedők. Jóval szigorúbb fellépést igényelnek.

Lukács úr: a helyzet az valóban nem megnyugtató. A rendészeti fellépés tüneti

kezelésre elég. A szubjektív biztonságérzetet nagyon nagyban befolyásolja a média tevékenysége. A hiteles tájékoztatás az sokat segítene.

Közlekedésrendészet: a szükséges rossznak tekinti mindenki, a legnépszerűtlenebb fellépés, viszont közvetlen életmentésre alkalmas. A bírságoknak nemcsak a mértéke, hanem az eljárási rendje is kötött. Ha megvannak a felvételek, akkor ott nincs szubjektivitás.

Vizirendészet: az eszközhiány valós probléma. Több megoldás is van. Átmeneti megoldásként az eddigieknél szorosabban együttműködünk a Tiszai Vizirendészeti Kapitánysággal. Az elmúlt héten tartottunk egy akcióorozatot a Bodrogon. Ezeket az akciókat a bányatavakra is ki fogjuk terjeszteni. Beindult egy belső lobbytevékenység, hogy ilyen eszközökhöz juthassunk és mások segítségével is tudjunk vizirendészeti tevékenységet folytatni.

Az állomány feltöltöttsége: volt ettől sokkal rosszabb is. Nem egészen 50 fő hiányunk van. 2232 rendőr lehetne itt a megyében. Ez elenyésző. Ennyi az átlagos és mindennapos mozgásból is adódik. Viszont sajnos Kisgergely Andrással egyet kell értek abban, hogy a rendőrségen belül is van egy belső migráció. Indulnak innen nyugat felé az emberek, ezt nagyon nehéz ellensúlyozni. Az önkormányzatok, és jelesül az ózdi önkormányzat támogatási rendszere az segít megőrizni, idecsábítani rendőröket. Ezt ismételtelen köszönöm.

A fegyelmi helyzet már a tavalyi beszámolóban sem volt benne, szándékosan. Ez egy kicsit belső ügy, de ha már kérdésként felmerült, nincs szégyelni való ebben sem. A belső problémák nagyrésze szabálysértés, közlekedési szabálysértés. Ahol olyat tapasztaltunk, hogy súlyosabb jogsértés megvalósult, ez annyiban lehet példamutató valamennyi kapitányság számára, hogy parancsnoki felvetésre és belső feltárást követően került erre sor, ez egy öntisztuló folyamat eredménye volt.

Köszönöm az igényt a Készenléti Rendőrség szolgálatára vonatkozóan.

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** Köszönöm szépen rendőrfőkapitány úr értékes beszámolóját és a felvetett kérdésekre adott válaszait. Külön köszönöm, hogy felhívta a figyelmet a sajtóval kapcsolatban a tájékoztatás felelősségére. Ugyanakkor szeretném biztatni arra, hogy a 2012. évi célkitűzéseik közül hangsúlyosan kezeljék a magasabb kockázatú korcsoportok, időskorúak védelmére irányuló lépéseket, valamint a betöréses lopások és azon belül is a lakásbetörések visszaszorítása érdekében tett erőfeszítéseket. Benyújtásra került az Országgyűlés elé az új Büntető Törvénykönyv, amelyben tekintettel a Borsod-Abaúj-Zemplén megyei helyzetre és tekintettel a Borsod-Abaúj-Zemplén megyei képviselők igényeire és felvetéseire számos területen jelentős szigorodás tapasztalható. Egy példát engedjenek meg: szándékos emberölés bűncselekmény tekintetében a büntethetőség 14-ről 12 évre történő leszállítását kértük és ez be is került a tervezetbe.

A beszámolóhoz nem tartozik határozati javaslat, azonban kérem a közgyűlés tagjait, hogy szavazzunk a beszámoló tudomásulvételéről.

Köszönöm szépen, megállapítom, hogy

a közgyűlés 25 igen szavazattal, 0 nem és 0 tartózkodás mellett a beszámolót tudomásul vette.

### **3. Napirendi pont:**

Javaslat a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat 2011. évi költségvetéséről szóló többször módosított 1/2011. (II. 18.) rendelet módosítására

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** Köszöntöm a napirend tárgyalásánál Fekete Tibor könyvvizsgáló urat.

A javaslatot mindhárom bizottság véleményezte, elsőként a Foglalkoztatási és Közrendvédelmi Bizottság elnökét kérdezem.

**Farkas Félix:** Elnök Úr a bizottságunk az előterjesztést megtárgyalta 8 igen, 2 nem, 3 tartózkodás mellett javasolja elfogadásra a rendelet-tervezet

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** A Pénzügyi, Terület- és Vidékfejlesztési és Koordinációs Bizottság elnökét kérdezem.

**Török Dezső:** Köszönöm a szót Elnök Úr, bizottságunk május 7-i ülésén tárgyalta meg a tárgyi napirendi pontot, amelyben megtörtént az központi támogatások változásának átvezetése átvett pénzeszközöknek a teljesítéséről szóló igazolás a tartalékoknak a felhasználása ennek nyomán a rendelet-tervezetet a bizottságunk 14 igen, 4 nem, 3 tartózkodás mellett elfogadásra javasolja a közgyűlésnek.

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** Végül a Társadalmi, Nemzetiségi és Vagyonyilatközt Vizsgáló Bizottság Elnökét kérdezem.

**Szegedi Judit:** Tisztelt Elnök Úr, bizottságunk a rendelet-tervezetet 11 igen szavazattal, 3 nem szavazattal, 3 tartózkodás mellett támogatta.

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** Kérem a képviselőcsoportok vezetőit, a közgyűlés tagjait, amennyiben kérdésük, véleményük van, szíveskedjenek azt megtenni.

Nem látok hozzászólásra jelentkezőt, így a vitát lezárom. Az előterjesztéshez egy rendelet-tervezet kapcsolódik. Kérem, szíveskedjenek szavazni a rendelet-tervezet elfogadásáról.

Köszönöm szépen, megállapítom, hogy

a közgyűlés 16 igen szavazattal, 3 nem és 7 tartózkodás mellett a rendelet-tervezetet elfogadta.

**Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat Közgyűlésének  
4/2012. (V. 17.) önkormányzati rendelete**

**a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat 2011. évi költségvetéséről szóló  
1/2011 (II.18.) rendelet módosításáról**

Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Közgyűlés az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény által biztosított felhatalmazás alapján, a helyi önkormányzatok és szerveik, a köztársasági megbízottak, valamint egyes centrális alárendeltségű szervek meghatározott feladatkörében eljárva, a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat 2011. évi költségvetéséről szóló 3/2011. (III.31.), 7/2011. (V.4.), 9/2011. (V.31.), 11/2011. (VII.7.), 13/2011. (IX.28.) 15/2011. (XI. 28.) 21/2011.(XII.18.) önkormányzati rendelettel módosított 1/2011. (II.18.) önkormányzati rendelete (továbbiakban: R.) módosításáról az alábbi rendeletet alkotja:

### 1. §

Az R. 3. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1)A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Közgyűlés a Megyei Önkormányzat 2011. évi költségvetésének bevételeit	48.968.296 eFt
Pénzmaradvány igénybevételeit	2.014.583 eFt
Hitelek felvétele és kötvénykibocsátás bevételeit	2.555.667 eFt
Mindösszesen	53.538.546 eFt
összegben állapítja meg.	

(2) Az (1) bekezdésben megállapított bevételi főösszeg forrásonkénti előirányzat megoszlását e rendelet 2. sz. melléklete tartalmazza.”

### 2. §

**Az R. 4. § (1)-(2) bekezdése helyébe az alábbi rendelkezés lép:**

„(1) A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Közgyűlés a Megyei Önkormányzat 2011. évi költségvetésének kiadási főösszegét	53.538.546 eFt-ban
állapítja meg.	

(2) Az (1) bekezdésben megállapított kiadások főösszegéből

- |   |                |
|---|----------------|
| a) A megyei intézmények működési,<br>felhalmozási, felújítási kiadási előirányzata<br>(3.1. sz. melléklet részletezése szerint)         | 36.149.839 eFt |
| b) A Térségi Integrált Szakképzési Központok működési,<br>felhalmozási, felújítási kiadási előirányzatai<br>(3.4.sz. melléklet szerint) | 742.874 eFt    |
| c) Megyei Önkormányzati Hivatal működési,<br>felhalmozási, felújítási kiadásai kamat nélkül   | 1.575.094 eFt  |

(3.2. sz. melléklet részletezése szerint)

d) Megyei Önkormányzat Közgyűlése és bizottságai kiadásai (3.2. sz. melléklet részletezése szerint)	92.785 eFt
e) Területi kisebbségi önkormányzatok kiadása (3.3.sz. melléklet szerint)	12.947 eFt
f) Kötvény visszavásárlás (3.2.sz. melléklet szerint)	12.945.691 eFt
g) Hiteltörlesztés (3.2.sz. melléklet szerint)	1.693.473 eFt
h) Működési hitelkamat (3.2.sz. melléklet szerint)	323.300 eFt
i) Tartalék (3.sz. melléklet szerint)	0 eFt”

### 3. §

**Az R. 1., 2., 2.2., 3., 3.2., 3.2.2. és 4. melléklete helyébe e rendelet 1-7. melléklete lép.**

### 4.§

E rendelet kihirdetése napját követő napon lép hatályba.

*Az 1-7. sz. mellékletek külön mellékletként csatolva a jegyzőkönyvhöz.*

#### **4. Napirendi pont:**

**Beszámoló a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat 2011. évi költségvetésének teljesítéséről**

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** Tájékoztatom a Tisztelt Közgyűlést, hogy a rendelet-tervezet 13. számú melléklete a közgyűlés ülése előtt került kiosztásra, tekintettel arra, hogy az ahhoz szükséges adatokat most bocsátották rendelkezésünkre. A beszámolót mindhárom bizottság véleményezte. Felkérem a Foglalkoztatási és Közrendvédelmi Bizottság elnökét, ismertesse a bizottság véleményét.

**Farkas Félix:** Elnök Úr a bizottságunk az előterjesztést megtárgyalta, 8 igen, 2 nem, 3 tartózkodás mellett javasolja elfogadásra a rendelettervezet

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** Pénzügyi, Terület- és Vidékfejlesztési és Koordinációs Bizottság elnökét kérdzem.

**Török Dezső:** Köszönöm a szót Elnök Úr, bizottságunk 2011. költségvetés teljesítéséről szóló beszámolót 14 igen, 4 nem, 3 tartózkodás mellett elfogadásra ajánlja a közgyűlésnek.

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** Társadalmi, Nemzetiségi és Vagyonynyilatkozat Vizsgáló Bizottság elnökét kérdezem.

**Szegedi Judit:** Tisztelt Elnök Úr, bizottságunk a rendelet-tervezetet megtárgyalta 11 igen szavazattal, 3 nem szavazattal, 2 tartózkodás mellett elfogadásra ajánlja a közgyűlésnek.

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** Kérem a képviselőcsoportok vezetőit, a közgyűlés tagjait, amennyiben kérdésük, véleményük van, szíveskedjenek azt megtenni.

**Lukács András:** Köszönöm a szót Elnök Úr, tisztelt közgyűlés!

A 2011. évi önkormányzati költségvetés teljesítéséről szóló beszámoló – nincs okom kételkedni a könyvvizsgáló úr jelentésében – valós képet nyújthat vagy nyújt a előző évi gazdálkodásáról, a működés feltételeiről és eredményeiről Ez a kép egyáltalán nem rózsás. A részletekbe nem szeretnék belemenni. Ami azonban úgy hiszem, hogy többet érdemel mint sem egy szavazással véleményt nyilvánítani arról, hogy igen nem vagy tartózkodás, az minimum három kérdés, három fontos pont. Az egyik a hitelek felvétele. A hitelek felvétele azt eredményezte, hogy a év elején megtervezett 474 millió forintos hiányunk az év végére kettőmilliárd ezt figyelembe véve, hogy a legutolsó költségvetési rendelet módosítás óta még azért volt benne 570 millió Ft körüli ÖNHIKIS támogatás is. Ez annyit mutat, hogy messze-messze túlhaladtuk azt a keretet, ami előzetesen majd év közben 1,017 milliárdra volt módosítva. Érdekes az is, ugye hogy erre úgy sikerült szert tenni, hogy a decemberi zsújtai ingatlan ügyében tervezett hitelfelvétel sem szerepelt bár azt a határozatunkat nem vontuk vissza, legalább is nem emlékszem, hogy erről tárgyaltunk volna. Még is bizottsági ülésen feltett kérdésre azt az információt kaptuk, hogy azt a hitelt nem vettük figyelembe. A második kérdés, hogy 530 millió Ft-os vagyonszűkülés történt az elmúlt egy évben. Nem emlékszem, hogy a 90-es évek első harmadától, erre a megyei önkormányzat gazdálkodásában sor került volna. Ha kis mértékben is de minden évben egy nagyon picikével nőtt a vagyonunk, ma már csak irigykedve tekinthetünk az elmúlt évi december 31-i állapotra hiszen, ha a mai vagyonunkat nézem egyáltalán nem rózsás a helyzet. A harmadik, ami eredménye az elmúlt évi gazdálkodásnak, működésnek az intézményrendszer totális szétesése szétverése. Én úgy hiszem, hogy ezek az eredmények nem töltenek el büszkeséggel minket, sőt elkeseredésre adhatnak okot. Tisztelt képviselőtársak én úgy hiszem, hogy azok a részletek amik az elmúlt évben meghatározták a mindennapi működést, azok sajnos ezekben a úgynevezett sikerekben, ezekben az eredményekben összegezhetők, érhetőek tetten. Mindezek alapján természetes, hogy képviselőcsoportunk nem fogja támogatni a rendelet elfogadását.

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** Köszönöm szépen. Frakcióvezető úr Ön é a

szó.

**Török Dezső:** Köszönöm a szót Elnök Úr. Lukács képviselő társamat szeretném emlékeztetni arra a tényre, hogy önök mikor 2002-ben a megyei önkormányzat vezetését átvették 690 millió Ft forráshiánnyal, négy év múlva sikerült 2,2 milliárdra feltornázni ezt a hiányt. Úgy hogy az önök esetében volt BÉRHIKI, ÖNHIKI, minden egyes támogatást megkaptak, mégsem sikerült az intézményhálózatot normálisan működtetni. Az hogy szétesett, ez nem igaz, mert nagyon jól működik, csak most más vezet az egészséget. És ehhez hozzátartozik egy olyan 8 éves kormányzás, aminek eredményeként önök a normatív támogatást 100%-ról levették 60%-ra, ez eredményezte ezt a hiányt.

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** Hozzászóláshoz jelentkezők nem látok, így a vitát lezárom. Két mondatot engedjenek meg nekem is. Szóval itt a számviteli jogcímelek kapcsán nem gondolom, hogy politikusoknak kell vitatkozni. De kérem, higgye el nekem, hogy 2011-ben nem történt hitelfelvétel. Az, hogy milyen soron írja elő az államháztartási törvény, illetve a vonatkozó számviteli szabályok, hogy milyen pénzügyi elemet hová kell elkönyvelni, csak azért mert hitel oldalon jelenik meg, nem azt jelenti, hogy az önkormányzat hitelt vett fel. A vagyonszűkülésre hasonló az igaz, tehát az nem valódi vagyonszűkülés volt, nem volt értékcsökkenés azok pénzeszközöknek a zárásai, tekintve, hogy egy zárszámadást fogadunk el. Egy pénzeszköz elszámolásról beszélünk ebben a teljesítési jelentésben. Azt gondolom, hogy amit meg lehetett tenni az intézményrendszerében azt meg is tettük. Most, hogy átadásra került állami felelősség vállalás körében, így még jobban működhet, de elsősorban a Borsod-Abaúj-Zemplén megyében élő emberek ellátását szolgáló, úgy hogy a szétverést én elég erősnek érzem ebben a felszólalásban, de köszönjük szépen az építő jellegű kritikáit.

Az előterjesztésünkhöz egy rendelet-tervezet kapcsolódik, kérem szíveskedjenek szavazni a napirendhez kapcsolódó rendelet-tervezet elfogadásáról.

Köszönöm szépen, megállapítom, hogy a közgyűlés

16 igen, 4 nem, és 7 tartózkodás mellett a rendelet-tervezetet elfogadta.

## **Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat Közgyűlésének 5/2012. (V. 17.) önkormányzati rendelete**

### **a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat 2011. évi zárszámadásának elfogadásáról**

A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Közgyűlés az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény által biztosított felhatalmazás alapján a helyi önkormányzatok és szerveik, a köztársasági megbízottak, valamint egyes centrális alárendeltségű szervek feladatkörében eljárva a közgyűlés valamennyi bizottsága véleményének kikérését követően a következőket rendeli el:

## 1. §

Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Közgyűlés a Megyei Önkormányzat 2011. évi költségvetésének végrehajtását

53.585.768 eFt bevétellel,

(1.,2.,4. melléklet)

52.138.963 eFt kiadással,

(1.,3.,4. melléklet)

2.417.081 eFt tárgyévi helyesbített pénzmaradvány, ( 6. melléklet)

.....0.eFt tárgyévi vállalkozási maradvánnyal ( 7. melléklet)

hagyja jóvá.

## 2. §

Az 1. §-ban megállapított kiadási főösszeg teljesítéséből

- a megyei intézmények fenntartására,  
működtetésére, felhalmozására  
(3.1. melléklet) 34.962.102 eFt
- a Megyei Önkormányzati Hivatal által teljesített  
beruházási kiadások feladatonkénti, felújítási  
feladatok célonkénti kiadásaira, a kisebbségi  
önkormányzat felhalmozási kiadása nélkül  
(3.2.2. melléklet) 320.310 eFt
- a Megyei Önkormányzati Hivatal által fizetendő  
működési kiadásokra 1.324.685 eFt  
(3.2. melléklet)  
ebből:
  - a Területi kisebbségi önkormányzatok támogatása 2.543 eFt
  - Hitel és kötvény kamat 323.300 eFt
  - Kötvény visszavásárlás 12.945.691e Ft
  - Hiteltörlesztés 1.693.473 e Ft
  - Kisebbségi önkormányzat működési és  
felhalmozási kiadása (3.3 melléklet) 8.737 eFt

összeggel hagyja jóvá.

## 3. §

Az előírt közzétételi kötelezettségnek megfelelően egyszerűsített tartalmú - az önkormányzat és intézményei adatait összevontan tartalmazó - könyvviteli mérleget a

9. melléklet, a pénzmaradvány-elszámolást a 10. melléklet, a vállalkozási maradvány kimutatást a 11. melléklet, a pénzforgalmi jelentést a 12. melléklet szerint hagyja jóvá.

#### 4. §

A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat 2011. évi költségvetésének pénzügyi mérlegét a 4. melléklet szerint hagyja jóvá.

#### 5. §

A Megyei Önkormányzat teljes körű vagyonkimutatását a 8. melléklet szerint, a vagyonkimutatás részeként az önkormányzat tulajdonában lévő ingatlanok részletes kimutatását 13. melléklet szerint hagyja jóvá a Közgyűlés.

#### 6. §

- (1) E rendelet kihirdetését követő napon lép hatályba.
- (2) Hatályát veszti:
  - a) a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat 2011. évi költségvetéséről szóló 3/2011. (III.31.) rendelet,
  - b) a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat 2011. évi költségvetéséről szóló 3/2011. (III.31.) rendelet módosításáról szóló 7/2011. (V.4.) rendelet,
  - c) a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat 2011. évi költségvetéséről szóló 3/2011. (III.31.) rendelet módosításáról szóló 9/2011. (V.31.) rendelet,
  - d) a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat 2011. évi költségvetéséről szóló 3/2011. (III.31.) rendelet módosításáról szóló 11/2011. (VII.7.) rendelet,
  - e) a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat 2011. évi költségvetéséről szóló 3/2011. (III.31.) rendelet módosításáról szóló 13/2011. (IX.28.) rendelet,
  - f) a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat 2011. évi költségvetéséről szóló 3/2011. (III.31.) rendelet módosításáról szóló 15/2011. (XI.28.) rendelet,
  - g) a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat 2010. évi zárszámadásának elfogadásáról szóló 6/2011. (V.4.) rendelet.

*Az 1-13. sz. mellékletek külön mellékletként csatolva a jegyzőkönyvhöz.*

#### **5. Napirendi pont:**

**Javaslat a megyei önkormányzat tulajdonában lévő lakások és nem lakás céljára szolgáló helyiségek bérletére vonatkozó egyes szabályokról szóló 13/1993. (XII.16.) Kgy. számú rendelet módosítására**

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** A javaslatot a Pénzügyi, Terület- és Vidékfejlesztési és Koordinációs Bizottság véleményezte, felkérem a Bizottság elnökét, ismertesse a bizottság véleményét.

**Török Dezső:** Köszönöm a szót Elnök Úr, bizottságunk a rendelet-tervezetet 17 igen, és 4 tartózkodás mellett, ellenszavazat nélkül elfogadta, elfogadásra javasolja a közgyűlésnek.

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** Kérem a képviselőcsoportok vezetőit, a közgyűlés tagjait, amennyiben kérdésük, véleményük van, szíveskedjenek azt megtenni. Pasztorniczky képviselő úr, parancsolj.

**Pasztorniczky István:** Köszönöm, nagyon röviden, mivel a bizottságban is elmondtam, itt is elmondanám: az anyagban kiderül nincs már lakás a megyei közgyűlés, illetve a megyei önkormányzat tulajdonában. Tehát a rendelet címe megtévesztő, megkaptam a választ, technikai okokból nem módosítottuk most a rendelet címét, én javaslom, hogy amikor erre alkalom lesz, akkor vegyük ki belőle, ha ez csak nem lakáscéljára szolgáló helyiségekre vonatkozik ténylegesen. Köszönöm szépen.

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** Köszönöm szépen képviselő úr. Éppen ilyen okok miatt van szükség a rendeletünk módosítására, de valóban a címnek is ki kell ennek terjednie. Más hozzászólást nem látok, így a vitát lezárom. Az előterjesztéshez egy rendelet-tervezet kapcsolódik. Kérem, szíveskedjenek szavazni a rendelet-tervezet elfogadásáról.

Köszönöm szépen, megállapítom, hogy a közgyűlés

21 igen, 0 nem, és 4 tartózkodás mellett a rendelet-tervezetet elfogadta.

### **Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat Közgyűlésének 6/2012. (V. 17.) önkormányzati rendelete**

#### **a megyei önkormányzat tulajdonában lévő lakások és nem lakás céljára szolgáló helyiségek bérletére vonatkozó egyes szabályokról szóló 13/1993. (XII.16.) Kgy. számú rendelet módosítására**

A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Közgyűlés a lakások és helyiségek bérletére, valamint az elidegenítésükre vonatkozó egyes szabályokról szóló 1993. évi LXXVIII. törvény 36. § (2) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján, a Közgyűlés Pénzügyi, Terület- és Vidékfejlesztési és Koordinációs Bizottsága véleményének kikérését követően, a következőket rendeli el:

#### 1. §

A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat Közgyűlésének a megyei önkormányzat tulajdonában lévő lakások és nem lakás céljára szolgáló helyiségek bérletére vonatkozó egyes szabályokról szóló 13/1993. (XII.16.) Kgy. számú rendelete (a továbbiakban: Rendelet) 1. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

(I. A rendelet hatálya)

„1. §

- (1) A rendelet hatálya a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat tulajdonában lévő valamennyi nem lakás céljára szolgáló helyiségre (a továbbiakban: helyiség) terjed ki.
- (2) A helyiségekről a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat Hivatala nyilvántartást vezet.”

2. §

A Rendelet 17. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

(IV. A nem lakás céljára szolgáló helyiségek bérbeadásának szabályai)

„17. §

- (1) Az 1. § (1) bekezdésében megjelölt helyiségek tekintetében a bérbeadói jogokat és kötelezettségeket a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Közgyűlés Elnöke gyakorolja.
- (2) A helyiségek határozott időre vagy feltételhez kötötten adhatók bérbe. A helyiség bérbeadására vonatkozó megállapodást írásba kell foglalni.”

3. §

Hatályát veszti

- a) a Rendelet II. A szolgálati lakások bérbeadásának szabályai fejezete,
- b) a Rendelet III. Lakások bérbeadása pályázati eljárással fejezete,
- c) a Rendelet 18. §-a,
- d) a Rendelet 19. §-a,
- e) a Rendelet 21. §-a,
- f) a Rendelet 23. §-a,
- g) a Rendelet 24. §-a,
- h) a Rendelet 27. §-a,
- i) a Rendelet 28. § (1) és (2) bekezdése,
- j) a Rendelet 29. §-a,
- k) a Rendelet 30. §-a.

4. §

Ez a rendelet a kihirdetését követő napon lép hatályba, és a hatálybalépését követő napon hatályát veszti.

## **6. Napirendi pont:**

Javaslat a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat 2012. évi költségvetéséről szóló 3/2012. (II. 23.) önkormányzati rendelet módosítására, és a megyei önkormányzati tartalékkeret terhére történő pályázat benyújtására

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** Az előterjesztés a közgyűlés tagjainak kiosztásra került. A javaslatot a bizottságok nem véleményezték.

Kérem egy mondatot ennek kapcsán kiegészítésként engedjenek meg nekem. A 2012. évi költségvetésben 6,4 milliárd Ft szerepel a megyei önkormányzatok finanszírozására, ebből tartalék keret 1,5 milliárd Ft. Ezt a belügi rendelet kapcsán pályázat útján lehet elnyerni, megyei önkormányzati működési feladatok finanszírozására ez a pályázat ebből a keretből történő finanszírozásunkat szolgálja. Kérem a képviselőcsoportok vezetőit, a közgyűlés tagjait, amennyiben kérdésük, véleményük van, szíveskedjenek azt megtenni. Kisgergely képviselő úr elsőként.

**Kisgergely András:** Köszönöm a szót tisztelt Elnök Úr, tisztelt közgyűlés! Átolvastam a rendelkezésre álló időben az előterjesztést, és nem vitatva annak a jogosságát, de mégis csak néhány kérdés szeretnék feltenni, tisztázás végett. Az egyik, ami feltűnt a KULCS-TOUR Közhasznú Nonprofit Kft-nek a 27 millió Ft-os többletkiadása, amivel nem terveztünk a költségvetés összeállításakor, ez miből adódik. Ezt szeretném én megtudni. Azért csak erre kérdezek rá, mert a többi elég érthetőnek látszik, illetve abban vagyok bizonytalan a mostani szabályok értelmében fogadhatunk-e el hiánnyal költségvetést, illetve módosítást, ebben nem vagyok biztos. De ugye itt most módosítjuk a költségvetésünket úgy hogy 100 millió Ft-os hiánnyal fogadjuk el, illetve lehet-e most ezt egyáltalán megtenni. Köszönöm szépen.

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** Köszönöm szépen. Lukács képviselő úr.

**Lukács András:** Köszönöm a szót Elnök Úr. Áttanulmányoztuk a mai reggelen kiosztott előterjesztést és néhány érdekes dolgot tapasztaltunk vagy találtunk benne. Higgyék el, nem a mindenáron való probléma keresés, hanem az anyag átolvasása és konkrét szövegszerű értelmezése okoz időnként gondot, rögtön az előterjesztés I. pontjában az szerepel: az önkormányzat működését súlyosan veszélyeztető, kötelező feladat ellátással kapcsolatos, 2011. évben keletkezett, 2012 évben esedékessé vált fizetési kötelezettségek és rögtön az első helyen BURSA Hungarica. Ez a támogatási igény ismert volt a tavalyi évben 2009-2010-ben kötött szerződések kötelezettségei, nem értem, hogy akkor miért írjuk, azt hogy 2011. évben keletkezett. Ez a 2012-es tervezésnél ott is volt, hiszen az előző két évben kötelezettséget vállaltunk erre. Azt hogy novemberben, decemberben képviselői tiszteletdíjak nem fizetése miatt áthúzódó kötelezettség, én úgy hiszem ez sem derült égből villámcsapás, hiszen ez ismert, tudható volt, amit nem fizettünk ki, az valamikor esedékes, nem egy új feladat ellátásából következő. Ne haragudjanak Elnök Úr, mosolyogni vagy sírni volna kedvem amikor 343 millió Ft-os éves költségvetésben, amit elfogadott a tisztelt közgyűlés, abban azt írják, hogy a dologi kiadások tervezése maradék elven történt. Kérem mennyire komoly az a költségvetés, amely nem tényleges számításokon, hanem

maradék elveken történik. De nem akarok ennek a részleteibe belemenni. És az egyedi kezelést igénylő II. pont alatti problémák. A Megyei Fejlesztési Ügynökséget átvettük, az átadást követően kaptunk egy tájékoztatást, ugye a költségvetésben, hogy milyen fizetési kötelezettségekkel és milyen forrásokkal vesszük át, hát ebben ilyen pótlólagos költségigény, hogy 25 millió Ft, ilyen nem szerepelt, mert ha a memóriám nem csal, lehet, hogy tévedek, de néhány millió Ft-os áthúzódó kötelezettség volt és áthúzódó forrás is. Az pedig, ami ennek a fejezetnek II. pontjában szerepel, a Megyei Önkormányzat tulajdonában maradt KULCS-TOUR Közhasznú Nonprofit Kft. 2012-ben az eredeti költségvetés nem számolt a társaság 27 millió Ft többletkiadásával. Mivel nem számoltunk? Már bocsánat milyen többlet kiadása van 2012 tavaszán, amit a tervezés során nem láttunk, legalább mutassuk be. Lehet, hogy komolytalannak tűnik, de komolyan mondom. Ha ennyire sok forrást igényel, decemberben szavaztunk arról, hogy 60 millió Ft pótlólagos támogatást kapjon már a KULCS-TOUR, mert nem tervezte be azt a 60 millió Ft-ot az év elején. Ha megnéztük a vagyonkimutatást, akkor mentsük meg ezt a Kft-t én javasolom a képviselő társaimnál egy gyűjtést szervezünk és a névérték 200 %-án megvesszük ezt a Kft-t, nehogy újabb költségeket jelentsen. Köszönöm szépen én úgy hiszem, hogy ezek után nem csoda, hogyha fogjuk tudni támogatni.

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** Csiger alelnök úr, parancsolj.

**Csiger Lajos:** Tisztelt Elnök Úr, tisztelt közgyűlés! Nekem is van ehhez a ponthoz egy módosító javaslatom, a határozati javaslatnak a kettes pontjában az szerepel, hogy a megyei önkormányzat tulajdonában maradt, én szeretném azzal kiegészíteni, hogy a megyei önkormányzat munkájáról tájékoztatást nyújtó KULCS-TOUR Közhasznú Nonprofit Kft, így érthető az, miért szeretnék ezt a Kft-t tovább működtetni. Hiszen ez a mi munkánk tájékoztatását szolgálja a megye területén. Tehát ezért egy fontos feladat, és ezt a határozati javaslatban is meg kellene jeleníteni.

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** Pasztorniczky képviselő úr.

**Pasztorniczky István:** Köszönöm a szót. Tisztelt közgyűlés. Egyebekben akartam elmondani, de ehhez a napirendi ponthoz jobban illik. Mi szüksége van a közgyűlésnek a KULCS-TOUR Kft-re, ezen belül a KULCS magazinra. Én azt hiszem, hogy a Jobbikos képviselők nevében elmondhatom, hogy nincs rá szükség, ugyanis teljesen egyoldalúan a FIDESZ szócsöveként szolgál ez az újság. Mi sem bizonyítja jobban mint a legutóbbi sajtószövegi időközi választás, ahol törvénysértő módon a FIDESZ jelöltjeként reklámozta a később ugyan függetlenként bejelentett polgármester jelöltet. El kellett mondanom, hogy véleményem szerint ez az újság nem a közgyűlés, nem a megyei önkormányzat, hanem a FIDESZ érdekeit szolgálja. A másik 25 millió Ft-os tétel, a Megyei Fejlesztési Ügynökséggel kapcsolatos. Azt szeretném elmondani, hogy pénteken rákattintottam a megyei közgyűlés honlapjára, meglepve tapasztaltam, hogy új arculata van a honlapnak és többek közt a Fejlesztési Ügynökség is be van integrálva. Meglepetés igazából nem ez volt, hanem az, ott volt a meghívó az I. Borsod-Abaúj-Zemplén megyei gazdaságfejlesztési fórumra, és némileg méltatlannak találom hogy a pénzügyi fejlesztési bizottságnak a tagjait nem hívták

meg. Azt gondolom, hogy ha nekünk itt ilyen súlyos tételekről szavaznunk kell, akkor annyira méltathatnák a közgyűlés tagjait, vagy legalábbis az illetékes bizottság tagjait, hogy hagyományteremtő gazdaságfejlesztési fórumra meghívást kapjunk.

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** Köszönöm szépen. Más hozzászólásra jelentkezőt nem látok. Főjegyző úr.

**Dr. Kovács János:** Tisztelt Elnök Úr, tisztelt közgyűlés! Leginkább Lukács képviselő úrnak a hozzászólására szeretnék reagálni, nem teljes mértékben, mert Elnök úrnak is lesz ehhez kapcsolódóan mondanivalója. A maradék elvre utalás lehet, hogy egy picikét humorosan hangzik, de a helyzet a következő. Tekintettel arra, hogy az egészen sajátságos megyei önkormányzati költségvetési helyzetben, illetőleg az önkormányzatok jelenlegi helyzetében hiányt nem tervezhetünk, hitelfelvételt nem tervezhetünk, bármilyen furcsa is, mégis maradék elven kell dologi kiadásainkat megtervezni. Egész egyszerűen ez a helyzet. Így tehát, ha tudunk pótlólagos forrásokat nyerni hozzá, akkor azzal javíthatjuk a dologi kiadásaink helyzetét, ha nem, akkor egész egyszerűen azt nem tudjuk lefedezni, és akkor azokat a kiadásokat nem tudjuk teljesíteni. Sajátságosnak tűnik ez a bizonyos terminológia, amit itt a I. pontban képviselő úr kifogásolt, azonban nem a hasunkra ütöttünk, hanem a megyei tartalék igényelhetőségéről szóló belügyminisztériumi rendelet terminológiáját hozzuk, amit egyébként a határozati javaslat jól tükröz is. Elhiszem azt, hogy furcsának tűnhet akár a 25 millió Ft, akár a 27 millió Ft a két gazdasági társaság vonatkozásában. A Fejlesztési Ügynökséget megörökölte jogutódlás révén a megyei önkormányzat, a másik pedig, a KULCS-TOUR Nonprofit Kft-vel is az a helyzet, hogy ha tudunk pótlólagos forrásokat szerezni a megyei tartalékból, akkor ezzel javítjuk, és az életképességüket fent tudjuk tartani, ha meg nem, akkor azon kell majd gondolkodni, hogy mi legyen ezzel a két gazdasági társasággal. Most azonban kénytelenek vagyunk ezeket a gyakorlatilag ismert kiadásokat a megyei tartalékok terhére megpályázni. Tehát még egyszer, azzal szeretném összefoglalni, nem humoros kedvünkben találtunk ki ilyen terminológiákat, hanem így férünk bele a pályázatba. Ennek egy alternatívája van még, ha nem pályázunk, akkor nyilván más elviszi ezt a keretösszeget. Köszönöm szépen.

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** Köszönöm szépen Főjegyző Úr. Egy mondattal kiegészítem. Tehát a 2012. évi költségvetés megyei önkormányzatokra vonatkozó részéből elég egyértelműen levezethető volt, hogy a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat milyen forrással tervez. A tervezés egy része volt, a maradék elven való dologi tervezés, mivel viszont hiányt tervezni nem lehet, de mégis szeretnénk a feladatainkat maximálisan ellátni, ezért olyan területekre, feladatokra kell megfogalmazni a pályázati igényünket, amelyek illeszkednek mind a belügyi rendelethez, mind pedig azokhoz a feladatokhoz, amelyek a megyei önkormányzatra vonatkozó jogszabályok alapján, a mi kizárólagos hatáskörünkben lehetőségeink közé tartoznak. Remélem mindenki értette mit szeretnék ezzel mondani. Tehát éppen ezért kérem mégis a szocialista frakciót is, hogy támogassa a pályázat benyújtására vonatkozó határozatot. Köszönöm szépen.

Egy rendelet-tervezet és egy határozati javaslat kapcsolódik a napirendünkhöz. Kérem a rendelet-tervezet elfogadásáról szavazni. Köszönöm szépen. Megállapítom, hogy a közgyűlés

17 igen, 8 nem, 1 tartózkodás mellett a rendelet-tervezetet elfogadta.

**Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat Közgyűlésének  
7/2012. (V. 17.) önkormányzati rendelete**

**a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat 2012. évi költségvetéséről szóló  
3/2012. (II.23.) önkormányzati rendelet módosításáról**

A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat Közgyűlése Magyarország Alaptörvénye 32. cikk (1) bekezdés a) és f) pontban meghatározott feladatkörében eljárva, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 23. § (1) bekezdésében, valamint a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 91. § (1) bekezdésében foglalt felhatalmazás alapján a következőket rendeli el:

1. §

A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat 2012. évi költségvetéséről szóló 3/2012. (II. 23.) önkormányzati rendelet (a továbbiakban: R.) 2. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„2. § (1) A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Közgyűlés a Megyei Önkormányzat 2012. évi költségvetésének bevételi főösszegét 343.147 e Ft-ban állapítja meg.

(2) A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat kötelezető feladatainak ellátását 100.000 e Ft forráshiány akadályozza, ezért a Közgyűlés felhatalmazza elnökét és főjegyzőjét, hogy a Magyarország 2012. évi központi költségvetéséről szóló 2011. évi CLXXXVIII. törvény 6. melléklet, A helyi önkormányzatok kiegészítő támogatása 1.2. pontjában foglaltak figyelembe vételével támogatás igénylésére pályázatot nyújtsanak be.”

2. §

Az R. 4. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„4. § (1) A Megyei Önkormányzat 2012. évi költségvetésének kiadási főösszegét a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Közgyűlés 443.147 e Ft-ban állapítja meg.

3. §

E rendelet a kihirdetését követő napon lép hatályba, és a kihirdetését követő második napon hatályát veszti.

Kérem szavazni a napirendihez kapcsolódó határozati javaslat elfogadásáról.

Köszönöm szépen. Megállapítom, hogy a közgyűlés  
18 igen, 8 nem, 1 tartózkodás mellett a  
határozati javaslatunkat is elfogadta.

**Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat Közgyűlésének  
15/2012. (V. 10.) határozata**

Tárgy: a megyei önkormányzati tartalék 2012. évi támogatására vonatkozó igény benyújtása

A.)

1./ A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat Közgyűlése a Magyarország 2012. évi központi költségvetéséről szóló 2011. évi CLXXXVIII. törvény 6. számú melléklet 1.2. pontja alapján (továbbiakban: 6. melléklet) támogatási igényt nyújt be a megyei önkormányzati tartalékból származó támogatásra.

2./ A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat Közgyűlése a 2012. évi megyei önkormányzati tartalékból támogatás igényléséhez a fenti törvény alapján a következő nyilatkozatot teszi:

- a) Az önkormányzat 2012. évi módosított költségvetési rendeletét 100.000 e Ft összegű működési célú hiánnyal fogadta el.
- b) Az önkormányzat a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény szabályai szerint könyvvizsgálatra kötelezett.
- c) Az önkormányzat 2011. évi zárszámadását a könyvvizsgáló elfogadta.

3./ Az önkormányzat az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 50. § (1) bekezdés a) pontjában meghatározott rendezett munkaügyi kapcsolatok követelményének megfelel.

4./ A köztisztviselők illetményalapjának összege 38.650 Ft, a cafetéria-keret 1 főre vetítve éves szinten 200.000 Ft.

5./ Az önkormányzat adósságot keletkeztető éves kötelezettségvállalásának felső határa, hitelképesség vizsgálatánál figyelembe vett tárgyévi kötelezettség 2012. évre nem értelmezhető.

6./ Az önkormányzat önként vállalt feladatot 2012. évben nem tervezett.

7./ A közgyűlés utasítja elnökét a pályázat benyújtására.

B.)

A megyei önkormányzati tartalék igénylésének indokolása:

I./ Az önkormányzat működését súlyosan veszélyezteti, a kötelező feladat ellátással kapcsolatos, 2011. évben keletkezett, 2012 évben esedékessé vált fizetési kötelezettségek teljesítése:

- 1.) BURSA HUNGARICA felsőoktatási ösztöndíjban részesülők támogatására, az előző években megkötött szerződés alapján, nincs meg a fedezet.
- 2.) A 2012. évi rendszeres személyi juttatások, valamint a közgyűlés tagjainak adott tiszteletdíj és ezek járulékai a január havi juttatáshoz képest csökkenve kerültek megtervezésre, de a 2011. évről áthúzódó novemberi és decemberi kifizetések és ezek járulékai így is gondot okoztak a 2012. évi gazdálkodásban.
- 3.) A dologi kiadásokra, ezen belül a közüzemi számlák kifizetésére, előzetes számítások és tapasztalati adatok alapján a költségvetés nem biztosít fedezetet.

II./ Egyedi kezelést igénylő, előre nem tervezhető fizetési kötelezettségek jelentkeztek, melyek kifizetése az elmaradt bevételek miatt, az önkormányzat kötelező feladat ellátását akadályozzák:

- 1.) Jogutódlás által a megyei önkormányzat tulajdonába került a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Fejlesztési Ügynökség Közhasznú Nonprofit Kft., ezáltal annak fenntartásával járó költségek többletként jelentkeznek.
- 2.) A Megyei Önkormányzat tulajdonában maradt a KULCS-TOUR Közhasznú Nonprofit Kft., és 2012-ben az eredeti költségvetés nem számolt a társaság többletkiadásával.

Határidő: 2012. május 31.

Felelős: Dr. Mengyi Roland

## **7. napirend**

Éves összefoglaló ellenőrzési jelentés a 2011. évi belső ellenőrzési terv végrehajtásáról

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** Az ellenőrzési jelentést véleményezte: Pénzügyi, Terület- és Vidékfejlesztési és Koordinációs Bizottság. Felkérem a Bizottság elnökét, ismertesse a bizottság véleményét.

**Török Dezső:** Köszönöm a szót Elnök Úr, tisztelt közgyűlés! Bizottságunk az éves belső ellenőrzésről folytatott beszámolót nagyon jó minőségűnek ítélte meg, ennek eredményeként a határozati javaslatot 14 igen, 0 nem, 7 tartózkodás mellett elfogadta, elfogadásra ajánlja a közgyűlésnek.

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** Köszönöm szépen. Kérem a képviselőcsoportok vezetőit, a közgyűlés tagjait, amennyiben kérdésük, véleményük

van, szíveskedjenek azt megtenni.

Nem látok hozzászólásra jelentkezőt, így a vitát lezárom. Előterjesztéshez egy határozati javaslat kapcsolódik, ennek elfogadásáról kérem szíveskedjenek szavazni.

Köszönöm szépen. Megállapítom, hogy a megyei közgyűlés

23 igen, 1 nem, 3 tartózkodás mellett a határozati javaslatot elfogadta.

## **Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat Közgyűlésének 16/2012. (V. 10.) határozata**

Tárgy: Éves összefoglaló ellenőrzési jelentés a 2011. évi belső ellenőrzési terv végrehajtásáról

A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Közgyűlés megtárgyalta a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat éves összefoglaló ellenőrzési jelentését a 2011. évi ellenőrzési terv végrehajtásáról és az alábbi döntést hozza:

1. A Közgyűlés megtárgyalta és elfogadta az éves összefoglaló ellenőrzési jelentést a 2011. évi belső ellenőrzési terv végrehajtásáról.

**Felelős:** Dr. Kovács János főjegyző

**Határidő:** azonnal

### **8. napirend**

Tájékoztató a Borsod-Abaúj-Zemplén megyei kis- és középvállalkozásoknak a megye gazdaságában betöltött szerepéről

### **9. napirend**

Tájékoztató a Borsod-Abaúj-Zemplén megyei nagyvállalatoknak a megye gazdaságában betöltött szerepéről

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** Előterjesztőként köszöntöm Bihall Tamást, a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kereskedelmi- és Iparkamara elnökét.

Még mielőtt felkérném, hogy beszámolóját, amennyiben szükségesnek találja, egészítse ki, kérdezem a közgyűlést, tekintve hogy a 9. napirendi pont szintén az elnök úrtól Tájékoztató a Borsod-Abaúj-Zemplén megyei nagyvállalatoknak a megye gazdaságában betöltött szerepéről, hogy egybe vonhatjuk-e a két napirendi pontot legalább is nem szavazás, de tájékoztatás szinten. Ezt most nem szavaztatom meg, mert mindenki bólogat.

Köszönöm szépen. Ezért most kérem Bihall Tamás Elnök Urat, amennyiben szükségesnek tartja, egészítse ki tájékoztatóját, és akkor a két napirendi pontot egyben kezeljük.

**Bihall Tamás:** Köszönöm szépen Elnök Úr. A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kereskedelmi- és Iparkamara nevében tisztelettel köszöntöm a tisztelt közgyűlést.

Örülök, hogy megtárgyalják ezt a fontos kérdéskört, hisz a gazdaság mindennek az alapja, a közbiztonságtól az egészségügyön át az oktatásig, és nagyon sok más kérdést lehet érinteni, foglalkoztatás, stb. Szeretném a figyelmet felhívni néhány dologra röviden. Az egyik, hogy 75 ezer körüli vállalkozó szám van Borsod megyében. Fontos összefüggés, hogy sajnos működő vállalkozások száma a NAV-val történő egyeztetés szerint 30 ezer, tehát 45 ezer olyan vállalkozás van, amelyiket igazán nem lehet valós piaci szereplőnek tekinteni. Ez egy óriási probléma, egyébként főleg annak a fényében, hogy a magyarországi 1000 főre jutó vállalkozási átlagát kétharmadát érjük el a megyében. Tehát nem arról van szó, hogy itt túlnépesedési hajlam van, arról van szó, hogy itt csikorog a vállalkozások gépezete, és a 75 ezer regisztrált vállalkozás mellett a ténylegesen működő szám az 30 ezer. Nagyon fontos feladata lesz a Kamarának, amely január 1-jétől azt a felhatalmazást kapta a magyar parlamenttől, hogy regisztrálja az ipar, szolgáltatás, kereskedelem területén működő vállalkozásokat. Világos lesz a kép, hogy kik vannak a piacon, kik azok, akik működnek, milyen területen fejtik ki az aktivitásukat. A Kamara valószínűleg év végére teljes képet fog kapni arról, hogy milyen gazdasági struktúra mellett működünk, és remélem, hogy e sokféle támogató szolgáltatással elő tudjuk segíteni ennek a pozitív változását. A gazdasági problémáinknak néhány gyökerét szeretném még kiemelni. Az első a piac problémája belső kereslet probléma, másrészt az export, tehát a külpiacon problémája. Itt látni kell, hogy a válság Magyarországot a mi régiókat is alaposan érintette. A belső fogyasztási kérdéskörrel nem szeretnék sokat beszélni, ez gondolom mindenki előtt ismert, főleg a mikro- és kis vállalkozások szintjén jelenik meg problémaként. Az európai piacokon való beszállítások azért nehezülnek, mert minden ország megpróbálja sajátos eszközökkel védeni piacait, ha ez nem is európai unió komfort. A német kancellár nyomatékosan felhívja a német vállalatok figyelmét, hogy elvárja, hogy a német beszállítási pozícióban elsősorban német munkaerőt német munkavállalókat dolgoztassanak, ez számos esetben a mi vállalatainak jelentett piacvesztést.

Éppen ezért az is elmondható, hogy az európai unió sajnos a világ egyik legrosszabbul teljesítő gazdasági egysége, lassul az európai unió növekedése ellentétben távolkelettel vagy az észak-amerikai szövetségi piacokkal, ezért a Kamara is abszolút egyetért és támogatja a keleti piacok felé történő elmozdulást, vagy a távolkeleti piacok felé történő elmozdulást. Ami a Kamarának nyilván fontos feladata, hogy felkészítse vállalatait, mondjuk egy kínai piacra, mert igazán bonyolult, különleges ismeretekkel lehet hatékonyan fellépni. A másik kérdéskör a munkaerő, a szakképzett munkaerő, ami ugye ebben a régióban különösen nagyon sajátos kettősséget mutat, hiszen egyrészt nagyon magas munkanélküliségi mutató mellett él a megye, másrészt jelen van a szakképzett munkaerő iránti igény is. A hiányt, a szakképzettség, a szakmunkásképzés feltételeinek megváltoztatásával lehet orvosolni, és a Miskolci Egyetemen erőteljes pozíció megszerzésével vagy elérésével. El nem tudom képzelni, hogy a Miskolci Egyetem jövője veszélyben lehetne. Én azt gondolom, hogy a Miskolci Egyetemnek meghatározó szerepe van a régió társadalmi, gazdasági erősödésében. A finanszírozás a harmadik terület. A bankok finanszírozása gyakorlatilag leállt. Ebből adódóan a vállalati finanszírozásban a likviditásban elképesztő problémák jelentkeznek. Éppen ezért számos olyan eszközt meg kell ragadni, ami a mikro- és kisvállalkozások pozícióit erősíti. A nagyvállalati szektorról

beszélni a számok tükrében egy kicsit túlzásnak is tűnik. Összesen 42 nagyvállalatunk van. Ez azt jelenti, hogy 50 millió eurónál nagyobb árbevételt realizáló cégekről beszélünk. Ebben az összevetésben fontos kiemelni, hogy az a stabil helyi tulajdonú vagy magyar tulajdonú középszektor hiányzik, ami már 50 és 250 fő között foglalkoztat és megfelelő termelés stabilitással és piacokkal rendelkezik, ez adhatná a megye gazdaságának az erejét. Ennek a fejlesztése azt gondolom, kiemelt feladat. Mi mindig megkülönböztetjük a nagyvállalati körben a termelő pozíciójú vállalatokat ilyen pl. a Bosch, amely új termelési kultúrát új piaci lehetőségeket hoz a megye gazdaságába. Külön műfaj az önkormányzati vagy az állami tulajdonú vállalatok szerepvállalása ebben a körben, és egy teljesen külön ág a kereskedelmi láncok szerepe, akik ugyan fontos szerepet töltenek be, ellátásban közhangulatban, de azt gondolom túl engedték ezeket a cégeket és sokkal több van Miskolcon vagy a megye városaiban is, mint indokolt lenne. Összességében feladatokra is tettünk javaslatot, ebben a kamara együttműködő partnerséget ajánl, kínál a megyei önkormányzat számára is. A területfejlesztésben betöltött jövőbeni szerep azt gondolom abszolút indokolja, hogy a gazdasággal egy szoros kapcsolat alakuljon ki, ebben mi a részvételünket ajánljuk önök számára. Köszönöm szépen.

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** Köszönjük szépen Elnök úrnak a szóbeli kiegészítését. A tájékoztatót véleményezte: a Foglalkoztatási és Közrendvédelmi Bizottság, a Pénzügyi, Terület- és Vidékfejlesztési és Koordinációs Bizottság. Elsőként a Foglalkoztatási Bizottság elnökét kérném ismertesse a bizottság véleményét.

**Farkas Félix:** Tájékoztató a Borsod-Abaúj-Zemplén megyei kis- és középvállalkozásoknak a megye gazdaságában betöltött szerepéről szóló előterjesztését 12 igen egybehangzó szavazattal elfogadta és elfogadásra ajánlja. Tájékoztató a Borsod-Abaúj-Zemplén megyei nagyvállalatoknak a megye gazdaságában betöltött szerepéről viszont 13 igen egybehangzó szavazattal elfogadta és elfogadásra ajánlja közgyűlésnek.

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** Köszönöm szépen. A Pénzügyi Bizottság Elnökét kérdezem.

**Török Dezső:** Köszönöm a szót Elnök Úr. A Pénzügyi Bizottsági ülésén egyben tárgyaltuk mi is a kis-, közép-, és nagyvállalatokról szóló előterjesztéseket. Meghívásunkra a Kamara elnöke és kolleganője is részt vett a bizottsági ülésen. A kamara elnöke egy kicsit nagyobb lélegzetű kitekintést adott az anyagra. Ennek eredményeként közel egy óra hosszan keresztül beszéltünk a vállalkozások helyzetéről. Érintettük az innovációs potenciált a projekt indítását, képzett munkaerő hiányát. Amit most is megtett az elnök úr, illetve a képzőhelyek kialakításának nehézségeit. Ezek után a bizottság 21 igen szavazattal tartózkodás és ellenszavazat nélkül mind a két tájékoztatót tudomásul vette és tudomásul vételre ajánlja a közgyűlésnek.

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** Köszönöm szépen. Kérem a

képviselőcsoportok vezetőit, a közgyűlés tagjait, amennyiben kérdésük, véleményük van, szíveskedjenek azt megtenni. Vitális István az első hozzászólásra jelentkező. Parancsolj.

**Vitális István:** Köszönöm a szót elnök úr. Én csak egy kérdést szeretnék feltenni, jó magam is szavakban elmondhatom, hogy mikro vállalkozó vagyok, s azt szeretném megkérdezni konkrétan a mostani kötelező regisztráció, illetve egy esetleges kötelező kamarai tagság milyen előnyökkel járhat a mikro kis és középvállalkozások számára. Vannak tapasztalataink a korábbi évekre, hiszen volt már ilyen. Mit terveznek, ezen változtatni, milyen tapasztalatokat szűrtek le, mert azért lássuk be nem biztos, hogy minden kis- és középvállalkozó tényleg magáénak érezte ezt a kamarai tagságot. Most is azért vannak szkeptikus vélemények ezzel kapcsolatban, tényleg mennyire lesz hasznos a vállalkozások számára. Köszönöm szépen előre is válaszát.

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** Kormos Dénes képviselő úr, parancsolj.

**Kormos Dénes:** Köszönöm szépen elnök úr, tisztelt közgyűlés! Egy olyan témacsoportról beszélünk, ami azt hiszem a megyei közgyűlés számára fontos feladatot jelent. Szeretném, ha ezt úgy tudnánk tárgyalni, hogy a vitákban ne az jusson mindig eszünkbe, hogy mi volt az elmúlt nyolc évben, hanem reálisan kezeljük a folyamatokat, s vegyük figyelembe azt is, hogy a két éves kormányzásban milyen feladatok valósultak meg és milyen részek nem. Próbáljuk ezt objektíven nézni, mert azt hiszem egy alapvetően stratégiai kérdés a megyének. A vállalkozásokat nézzük, akkor nyilván aggodalomra ad okot, hogy a vállalkozások egy jelentős része kényszervállalkozás, ez elsősorban az egyéni vállalkozókra vonatkozik. S a 45 ezernyi nem működő vállalkozás is intő jel. Négy csoportot szeretnék érinteni ebben az esetben. A megye tőkevonzó képessége, a vállalkozásoknak helyzete, piacra jutása az első körben. Ma egyértelműen látszik, hogy a nagyvállalatok ahol megfelelő tőke van az innovációra és megfelelő technológia megvásárlására, adják az exportra jutó bevételek jelentős részét. A kis- és középvállalatok tőkehiányban szenvednek, finanszírozási probléma van, ha megnézzük a euró árfolyam változását, gyakorlatilag nagyon komoly csere arány veszteségeket szenvednek el. Termékeiket kifelé nem tudják eladni. Viszont, ha különböző technológiákat akarnak megvásárolni, és nyersanyagokat, akkor egy nagyon rossz cserearány alakul ki. Nagyon sok példa van Európában és régiókban is ahol a vállalkozások piacra jutását szervezeten segítik. Úgy gondolom ezt át kellene gondolni. A másik ilyen lényeges kérdés a tőkevonásnál a foglalkoztatás kérdése, illetve a munkaerő kérdése. Aggályos az, hogy a szakképzés átalakításnak reformja és folyamata csúszik, aggályos az is, hogy abban a folyamatban amihez kapcsolódik a köznevelési törvény és az ahhoz kapcsolódó problémák nevezetesen a szakiskolai képzésben lévő fiatalok legfeljebb a közismeretek 30%-át sajátíthatják el. Ezeknek az átképzése, munkaerő piacra való juttatása további nehézségeket jelent. Át kellene gondolni ezt a rendszert elég komolyan.

A másik az innováció kérdése és a termékfejlesztés kérdése, a Miskolci Egyetem és egyéb. Az innovációnak van sajátos megjelenései. A mezőgazdaság területén találtunk egy nagyon komoly innovációs folyamatot, mert úgy tűnik, hogy az állami földek bérbe adásánál olyan szereplők jelentek meg, akiknek semmi köze

gyakorlatilag a mezőgazdasághoz, némi politikai segítséggel. Feltehetően egy új szempontot hoznak majd a mezőgazdaság fejlesztésében, ezt majd várjuk. De a Miskolci Egyetem pozíciója, az innováció segítése, és az, hogy az egyetem a vidéki egyetemek közül az egyik legnagyobb arányú hallgató vesztést könyvelheti el, mint egy 23 %-ban, ez egy elég komoly probléma. Az látszik, hogy a megye egészére, a térségre vonatkozó pozitív diszkrimináció nélkül kormányzati segítségre, helyi összefogásra is gondolok, nem fogunk tudni előre lépni. A Miskolci Egyetemnek nem csak a műszaki területe nagyon fontos dolog, hanem a társadalmi tudományi területen sem szabad a helyzetét visszaszorítani, hiszen a megye kilábalásának egyik nagyon komoly problémája a belső társadalmi viszonyok, szociális és egyéb társadalmi problémáknak a tömege, amit kezelni kell. Összességében úgy látom, és úgy látjuk, hogy objektíven kell nézni a gazdasági folyamatokat, át kell értékelni azt a gazdaságpolitikát, ami nem javította a vállalkozások piacra jutását, megjegyzem keletre jutni is csak innovatív termékekkel lehet, mert nagy a verseny, és az a nyertes, aki termékmeghatározó. Aki az innovációt és gyártási technológiát is birtokolja ő mondja meg az árat, részben meg a piac természetesen. Tehát kérjük, hogy erre legyen terve, elképzelése a kormánynak, ehhez álljon oda a megyei önkormányzat, és erősítse meg azt a szellemi műhelyt, ami nélkül valódi fejlesztés nem lesz. Utolsó gondolatom, lehet külső szakembereket bevonni pályázathoz, lehet hogy megírjuk a pályázatot, megnyerjük, és utána látjuk, hogy lényegében nem változnak meg a folyamatok. Ha nem olyan fiatalokat, szakembereket nyerünk meg, akik tudják, hogy miről szól ez a megye, és folytatásában is itt vannak, mert látják a problémát és kötődésük van, ezt az erőt és szellemi erőt nem tudja megtermelni és megtartani a megye, gyakorlatilag esélye nincs hosszabb távon a kilábalásra. Ezt az egész rendszert kellene átgondolni, úgy gondoljuk, hogyha a megyei önkormányzat terület- és térségfejlesztéssel komolyan akar foglalkozni, akkor egy nagyon jó alapnak tekinthető ez a beszámoló és frakciónk nevében köszönjük az igen széles körű és pontos tájékoztatást.

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** Köszönöm szépen képviselő úr. Több hozzászólásra jelentkezőt nem látok. Csiger alelnök úr, parancsolj.

**Csiger Lajos:** Tisztelt Elnök Úr, Tisztelt Közgyűlés! Tényleg az a lényeg számunkra, hogy a tervezéshez a következőkben milyen alapanyagok állnak rendelkezésünkre, mi a mai helyzetkép a megye gazdaságában. Nagyon sok jó fogalmat és meglátást hallattunk most az MSZP-től, csak azt nem értettem, hogy az elmúlt nyolc évben, amikor kormányoztak miért nem valósítottak meg semmit, hát ami meg megvalósult az meg nem előre vitte a gazdaságot, most akkor nem ilyen helyzetet kellene értékelni a megyében. Gyakorlatilag a gazdasági szereplők nehéz helyzetbe kerültek. A mostani pályázatok talán már segítik a kis- és középvállalatokat, jobban előlegfizetéssel, egyéb előnyben részesítéssel, mint eddig, tehát a pályázati ciklusnak a lezárása van most az Európai Unióban. Az utolsó pályázatok jönnek ki, most éppen turisztikai és ipar terület fejlesztési pályázatokról hallottunk, ezeket kell most kihasználni ebben az időszakban. Nekem még azok a területek lennének érdekesek, amelyek itt megfogalmazódnak a konklúzióban a végén a helyi termékeknek a preferálása, hogy ebben a megyei közgyűlésnek és a gazdasági kamarának milyen szerepe lehetne, milyen reklámozási és népszerűsítés történhetne itt általunk, hiszen ezt mindannyian tudjuk, de mégsem

így cselekszünk, még is bemegyünk azokba a multi áruházakba, ahol magyar terméket szinte alig találhatunk. Tehát erre nekünk is akár a KULCS-TOUR-on keresztül, akár a honlapunkon fel kellene hívni a megye lakosságának a figyelmét. A másik a banki hitelek. A napokban volt egy film a Duna Tv-n abból kiderülhetett, hogy a bankokat a Horn kormány idején hogyan adták át, sokszor pénz nélkül külföldi tulajdonosnak és ezek a külföldi tulajdonosok nem hitelezik a magyar vállalkozásokat. Ez felháborító én szerintem, törvénykezéssel ezen lehetne változtatni, mindenképpen foglalkozni kellene vele, valamilyen javaslatot tenni erre, hiszen ez nem állapot, hogy a tőkéhez nem jutnak hozzá a vállalkozások. A másik téma pedig a helyi adóknak a bevezetése, illetve nem is adó, mert ugye annak az iparűzési adónak van egy maximuma ez a 2 %, amelyet mikor úgy volt, hogy az unió megszünteti, vagy nem unió komfort ez az adó, akkor ahol be volt vezetve ott a legtöbb helyen felemelték 2%-ra, hogy majd ellentételezés történik. Van, ahol esetleg ezt visszaengedték, vagy mégsem engedték fel, elsősorban az ingatlanokra történő adókiutakozások, azok amelyek különbözőek az önkormányzatoknál. Biztos minden önkormányzat fölmeri azt, hogy neki most a bevétel annyira pluszt jelent, hogy esetleg vállalkozásokat ellehetetlenít, vagy elriaszt, de én szerintem ezen is lehetne segíteni, lehetne felhívni a figyelmét erre. A szakképzésről is szó volt, hogy a szakképzés átalakítása folyamatban van, és a gyors reagálás lényeges a szakképzéseknél, hogy azokat a szakembereket képezzük, akikre szükség van, hiszen vannak olyan szakmák, amikben még mindig hiány, van másokkal meg nem lehet elhelyezkedni. Én azt gondolom, hogy a Kamara alapos munkát tud ebben végezni, hogy ez minél hamarabb rendeződjön és a gyors reagálás a szakképzés területén megtörténjen. Tehát a helyi vállalkozásokat kellene előnyben részesíteni, ez a pályázati kiírásoknál önkormányzati pályázatoknál kell hogy megtörténjen, de sajnos sokszor az a gond, hogy tényleg nem rendelkezik a vállalkozás megfelelő tőkével, megfelelő erővel ahhoz hogy a kiírásoknak megfeleljen. Ebben szintén lehet konzultációt tartani az önkormányzati vezetőkkel, ahol még pályázat kiírás fog történni, illetve a jövőben a pályázat kiírásnál lehet erre vonatkozóan instrukciókat vagy elvárásokat támasztani. Nehéz helyzetben a gazdaság ezt látjuk, a második gazdasági válság idejét éljük, és mindenképpen ezt kell ismernünk, ezt figyelembe kell vennünk, és ebből kell levezetnünk a kitörésnek a pontjait. Én azt gondolom, hogy a megyei közgyűlés a maga eszközeivel, illetve a jövő tervezésével ebben részt tud venni, és komoly feladatot tud vállalni. Köszönöm szépen, hogy meghallgattak.

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** Kormos Dénes képviselő úr, parancsolj.

**Kormos Dénes:** Köszönöm a szót Elnök Úr, Tisztelt Alelnök Úr! Minden megbecsülésem az Öné, mert olyan széles áttekintését próbálta itt felvetíteni egy problémának, ami méltó egy megyei közgyűlési vezetőhöz. Az még méltóbb lenne, hogy tájékozódna is néhány kérdésben, és mondjuk azokat elemezve összehasonlítana, akár kormányváltási árfolyamokat és különböző dolgokat és amikor felvet kérdéseket, amögött valódi folyamatokat és tendenciákat próbálna felfedezni. Én tudom, hogy érvként mindig ki van adva bizonyos kommunikációs mondat, amit illik elmondani, tudom, hogy ahová Magyarország gazdaságilag jutott, az nem a két éves kormányzás következménye, ez egy folyamat. Mindenkinek meg van benne a dolga meg a feladata.

Termelt hozzá értéket, tett hozzá problémát. Ha itt tartunk és még így folytatjuk egy pár évig, és nem azt a megközelítést nézzük, hogy mi az, amire építeni lehet, mert eredménye volt a váltásnak és nem e mentén gondolkodunk és nem általánosságban fogalmazunk egy szakképzésről, amely kulcskérdés lesz ebben a megyében, és a képezhetősége az embereknek kulcskérdés lesz, akkor nem megyünk semmire. Tehát látszatra még nagyon fontos vitákat is folytathatunk, látszatra úgy néz ki, hogy egy széles áttekintést adtunk a problémákról. Nem kell védekezni senkinek, mindenkinek helyén kell kezelni a problémát. Itt az ideje, hogy a megyei közgyűlés és ez az ország ezentúl tudjon emelkedni. Mert ha túlelmeledik, akkor tudunk normálisan gondolkodni. Így beszélgethetünk sokáig, különböző fórumokat fogunk majd létrehozni, alakítunk most is egyet, térség- és területfejlesztés kérdésben és nagyon jókat fogunk beszélgetni, fognak beszélgetni az ottaniak. Lefolytatjuk a politikai vitákat mert a konfliktusokra valamilyen választ kell adni, mert mindenki magyarázkodni fog, csak a magyarázkodásból sem egyik sem másik oldal nem megy előre. De ennél van egy rosszabb probléma is, hogy sem a megye, sem az ország.

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** Köszönöm szépen, Bíró képviselő úr, parancsolj.

**Bíró László:** Köszönöm szépen Elnök Úr, Tisztelt Közgyűlés! Én annyit szeretnék ehhez hozzáfűzni, hogy ezt a visszafelé mutogatást valószínűleg abba kellene hagyni. Ebben tényszerűen én is egyetértek. Azért nézzünk vissza, és gondolkodjunk el azon, hogy azok a pályázatok, amik abban az időszakban amikor keletkeztek, amikor belehetett adni, egy vállalkozói szférát olyan helyzetbe hoztak, hogy most nem tudja az önrészt miből visszafinanszírozni. Jelen pillanatban a bankok kivonultak, ez tény és való, de ezek a vállalkozások azért állnak most a csőd szélén, mert az elmúlt időszakban ez a politika ilyen helyzetet teremtett. Köszönöm szépen.

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** Több hozzászólásra jelentkezőt nem látok, így a vitát lezárom. Felkérem Bihall elnök urat válaszadásra.

**Bihall Tamás:** Köszönöm szépen Elnök Úr. A Kamara nyilvánvalóan egy eszköz arra, hogy a gazdaság bajait tudja segíteni, támogatni. Köztestületről beszélünk, tehát megvannak a jogi felhatalmazásai arra, hogy bizonyos feladatokat végezzen, az állammal, a kormánnyal, helyi döntéshozókkal együttműködjön. A Kamara ennek szellemében igyekszik ezeket a gazdasági problémákat orvosolni. Az első kérdés egy vitára okot adó nagy csomag. Ez a regisztráció kötelező. Minden, ami kötelező nem egy szívhez szóló dolog sehol a világban, Magyarországon meg biztos nem. Ezzel együtt azt a meggyőződésemet tudom itt is elmondani Önöknek, hogy ha valamit rendbe akarunk tenni annak első lépcsője, hogy regisztráljunk, hogy egyáltalán ki van a piacon. Ez megkerülhetetlen. Látnunk kell, hogy ki az aki az építőiparban, kereskedelemben milyen struktúrában, milyen szakképzési, kereskedelmi, külkereskedelmi igényekkel működik, ehhez információkra van szükség, ezt más a kamarán kívül nem fogja tudni ellátni. Ezért a regisztráció ténye azt gondolom hasznos minden működő vállalkozás számára, kiszűri a kontárokat, segít megtisztítani a piacot azoktól, akik nem odavalók. Segíti a körbetartozások rendezését, segítheti az

információt a szakképzéstől a kereskedelem fejlesztésig. És ehhez a Kamarának rengeteg szolgáltatást kell nyújtania, hiszen a regisztrációs kötelezettségben benne van, melyek azok a pluszok amelyeket az 5 ezer Ft/évi regisztrációs díjért tartani kell. Azt is szeretném elmondani, hogy a regisztrációt, azt egy picit előszobának tekintjük a kamarai tagsághoz, tehát a következő lépésben kezdeményezni fogjuk a kormányzatnál, hogy gondoljuk át ismét az európai gyakorlatban megszokott kötelező kamarai struktúra bevezetésének a lehetőségét a magyar gazdaság érdekében. És hát azt szeretném jelezni, hogy nyilván minden szolgáltatásból, információból annyit lehet profitálni, amennyit a vállalkozás maga is akar vagy szeretne. Egy passzív vállalkozási kört egyszerűen képtelenség megszólítani, tehát arra buzdítanánk képviselő úron keresztül is a vállalkozásokat, akiket mi nem érünk el, hogy keressék a Kamarával a kapcsolatot interneten vagy akár személyesen ügyfélszolgálati pontjaikon. Egész biztos, hogy megtalálják a megfelelő kamarai szolgáltatás lehetőségét. Úgyhogy én bízom benne, hogy ezzel a vállalkozók számára is egy pozitív kamarai lépést tudunk megtenni. A megye tökevonó képességét mi számtalan eszközzel próbáljuk támogatni, én úgy tudom, hogy a megyei közgyűlésnek is számtalan lépése, programja van erre vonatkozóan. Azt gondolom, nem is leszünk eredménytelenek e tekintetben. Nyilván nem kedvez ez a folyamat nekünk. A válság időszakában látható, hogy Magyarország nyugati széle azért jóval kedvezőbb helyzetben van a tőke investíciók tekintetében. De azt gondolom, hogy a hátrányunk az előnyünk lehet, itt még van csapat kapacitás, itt még lehet fejlesztendő munkaerő, van tér és lehetőség egy-egy termelő vállalkozás megvalósításban. Nagyon bízom abban, hogy nem csak a Bosch jelenik meg nagy zászlóshajóként a termelő vállalatok piacán, hanem más nagy befektetők is célul tűzik ki a megyébe való letelepülést. Legyen ez bárhol: Ózdon, Tiszaújvárosban vagy éppen Miskolcon. Örömtelnek tartom, hogy a vegyipar pozíciója nem fog romlani, a TVK-ról rossz híreket lehetett hallani, de ahogy én látom a MOL csoporton belül a TVK hosszú távú stabilitással működik, ezt úgy gondolom képviselő úr tisztaújvárosi tapasztalatai meg tudják erősíteni. És a Borsodchem a Wanhua csoport befektetésével is húzóágazat lehet és a gépipar a másik nagy terület, amelyik a vegyipar mellett a térség gazdasági erejét igazán adhatja.

Mi egy termelő régió vagyunk, elsősorban az ipari produkció területén kell eredményeket kell elérnünk, amit kiegészít a mezőgazdaság az agrárium önfenntartó képessége, hisz rengeteg olyan feladat van, amiben lehetne jelentős előrelépéseket tenni, nem csak foglalkoztatási szempontból, hanem értékteremtő tevékenység szempontjából is. A nemzetközi piacokra való jutás támogatását fontosnak tartjuk, a Wekerle terv megjelent, éppen a napokban véleményyeztük, amelyik a Kárpát-medencei magyar üzleti pozíciók erősítését szolgálja. Ebben a Kamarának is számos feladata lesz, hisz a HITA állami intézménnyel közösen fogunk irodákat működtetni a Kárpát-medencében, most éppen a kassai iroda megnyitásáról tárgyalunk. Kiváló szlovák partnerekkel, amelyek, azt gondolom elősegíthetik azt a fejlődést, ami Miskolc-Kassa tengelyében egyébként benne van, benne lehet. A szakképzés egy külön délutánt, napot is megérne probléma körként, én azt gondolom, hogy a fő elvekben egyetértés van, tehát senki nem vitatja, hogy a szakképzés az egy alapvetően fontos dolog. A rész kérdésekben van vita, itt szeretném megemlíteni, hogy a Kamara az elmúlt napokban Parragh elnök úr nyilatkozatában értékelte a kormány elmúlt két évét, ez az internetes fórumokon rajta van, tehát mindenki megnézheti. Nem akarnék

idézni belőle, mert túl hosszú lenne, de alapvetően a kormány célkitűzéseit helyesnek ítéljük, a végrehajtásban vannak pontatlanságok és elmaradások. Ez igaz a szakképzésre is, mert akkor amikor egy világos képzés állásfoglalás történt a magyar duális képzés bevezetéséről, akkor rendre előkerül a legfeljebb, legalább, meg így, meg úgy, egyszerűen érthetetlen számomra, hogy ezek a kérdések miképpen kerülhetnek asztalra. Miközben értem én a mögöttes lévő gondolatot. A szakképzés az a szakma megismeréséről szól, a villanyszerelőnek a villanyt kell tudni szerelni. Persze egy intelligens érzelmi intelligenciával megtámogatott szakemberre van itt szüksége. De az alapvető oktatásban kellene ezeket a feladatokat elvégezni. És éppen ezért nem egészen értjük, miért van ilyen erőfeszítés kormányzati parlamenti Fidesz frakcióban is meglévő hangokkal, hogy erősítjük a közismereti órák számát a gyakorlati órák rovására. Szeretném, ha közmegegyezésre jutnánk, látok erre esélyt. Itt egy nagy kérdés még, hogy részletekbe menjek, mi van az osztályfőnöki meg a testnevelés órával, ha ezt rátesszük, az további kétszáz óra, az elveszi a gyakorlati képzés elől a levegőt, tehát ebben azért súlyos részkérdéseket is meg kell oldani, de szeretném hangsúlyozni a szakképzés egy-két éven belül 2013. szeptember 1-jétől európai gyakorlatnak megfelelően a magyar gazdaság igényei szerint fog történni. Rossz a gazdaság szerkezete, ezt csak innovatív, kreatív lépésekkel lehet megújítani. Új típusú termékek, értékfordozó technikák, technológiák megvalósításában ezért a Miskolci Egyetemnek kitüntetett szerepe van, nem állítom, hogy a Miskolci Egyetem ezt maradéktalanul végre tudja hajtani. Érzékeny terület, hogy a professzorokkal ilyen fajta vitákat lefolytatni nem egyszerű dolog, de azt gondolom a Miskolci Egyetem stabil pozícióban van. Azt nem gondolom, hogy minden pontját meg tudja őrizni a kampuszának. És ennek a mi általunk javasolt zászlóshajója a műszaki terület, a gazdasági terület, a természettudomány. Köszönöm szépen.

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** Köszönöm szépen az elnök úr szóbeli válaszát. Az elhangzottakkal majdnem mindennel magam is egyet értek. Egy valamire szeretném felhívni a figyelmüket, hogy Elnök úr is ezeket a kifejezéseket használta, most lehetne, kellene, így kellene szerkezetet váltani, a gyártásra kellene helyezni a hangsúlyt stb. Szeretném, ha mindenki komolyan venné a megyei önkormányzat területfejlesztés, vidékfejlesztés, gazdaság élénkítés szerepkörében ezt kell, hogy tegye, tehát egyet értek csatlakozva Kormos képviselő úrhoz. Ez most a feladatunk, tehát a jó ízű beszélgetésen túl kellene lépnünk, és felül kell emelkednünk, és tenni kell a dolgokat. Kormos képviselő úrnak még egy mondatot, majdnem mindennel együtt értek amit elmondott, bár azt kell hogy mondjam, hogy gazdaságpolitikai szempontból tökéletesen rosszul értelmezi az euró árfolyam kérdését és az export tendenciáknak kérdését. De ez gondolom ugyanaz a kommunikációs sablon, amit Ön kapott, vagy hivatkozott. Na de, ami a legfontosabb, hogy nagy-nagy örömet szeretném kifejezni, hogy Kormos képviselő úr végre csatlakozott ahhoz az értékközösséghez, amit a FIDESZ képvisel már egy jó ideje, hogy közösen, összefogással kell tennünk a megyénk és országunk érdekében, úgy hogy ezen az úton szeretném biztatni és bátorítani. Gondolom akkor az összefogásnak a jegyében a következő javaslatainkat mind-mind támogatni fogják. Köszönöm szépen előre is.

Tájékoztatónkhoz ugyan határozati javaslat nem tartozik azonban kérem szavazzunk

először a kis- és középvállalkozások betöltött szerepéről szóló tájékoztató tudomásulvételéről.

Köszönöm szépen megállapítom, hogy

27 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett a közgyűlés a tájékoztatót tudomásul vette.

Most kérem szavazzunk a megyei nagyvállalatok megyei gazdaságban betöltött szerepében szóló tájékoztató tudomásulvételéről.

Köszönöm szépen, megállapítom, hogy a közgyűlés

27 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett a tájékoztatót tudomásul vette, így a kereskedelmi és iparkamara előterjesztésében lévő napirendi pontokat lezártuk.

Köszönjük még egyszer Bihall Tamás Elnök úrnak az előterjesztést.

#### **10. Napirendi pont:**

Javaslat Kazincbarcika Város Települési Környezetvédelmi Programjának véleményezésére.

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** A javaslatot a pénzügyi bizottság véleményezte. Felkérem a Pénzügyi Bizottság elnökét, ismertesse a bizottság véleményét.

**Török Dezső:** Köszönöm a szót Elnök Úr, a bizottságunk 21 egyhangú igen szavazattal elfogadta és elfogadásra ajánlja a közgyűlésnek.

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** Kérem a képviselőcsoportok vezetőit, a közgyűlés tagjait, amennyiben kérdésük, véleményük van, szíveskedjenek azt megtenni.

Nem látok hozzászóláshoz jelentkezőt, így a vitát lezárom.

Az előterjesztéshez egy határozati javaslat kapcsolódik, ennek elfogadására kérem szavazzanak.

Köszönöm szépen. Megállapítom, hogy a közgyűlés

26 igen, 0 nem, 0 tartózkodással elfogadta a határozati javaslatot.

#### **Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat Közgyűlésének 17/2012. (V. 10.) határozata**

Tárgy: Kazincbarcika Város Települési Környezetvédelmi Programjának véleményezése

A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Közgyűlés megtárgyalta a Kazincbarcika Város Települési Környezetvédelmi Programjának hatósági egyeztetésre alkalmas változatát, és a környezet védelmének általános szabályairól szóló 1995. évi LIII. törvény (a továbbiakban: Törvény) 46. § (2) bekezdésében biztosított jogkörében eljárva, véleményét a következőkben foglalja össze:

Kazincbarcika Város Települési Környezetvédelmi Programja fő vonalaiban követi a vele szemben támasztott követelményeket.

A Program környezeti állapot bemutatását tartalmazó második nagy szerkezeti egységében sok információ és adat található. Egyesével tártak fel minden környezeti elemet, hangsúlyt fektetve a város közigazgatási határán található iparterületre, bemutatva a város legfontosabb folyamatban lévő környezetvédelmi projektjeit.

A programalkotó törekedett az adatokon alapuló tényfeltárássra, idősorba rendezte az azonos területről gyűjtött adatokat, melyek elemzésével tendenciákat mutatott be.

A Program harmadik nagy szerkezeti egysége a jövőre, az elkövetkezendő 5 évre fogalmazza meg a környezeti elemek terén elérni kívánt célállapotot és az ahhoz tartozó feladatokat. A célok meghatározásánál követi a Törvény által megkövetelt tartalmat; a feladatok az elért környezeti állapot fenntartására, a környezeti ártalmak megelőzésére, a környezeti terhelések csökkentésére, a környezetgazdálkodás fejlesztésére irányulnak.

A Programban megfogalmazott célok több környezeti elem esetében általánosnak tekinthetők, követik az országos elvek, célok megfogalmazását, azonban nem realizálódnak, konkretizálódnak települési szinten. A Program fő hiányossága, hogy nem tartalmazza a programokhoz rendelendő pénzügyi forrásokat és a megvalósítási határidőket, melyek pótlása Kazincbarcika Város Önkormányzatának feladata. Mindezek hiányában a program nem mutatja be a szabályozási, értékelési eszközöket, így a végrehajtás nehezen követhetővé, illetve nehezen ellenőrizhetővé válik.

A Program a Megyei Környezetvédelmi Programmal való viszonyában illeszkedési problémát nem vet fel.

**Felelős:** Dr. Kovács János főjegyző, a határozat megküldéséért

**Határidő:** azonnal

### **11. Napirendi pont:**

Javaslat a Tisza-tó Térségi Fejlesztési Tanácsba történő delegálásra

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** Mivel az érintett Riz Gábor alelnök úr a nyilvános tárgyaláshoz hozzájárult, így a közgyűlés ülése személyi kérdésre való tekintettel is nyilvánosan folytatódik.

Ugyanakkor a képviselő-testület döntéshozatalából kizárható az, akit az ügy személyesen érint. A személyes érintettséget az érintett bejelentette, és úgy nyilatkozott, hogy a döntéshozatalban rész kíván venni.

Kérdezem a közgyűlés tagjait, kíván-e az Alelnök Úrral szemben kizárási javaslatot előterjeszteni. Nem látok hozzászólásra jelentkezőt. Megállapíthatom, hogy kizárási

javaslat nem hangzott el.

A javaslatot bizottságok nem véleményezték.

Kérem a képviselőcsoportok vezetőit, a közgyűlés tagjait, amennyiben kérdésük, véleményük van, szíveskedjenek azt megtenni.

Nem látok hozzászólásra jelentkezőt, így a vitát lezárom.

Az előterjesztéshez egy határozati javaslat kapcsolódik, ennek elfogadására kérem szavazzanak.

Köszönöm szépen. Megállapítom, hogy a közgyűlés

26 igen, 0 nem, 0 tartózkodással a határozati javaslatot elfogadta, egyben Alelnök úrnak gratulálok és a delegátusához jó munkát kívánok azzal, hogy képviselje meggyénket a lehető legjobb tudása szerint.

## **Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat Közgyűlésének 18/2012. (V. 10.) határozata**

Tárgy: Delegálás a Tisza-tó Térségi Fejlesztési Tanácsba

A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Közgyűlés megtárgyalta a Tisza-tó Térségi Fejlesztési Tanácsba történő delegálására vonatkozó javaslatot, és az alábbi határozatot hozza:

- 1) A Közgyűlés úgy dönt, hogy a Tisza-tó Térségi Fejlesztési Tanácsba a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Közgyűlés Alelnökét, Riz Gábor urat delegálja 2014. október 31. napjáig.
- 2) A Közgyűlés felhatalmazza elnökét a delegálással kapcsolatos intézkedések megtételére, kapcsolódó iratok aláírására.

**Határidő:** azonnal, illetve értelem szerint

**Felelős:** Dr. Mengyi Roland elnök

### **12. Napirendi pont:**

Javaslat a területi nemzetiségi önkormányzatokkal kötendő megállapodások jóváhagyására

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** A javaslatot mindhárom bizottságunk véleményezte. Elsőként felkérem a Foglalkoztatási Bizottság elnökét, ismertesse a bizottság véleményét.

**Farkas Félix:** Elnök Úr a bizottságunk az 13 egybehangzó igen szavazattal elfogadta és elfogadásra ajánlja a közgyűlésnek. Köszönöm.

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** A Pénzügyi Bizottság Elnökét kérdezem.

**Török Dezső:** Köszönöm a szót Elnök Úr. Bizottságunk a határozati javaslatot, az 5 mellékletet, az 5 Nemzetiségi Önkormányzattal kötendő megállapodást 14 igen, 0 nem, 7 tartózkodás mellett elfogadta, elfogadásra javasolja.

**Szegedi Judit Katalin:** Köszönöm a szót Elnök Úr. Bizottságunk megtárgyalta a határozat tervezetét 14 igen szavazattal, 0 nem szavazattal, 2 tartózkodás mellett elfogadásra javasolja a közgyűlésnek.

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** Kérem a képviselőcsoportok vezetőit, a közgyűlés tagjait, amennyiben kérdésük, véleményük van, szíveskedjenek azt megtenni. Lukács frakcióvezető úr.

**Lukács András:** Köszönöm a szót Elnök Úr. A bizottsági ülésen feltett kérdésünkre választ kaptunk, hogy az előterjesztések kiküldése előtt sajnos az érintett nemzetiségi önkormányzatokkal a kötendő megállapodások tartalmáról nem volt előzetes egyeztetés. Azt szeretném megkérdezni, hogy az azóta eltelt időszakban ez megtörtént-e. Köszönöm szépen.

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** Pasztorniczky képviselő úr.

**Pasztorniczky István:** Köszönöm a szót Elnök Úr. Technikai jellegű hiányosságot tennék itt szóvá. Az előző ülésünkön módosítottuk az SZMSZ-t. Akkor már elfogadták ezt a törvényt, ami a nemzetiségi önkormányzatokról szól, az SZMSZ-ben mégis kisebbségi önkormányzatok szerepelnek, tehát ez indokolná az SZMSZ módosítását. Ez a kisebbik dolog, a nagyobb dolog, az hogy a törvény pozitívan diszkriminálja a kisebbségeket, amivel egyet értünk, de ugyanakkor másik kisebbséget, ami azért ugyan nem olyan kisebbség, tehát az ellenzéki képviselők által képviselt és a lakosságnak közel 42%-át reprezentáló kisebbséget, illetve az ő képviselőiket, viszont negatív diszkriminációval sújtjuk, azáltal, hogy azokat a technikai működési feltételeket, amit a nemzetiségi képviselők megkapnak, (helyiség, számítógép, internet stb.) az önkormányzati képviselőkre, tehát ránk vonatkozó tiszteletdíjra és megtévesztő módon a képviselők költségtérítésre vonatkozó rendelet, viszont költségtérítést egyáltalán nem tartalmaz, és ez egy negatív diszkrimináció az irányunkba is, ezt valamennyi ellenzéki képviselő nevében mondom. Egy konkrét dolgot szeretnék még pontosítani megállapodásokban, itt Farkas Félix képviselő úrnak akarok segíteni, mint az egyetlen jelenlévő kisebbségi képviselő, lehet hogy tévedek. Bocsánatot kérek akkor. Ugyan is a megállapodásban az szerepel, hogy a megyei önkormányzat naptári hónaponként 16 órában biztosítja a helyiséget. Sűgnék, hogy a törvényben úgy szerepel, hogy havonta igény szerint de legalább 16 órában kell biztosítani a helyiséget. Úgy hogy ennyit sűgtam, hogyha esetleg nagyobb igényük lenne. Köszönöm szépen.

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** Több hozzászólásra jelentkezőt nem látok, így a vitát lezárom. A felvetéseket megfontoljuk.

Az előterjesztéshez egy határozati javaslat kapcsolódik, kérem ennek határozati javaslatnak elfogadásáról szíveskedjenek szavazni.

Köszönöm szépen. Még mielőtt megállapítanám a szavazásunk eredményét valóban olyan terjedelmes volt a második hozzászólás, hogy az első kérdést elfelejtettem. A kérdés pedig úgy szólt, hogy sikerült-e egyeztetni a nemzetiségi önkormányzatokkal a megállapodásokról, az én értesülésem szerint azokon a bizottsági üléseken ahol ezeket a megállapodásokat tárgyalták, ott jelen voltak a nemzetiségi önkormányzatok képviselői, ennek keretében történt mind a tájékoztatás, mind pedig a megállapodásnak a részletezése. A közgyűlés a megállapodásra vonatkozó állásfoglalását hozta meg. Ha a nemzetiségi önkormányzatok bármivel szeretnék kiegészíteni, vagy javaslatot tenni, természetesen nyitottak vagyunk a megállapodás újratárgyalására, de szerintem mindent tartalmaz, ami szükséges, hiszen a törvény részei kerültek átvezetésre.

Volt egy szavazásunk, kérem vissza az eredményét.

Kormos képviselő úr, ügyrendi.

**Kormos Dénes:** Ha valaki föltesz egy kérdést, akkor a kérdés megválaszolása után kerül sor a szavazásra. Ennek megválaszolása nélkül lezárni a szavazást, majd megválaszolni a kérdést, és a szavazás eredményét elővenni, ezt nem tartom szerencsésnek. Kérem az újrászavazást a szóbeli válasz megadása után.

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** A nemzeti együttműködés jegyében akkor újra szavaztatjuk ezt a kérdést, remélem változtat az eredményén és önök is támogatni fogják.

Az előterjesztéshez egy határozati javaslat kapcsolódik, ennek elfogadásáról kérem szavazzanak.

Köszönöm szépen. Megállapítom, hogy a közgyűlés

23 igen, 0 nem, 4 tartózkodás mellett a határozati javaslatot elfogadta.

### **Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat Közgyűlésének 19/2012. (V. 10.) határozata**

Tárgy: a területi nemzetiségi önkormányzatokkal kötendő megállapodások jóváhagyása

A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Közgyűlés megtárgyalta a területi nemzetiségi önkormányzatokkal kötendő megállapodások jóváhagyásáról szóló előterjesztést és az alábbi határozatot hozta:

1. A Közgyűlés jóváhagyja a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Területi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzattal, a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Területi

Német Nemzetiségi Önkormányzattal, a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Területi Roma Önkormányzattal, a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Területi Ruszin Önkormányzattal, a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Szlovák Területi Nemzetiségi Önkormányzattal a költségvetés tervezése, elfogadása, végrehajtása, valamint az általános gazdálkodási szabályok rögzítése, és a működés feltételeinek biztosítása tárgyában kötendő megállapodásokat, e határozat mellékletében foglaltak szerint.

2. A Közgyűlés felhatalmazza elnökét, hogy az 1. pontban felsorolt öt területi nemzetiségi önkormányzattal kötendő megállapodásokat aláírja.

Felelős: Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke  
Határidő: azonnal

1. sz. melléklet

## MEG Á L L A P O D Á S

amely létrejött egyrészről a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat (3525 Miskolc, Városház tér 1. szám, képviseli Dr. Mengyi Roland a Közgyűlés elnöke; a továbbiakban: Megyei Önkormányzat)

másrészről a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Területi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat (3525 Miskolc, Városház tér 1. szám, képviseli Poros Andrásné a Közgyűlés elnöke, a továbbiakban: Területi Nemzetiségi Önkormányzat) – együtt: Felek – között alulírott helyen és időben az alábbi feltételekkel:

### I.

1) Felek jelen megállapodásban rögzítik:

- a Területi Nemzetiségi Önkormányzat működéséhez szükséges személyi és tárgyi feltételek biztosításának rendjét, továbbá a működéssel kapcsolatos végrehajtási feladatok ellátását a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény alapján;

- a Területi Nemzetiségi Önkormányzat bevételei és kiadásai tekintetében a Megyei Önkormányzat által ellátott tervezési, gazdálkodási, ellenőrzési, finanszírozási, adatszolgáltatási és beszámolási feladatokat az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvényben foglaltak végrehajtása érdekében;

2) Felek a Megállapodásban foglaltak kialakítása során különösen a következő jogszabályi rendelkezéseket vették figyelembe:

- Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény (Ötv.),

- a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény,
- a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (Nek. tv.),
- az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény,
- az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Korm. rendelet (Ávr.)
- az államháztartás szervezeti beszámolási és könyvvezetési kötelezettségének sajátosságairól szóló 249/2000. (XII. 24.) Korm. rendelet.
- Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény

## II.

A Nemzetiségi Önkormányzat működéséhez szükséges alapvető személyi, tárgyi és technikai feltételek biztosításának szabályai:

1. A Területi Nemzetiségi Önkormányzat testületi üléseinek előkészítésével kapcsolatos feladatokat, így a testületi ülések meghívóinak elkészítése, a meghívók kiküldése, előterjesztések tervezetének elkészítése és postázása, továbbá a testületi ülések jegyzőkönyveinek vezetése, elkészítése a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat Hivatala Kabinetirodájának a feladata. A testület és tisztségviselők döntéseinek előkészítésével kapcsolatos feladatok, a döntéshozatalhoz szükséges nyilvántartási, sokszorosítási és postázási feladatokat szintén a Megyei Önkormányzat Kabinetirodája látja el.
2. A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat Hivatala Kabinetirodájának a megyei főjegyzővel azonos képesítési előírásoknak megfelelő munkatársa az önkormányzat megbízásából és képviselőként részt vesz a Nemzetiségi Önkormányzat testületi ülésein és jelzi, amennyiben törvénysértést észlel. A testület üléséről készített jegyzőkönyvet a Nemzetiségi Önkormányzat elnöke az ülést követő 15 napon belül megküldi a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kormányhivatalnak, valamint az ülésen a Megyei Önkormányzat képviselőként a megyei főjegyző megbízásából jelen lévő tagja részére.
3. A Területi Nemzetiségi Önkormányzat testületi üléseinek lebonyolításához a Megyei Önkormányzat tárgyalótermeit és kapcsolódó szolgáltatásait (pl. hangfelvétel) térítésmentesen, előzetesen írásban bejelentett igény alapján, a Megyei Önkormányzat belső szabályzatában foglaltak figyelembe vételével biztosítja. A Megyei Önkormányzat a testületi ülésekre egyéb ellátást nem biztosít.
4. A Megyei Önkormányzat Hivatala állományában lévő nemzetiségi ügyekkel foglalkozó köztisztviselő illetményét és annak járulékait a Megyei Önkormányzat költségvetése terhére biztosítja.
5. A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80. § (1) bekezdésében foglaltak alapján a Megyei Önkormányzat a tulajdonában álló 3525 Miskolc, Városház tér 1. szám alatti ingatlanban biztosít irodabútorral, asztali számítógéppel, internet kapcsolattal ellátott, valamint irodai nyomtatóval felszerelt helyiséget ingyenes

használatra a Nemzetiségi Önkormányzatnak. A Megyei Önkormányzat a helyiséget kizárólag hivatali időben biztosítja. A helyiség rezsiköltségeit, mint a villamos energia díját, az Internet előfizetés díját, valamint a fűtés díját és a helyiség fenntartási költségeit a Megyei Önkormányzat viseli. A Területi Nemzetiségi Önkormányzat részére a helyiséget a Megyei Önkormányzat naptári hónaponként 16 órában biztosítja. A helyiség használatának időpontját a Területi Nemzetiségi Önkormányzat a tárgyhónapot megelőző hónap 15. napjáig jelenti be.

6. A 3. és a 5. pontban megjelölt irodahelyiség megközelítéséhez szükséges ún. közös helyiségek (folyosó, mellékhelyiségek) használata térítésmentes.

7. A Területi Nemzetiségi Önkormányzat a 3. és az 5. pontban megjelölt helyiségeket

- köteles rendeltetésszerűen használni,
- a használat jogának gyakorlásával az épületben folyó munkát nem zavarhatja,
- albérletbe nem adhatja,
- a helyiségekben felújítást, átalakítást nem végezhet,
- a helyiségek kulcsait a Területi Nemzetiségi Önkormányzat képviselője a Megyeháza portáján veheti fel, és oda is kell leadni.

8. A Felek megállapodnak abban, hogy a Megyei Önkormányzat a Területi Nemzetiségi Önkormányzat elnökének, tagjainak telefonköltségét nem viseli. A helyiség technikai eszközeiben, bútorokban szándékosan okozott károkat a Területi Nemzetiségi Önkormányzat köteles megtéríteni a Megyei Önkormányzat részére.

### III.

A Nemzetiségi Önkormányzat gazdálkodását érintő Megyei Önkormányzati feladatok

A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat Hivatala Szervezési és Pénzügyi Osztályának Pénzügyi Csoportja (a továbbiakban: Pénzügyi Csoport) a Területi Nemzetiségi Önkormányzat gazdálkodásának segítő szerve.

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 27. § (1) bekezdésében foglaltak alapján a Területi Nemzetiségi Önkormányzat bevételeivel és kiadásaival kapcsolatban a tervezési, gazdálkodási, ellenőrzési, finanszírozási, adatszolgáltatási és beszámolási feladatok ellátásáról a Pénzügyi Csoport gondoskodik.

A Pénzügyi Csoport látja el a Területi Nemzetiségi Önkormányzat önálló fizetési számla nyitásával, törzskönyvi nyilvántartási adatainak a törzskönyvi nyilvántartásban szükséges esetleges módosításával, az adószám igénylésével kapcsolatos feladatokat. A Felek rögzítik, hogy a Területi Nemzetiségi Önkormányzat tekintetében az adószám igénylése és a törzskönyvi nyilvántartásban szükséges módosítások átvezetése, valamint az önálló fizetési számla megnyitása megtörtént.

## 1. A nemzetiségi önkormányzat költségvetése

A Területi Nemzetiségi Önkormányzat az Áht. 24. §-ában foglaltakra figyelemmel a Pénzügyi Csoport közreműködésével a következő évre vonatkozó költségvetési koncepciót november 10. napjáig elkészíti, amelyet a Területi Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke november 30-áig – a helyi önkormányzati képviselő-testület tagjai általános választásának évében december 15-éig – benyújt a Területi Nemzetiségi Önkormányzat közgyűlésének. A Területi Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke a Pénzügyi Csoport közreműködésével a költségvetési határozat-tervezetet legkésőbb a központi költségvetésről szóló törvény kihirdetését követő negyvenötödik napon benyújtja a Területi Nemzetiségi Önkormányzat közgyűlésének. A Területi Nemzetiségi Önkormányzat költségvetését határozatban állapítja meg.

A Területi Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésének tartalmaznia kell:

- a) a helyi önkormányzat költségvetési bevételeit és költségvetési kiadásait előirányzat-csoportok, kiemelt előirányzatok szerinti bontásban,
- b) a költségvetési egyenleg összegét,
- c) a költségvetési hiány belső finanszírozására szolgáló előző évek pénzmaradványának, vállalkozási maradványának igénybe vételét
- d) a c) ponton túli költségvetési hiány külső finanszírozására vagy a költségvetési többlet felhasználására szolgáló finanszírozási célú pénzügyi műveletek bevételeit, kiadásait, működési és felhalmozási cél szerinti tagolásban,
- e) a költségvetési év azon fejlesztési céljait, amelyek megvalósításához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Stabilitási tv.) 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötése válik vagy válhat szükségessé, az adósságot keletkeztető ügyletek várható együttes összegével együtt,
- f) a Stabilitási tv. 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyletekből és kezességvállalásokból fennálló kötelezettségeit az adósságot keletkeztető ügyletek futamidejének végéig, illetve a kezesség érvényesíthetőségéig, és a Stabilitási tv. 45. § (1) bekezdés a) pontja felhatalmazása alapján kiadott jogszabályban meghatározottak szerinti saját bevételeit, és
- g) a finanszírozási célú pénzügyi műveletekkel kapcsolatos hatásköröket.

A Területi Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési határozatában megállapított bevételeinek és kiadásainak további részletezéséről a Pénzügyi Csoport elemi költségvetést készít. A Területi Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlésének jóváhagyását követően a Területi Nemzetiségi Önkormányzat elemi költségvetését a Területi Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke hagyja jóvá.

## 2. A költségvetési előirányzatok módosításának szabályai:

A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat költségvetési rendeletébe elkülönítetten beépült Területi Nemzetiségi Önkormányzat előirányzatai a Területi

Nemzetiségi Önkormányzat határozata alapján módosíthatóak. A módosításokat a bevételi és kiadási előirányzatokon egyaránt át kell vezetni.

### 3. A költségvetési gazdálkodás bonyolításának általános rendje:

A Területi Nemzetiségi Önkormányzat gazdálkodása saját belső szabályzataiban, és számviteli politikájában foglaltak szerint történik.

Az előirányzatok felhasználására vonatkozó kötelezettségvállalási, utalványozási, ellenjegyzési és érvényesítési szabályok az alábbiak:

#### 3.1. A kötelezettségvállalás rendje:

A Területi Kisebbségi Önkormányzat költségvetési előirányzata terhére fizetési, vagy más kötelezettséget vállalni (megrendelés, megbízásadás, szerződéskötés, megállapodás, ígérvény), vagy ilyen követelést előírni a Területi Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke, vagy az általa írásban meghatalmazott Területi Nemzetiségi Önkormányzati képviselő jogosult, összeghatárra tekintet nélkül.

A kötelezettségvállalásnak előirányzat-felhasználási terven kell alapulnia. A kötelezettségvállalás előtt meg kell győződnie a kötelezettségvállalónak arról, hogy a kiadás teljesítéséhez a fedezet rendelkezésre áll-e. Minden kötelezettségvállalásról szóló, aláírt és ellenjegyzett okmány egy-egy példányát az érintett szakterület munkatársának az irattárba, valamint a pénzügyi kötelezettség nyilvántartása céljából, a keletkezést követő 5 munkanapon belül a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat Hivatala Szervezési és Pénzügyi Osztálya Pénzügyi Csoportjának vezetője (a továbbiakban: pénzügyi csoportvezető) által kijelölt pénzügyi referens (a továbbiakban: pénzügyi referens) részére is le kell adni. A kifizetések teljesítéséhez minden esetben írásbeli kötelezettségvállalás szükséges.

A kötelezettségvállalásokhoz kapcsolódóan a pénzügyi referens olyan analitikus nyilvántartást vezet, amelyből megállapítható az évenkénti kötelezettségvállalás összege.

#### 3.2. Az utalványozás, a szakmai teljesítés igazolásának rendje:

A Területi Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési kiadásai teljesítésének és a bevételei beszédésének elrendelésére a Területi Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke, vagy az általa írásban felhatalmazott személy jogosult.

Az utalványozás a Hivatalban rendszeresített Utalvány nyomtatványon és minden esetben írásban történik.

A kiadások teljesítésének alapja a hatályos számviteli jogszabályoknak megfelelően kiállított bizonylat. A bizonylat a Területi Nemzetiségi Önkormányzat törvényi előírásokban meghatározott feladatai ellátása során felmerült kiadásokra vonatkozhat.

A kiadás teljesítésének és a bevétel beszédésének elrendelése előtt ellenőrizni, szakmailag igazolni kell azok jogosultságát, összegaszerúségét, a szerződés, megrendelés, megállapodás teljesítését.

### 3.3. Az érvényesítés rendje:

A szakmai teljesítés igazolása alapján az érvényesítőnek ellenőriznie kell az összecszerűséget, a fedezet meglétét és azt, hogy az előírt alaki követelményeket betartották-e.

A szakmai teljesítés igazolója a Területi Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke, vagy az általa írásban felhatalmazott személy lehet. Az érvényesítést a pénzügyi referens végzi. Az érvényesítésnek tartalmaznia kell a megállapított összeget és a könyvviteli elszámolásra utaló főkönyvi számlaszámot is.

### 3.4. Pénzügyi ellenjegyzés rendje:

Amennyiben a kötelezettségvállalás összege a bruttó 100.000,-Ft-ot eléri vagy meghaladja kötelező a pénzügyi csoportvezető pénzügyi ellenjegyzése. Az ellenjegyzésre jogosult feladata meggyőződni arról, hogy a kötelezettségvállalás és utalványozás megfelel-e a jogszabályi előírásoknak, biztosított-e a fedezet, továbbá, hogy a szakmai teljesítés igazolása és az érvényesítés megtörtént-e. Az ellenjegyző a feladat ellátásához szükség szerint szakértőt vehet igénybe.

Amennyiben az ellenjegyző véleménye szerint a kötelezettségvállalás, illetve az utalványozás a leírtakkal ellentétes, akkor köteles a szabálytalanságra írásban felhívni a Területi Nemzetiségi Önkormányzat Elnökének figyelmét. Amennyiben a kötelezettségvállaló, utalványozó továbbra is fenntartja a jogszabállyal ellentétes utasítást és írásban ellenjegyzésre utasítja, az ellenjegyző köteles az utasításnak eleget tenni, és haladéktalanul írásban értesíteni a Területi Nemzetiségi Önkormányzat közgyűlését.

A Nemzetiségi Önkormányzat közgyűlése a soron következő ülésén köteles megvizsgálni a bejelentést, és kezdeményezni az esetleges felelősségre vonást.

A kötelezettségvállalás, utalványozás, ellenjegyzés és érvényesítés szabályainak betartása valamennyi érintettre nézve kötelező.

### 3.5. Összeférhetetlenségre vonatkozó szabályok

- a) Ugyanazon gazdasági esemény tekintetében az érvényesítő személye nem lehet azonos a kötelezettségvállalásra, utalványozásra jogosult és a teljesítést igazoló személlyel.
- b) Nem végezheti az a személy a kötelezettségvállalási, pénzügyi ellenjegyzési, érvényesítési, utalványozási és teljesítés igazolására irányuló feladatot, aki ezt a tevékenységet a Polgári törvénykönyv szerinti közeli hozzátartozója, vagy maga javára látná el.

### 3.6. A beszámoló készítésének és jóváhagyásának eljárási rendje:

A Területi Nemzetiségi Önkormányzatnak a gazdálkodása helyzetéről féléves és éves beszámoló készítési, illetve a három-negyedéves helyzetéről tájékoztatási kötelezettsége van.

Az éves beszámoló készítéséhez az adatokat a pénzügyi referens a tárgyévet követő év február 15-ig, a féléves beszámoló adatait július 20-ig adja át a Területi Nemzetiségi Önkormányzat Elnökének.

A pénzügyi referens készíti el az éves és féléves beszámolókat a Nemzetgazdasági Minisztérium által meghatározott nyomtatványgarnitúrák felhasználásával. A Területi Nemzetiségi Önkormányzat adatait tartalmazó éves és féléves beszámolóját a Területi Nemzetiségi Önkormányzat Elnökének aláírásával, az előírt határidőre benyújtja a Magyar Államkincstár illetékes szervéhez.

A Területi Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke a Területi Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési határozatának időarányos teljesítéséről negyedévente, félévente és évente a beszámolási időszakra vonatkozóan beszámol a Területi Nemzetiségi Önkormányzat közgyűlésének.

### 3.7. A számviteli, pénzügyi és információszoolgáltatási tevékenység végzésének általános rendje:

A Területi Nemzetiségi Önkormányzat a gazdálkodásával összefüggő pénzforgalmat a Területi Nemzetiségi Önkormányzat részére nyitott 10027006-00314956 számú pénzforgalmi számlán bonyolítja. A számla kezelésével kapcsolatos adminisztrációs feladatokat a pénzügyi referens látja el. A számla feletti rendelkezési jogosultság a Területi Nemzetiségi Önkormányzat Elnökét, illetve az általa meghatározott személyt illeti meg a pénzügyi referens aláírás bejelentése szerint. A Területi Nemzetiségi Önkormányzat pénzellátását illetően, a meghatározott központi támogatás évente kerül utalásra. 2012. évben a helyi nemzetiségi önkormányzatok részére az Áht. 14. § (3) bekezdés szerinti fejezetben meghatározott költségvetési támogatásokat a 2011. december 30-án hatályos szabályok szerint kell igényelni és folyósítani. A Megyei Önkormányzat a költségvetési támogatás Területi Nemzetiségi Önkormányzatot megillető, a nettósítás során csökkentett összegét a fizetési számláján történő jóváírástól számított három munkanapon belül továbbutalja a Területi Nemzetiségi Önkormányzat fizetési számlájára.

A Területi Nemzetiségi Önkormányzat fizetési számlájáról történő készpénzforgalom bonyolítása során be kell tartani a jelen megállapodás 3.4. pontjában szabályozott pénzügyi ellenjegyzés rendelkezéseit. Készpénz kímélő gazdálkodás érdekében, a bankszámláról felvett összeget a pénzfelvétel napján a megjelölt célra előlegként ki kell adni, és 30 napon belül az előleg teljes összegével el kell számolni.

A Megyei Önkormányzat Hivatalának pénzügyi referense biztosítja, hogy a főkönyvi és analitikus nyilvántartás során a Területi Nemzetiségi Önkormányzat bevétele és kiadása elkülönítetten kerüljön kimutatásra.

A Területi Nemzetiségi Önkormányzat gazdálkodásával kapcsolatos adatszolgáltatást a pénzügyi referens végzi, melyhez a szükséges adatok időbeni leadásáért a Területi Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke felel.

## IV.

1. Felek jelen Megállapodást határozott időre, a Területi Nemzetiségi Önkormányzat megbízatásának idejére kötik, azzal, hogy azt minden év február 28. napjáig felülvizsgálják és szükség szerint módosítják.
2. Jelen Megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a vonatkozó hatályos jogszabályi rendelkezések az irányadóak.
3. Jelen Megállapodás érvényességéhez a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat Közgyűlése és a Területi Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlésének jóváhagyása szükséges.

Miskolc, 2012. május

.....  
Dr. Mengyi Roland  
a Megyei Közgyűlés Elnöke

.....  
Poros Andrásné  
a Területi Nemzetiségi Önkormányzat  
Elnöke

Záradék:

1. A Megállapodást a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat Közgyűlése 19/2012. (V. 10.) határozatával jóváhagyta.
2. A Megállapodást a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Területi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése /2012. határozatával elfogadta.

2. sz. melléklet

## M E G Á L L A P O D Á S

amely létrejött egyrészt a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat (3525 Miskolc, Városház tér 1. szám, képviseli Dr. Mengyi Roland a Közgyűlés elnöke; a továbbiakban: Megyei Önkormányzat)

másrészt a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Területi Német Nemzetiségi Önkormányzat (3525 Miskolc, Városház tér 1. szám, képviseli Stumpf Andrásné a Közgyűlés elnöke, a továbbiakban: Területi Nemzetiségi Önkormányzat) – együtt: Felek – között alulírott helyen és időben az alábbi feltételekkel:

### I.

- 1) Felek jelen megállapodásban rögzítik:

- a Területi Nemzetiségi Önkormányzat működéséhez szükséges személyi és tárgyi feltételek biztosításának rendjét, továbbá a működéssel kapcsolatos végrehajtási feladatok ellátását a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény alapján;

- a Területi Nemzetiségi Önkormányzat bevételei és kiadásai tekintetében a Megyei Önkormányzat által ellátott tervezési, gazdálkodási, ellenőrzési, finanszírozási, adatszolgáltatási és beszámolási feladatokat az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvényben foglaltak végrehajtása érdekében;

2) Felek a Megállapodásban foglaltak kialakítása során különösen a következő jogszabályi rendelkezéseket vették figyelembe:

- Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény (Ötv.),
- a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény,
- a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (Nek. tv.),
- az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény,
- az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Korm. rendelet (Ávr.)
- az államháztartás szervezetei beszámolási és könyvvezetési kötelezettségének sajátosságairól szóló 249/2000. (XII. 24.) Korm. rendelet.
- Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény

## II.

A Nemzetiségi Önkormányzat működéséhez szükséges alapvető személyi, tárgyi és technikai feltételek biztosításának szabályai:

1. A Területi Nemzetiségi Önkormányzat testületi üléseinek előkészítésével kapcsolatos feladatokat, így a testületi ülések meghívóinak elkészítése, a meghívók kiküldése, előterjesztések tervezetének elkészítése és postázása, továbbá a testületi ülések jegyzőkönyveinek vezetése, elkészítése a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat Hivatala Kabinetirodájának a feladata. A testület és tisztségviselők döntéseinek előkészítésével kapcsolatos feladatok, a döntéshozatalhoz szükséges nyilvántartási, sokszorosítási és postázási feladatokat szintén a Megyei Önkormányzat Kabinetirodája látja el.

2. A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat Hivatala Kabinetirodájának a megyei főjegyzővel azonos képesítési előírásoknak megfelelő munkatársa az önkormányzat megbízásából és képviselőként részt vesz a Nemzetiségi Önkormányzat testületi ülésein és jelzi, amennyiben törvénytörtést észlel. A testület üléséről készített jegyzőkönyvet a Nemzetiségi Önkormányzat elnöke az ülést követő 15 napon belül megküldi a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kormányhivatalnak, valamint az ülésen a Megyei Önkormányzat képviselőként a megyei főjegyző megbízásából jelen lévő tagja részére.

3. A Területi Nemzetiségi Önkormányzat testületi üléseinek lebonyolításához a Megyei Önkormányzat tárgyalótermeit és kapcsolódó szolgáltatásait (pl. hangfelvétel) térítésmentesen, előzetesen írásban bejelentett igény alapján, a Megyei Önkormányzat belső szabályzatában foglaltak figyelembe vételével biztosítja. A Megyei Önkormányzat a testületi ülésekre egyéb ellátást nem biztosít.

4. A Megyei Önkormányzat Hivatala állományában lévő nemzetiségi ügyekkel foglalkozó köztisztviselő illetményét és annak járulékait a Megyei Önkormányzat költségvetése terhére biztosítja.

5. A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80. § (1) bekezdésében foglaltak alapján a Megyei Önkormányzat a tulajdonában álló 3525 Miskolc, Városház tér 1. szám alatti ingatlanban biztosít irodabútorral, asztali számítógéppel, internet kapcsolattal ellátott, valamint irodai nyomtatóval felszerelt helyiséget ingyenes használatra a Nemzetiségi Önkormányzatnak. A Megyei Önkormányzat a helyiséget kizárólag hivatali időben biztosítja. A helyiség rezsiköltségeit, mint a villamos energia díját, az Internet előfizetés díját, valamint a fűtés díját és a helyiség fenntartási költségeit a Megyei Önkormányzat viseli. A Területi Nemzetiségi Önkormányzat részére a helyiséget a Megyei Önkormányzat naptári hónaponként 16 órában biztosítja. A helyiség használatának időpontját a Területi Nemzetiségi Önkormányzat a tárgyhónapot megelőző hónap 15. napjáig jelenti be.

6. A 3. és a 5. pontban megjelölt irodahelyiség megközelítéséhez szükséges ún. közös helyiségek (folyosó, mellékhelyiségek) használata térítésmentes.

7. A Területi Nemzetiségi Önkormányzat a 3. és az 5. pontban megjelölt helyiségeket

- köteles rendeltetésszerűen használni,
- a használat jogának gyakorlásával az épületben folyó munkát nem zavarhatja,
- albérletbe nem adhatja,
- a helyiségekben felújítást, átalakítást nem végezhet,
- a helyiségek kulcsait a Területi Nemzetiségi Önkormányzat képviselője a Megyeháza portáján veheti fel, és oda is kell leadni.

8. A Felek megállapodnak abban, hogy a Megyei Önkormányzat a Területi Nemzetiségi Önkormányzat elnökének, tagjainak telefonköltségét nem viseli. A helyiség technikai eszközeiben, bútoraiiban szándékosan okozott károkat a Területi Nemzetiségi Önkormányzat köteles megtéríteni a Megyei Önkormányzat részére.

### III.

A Nemzetiségi Önkormányzat gazdálkodását érintő Megyei Önkormányzati feladatok

A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat Hivatala Szervezési és Pénzügyi Osztályának Pénzügyi Csoportja (a továbbiakban: Pénzügyi Csoport) a Területi Nemzetiségi Önkormányzat gazdálkodásának segítő szerve.

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 27. § (1) bekezdésében foglaltak alapján a Területi Nemzetiségi Önkormányzat bevételeivel és kiadásaival kapcsolatban a tervezési, gazdálkodási, ellenőrzési, finanszírozási, adatszolgáltatási és beszámolási feladatok ellátásáról a Pénzügyi Csoport gondoskodik.

A Pénzügyi Csoport látja el a Területi Nemzetiségi Önkormányzat önálló fizetési számla nyitásával, törzskönyvi nyilvántartási adatainak a törzskönyvi nyilvántartásban szükséges esetleges módosításával, az adószám igénylésével kapcsolatos feladatokat. A Felek rögzítik, hogy a Területi Nemzetiségi Önkormányzat tekintetében az adószám igénylése és a törzskönyvi nyilvántartásban szükséges módosítások átvezetése, valamint az önálló fizetési számla megnyitása megtörtént.

#### 1. A nemzetiségi önkormányzat költségvetése

A Területi Nemzetiségi Önkormányzat az Áht. 24. §-ában foglaltakra figyelemmel a Pénzügyi Csoport közreműködésével a következő évre vonatkozó költségvetési koncepciót november 10. napjáig elkészíti, amelyet a Területi Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke november 30-áig – a helyi önkormányzati képviselő-testület tagjai általános választásának évében december 15-éig – benyújt a Területi Nemzetiségi Önkormányzat közgyűlésének. A Területi Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke a Pénzügyi Csoport közreműködésével a költségvetési határozat-tervezetet legkésőbb a központi költségvetésről szóló törvény kihirdetését követő negyvenötödik napon benyújtja a Területi Nemzetiségi Önkormányzat közgyűlésének. A Területi Nemzetiségi Önkormányzat költségvetését határozatban állapítja meg.

A Területi Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésének tartalmaznia kell:

- a) a helyi önkormányzat költségvetési bevételeit és költségvetési kiadásait előirányzat-csoportok, kiemelt előirányzatok szerinti bontásban,
- b) a költségvetési egyenleg összegét,
- c) a költségvetési hiány belső finanszírozására szolgáló előző évek pénzmaradványának, vállalkozási maradványának igénybevételeit
- d) a c) ponton túli költségvetési hiány külső finanszírozására vagy a költségvetési többlet felhasználására szolgáló finanszírozási célú pénzügyi műveletek bevételeit, kiadásait, működési és felhalmozási cél szerinti tagolásban,
- e) a költségvetési év azon fejlesztési céljait, amelyek megvalósításához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Stabilitási tv.) 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötése válik vagy válhat szükségessé, az adósságot keletkeztető ügyletek várható együttes összegével együtt,
- g) a Stabilitási tv. 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyletekből és kezességvállalásokból fennálló kötelezettségeit az adósságot keletkeztető ügyletek

futamidejének végéig, illetve a kezesség érvényesíthetőségéig, és a Stabilitási tv. 45. § (1) bekezdés a) pontja felhatalmazása alapján kiadott jogszabályban meghatározottak szerinti saját bevételeit, és  
g) a finanszírozási célú pénzügyi műveletekkel kapcsolatos hatásköröket.

A Területi Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési határozatában megállapított bevételeinek és kiadásainak további részletezéséről a Pénzügyi Csoport elemi költségvetést készít. A Területi Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlésének jóváhagyását követően a Területi Nemzetiségi Önkormányzat elemi költségvetését a Területi Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke hagyja jóvá.

## 2. A költségvetési előirányzatok módosításának szabályai:

A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat költségvetési rendeletébe elkülönítetten beépült Területi Nemzetiségi Önkormányzat előirányzatai a Területi Nemzetiségi Önkormányzat határozata alapján módosíthatóak. A módosításokat a bevételi és kiadási előirányzatokon egyaránt át kell vezetni.

## 3. A költségvetési gazdálkodás bonyolításának általános rendje:

A Területi Nemzetiségi Önkormányzat gazdálkodása saját belső szabályzataiban, és számviteli politikájában foglaltak szerint történik.

Az előirányzatok felhasználására vonatkozó kötelezettségvállalási, utalványozási, ellenjegyzési és érvényesítési szabályok az alábbiak:

### 3.1. A kötelezettségvállalás rendje:

A Területi Kisebbségi Önkormányzat költségvetési előirányzata terhére fizetési, vagy más kötelezettséget vállalni (megrendelés, megbízásadás, szerződéskötés, megállapodás, ígérvény), vagy ilyen követelést előírni a Területi Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke, vagy az általa írásban meghatalmazott Területi Nemzetiségi Önkormányzati képviselő jogosult, összeghatárra tekintet nélkül.

A kötelezettségvállalásnak előirányzat-felhasználási terven kell alapulnia. A kötelezettségvállalás előtt meg kell győződnie a kötelezettségvállalónak arról, hogy a kiadás teljesítéséhez a fedezet rendelkezésre áll-e. Minden kötelezettségvállalásról szóló, aláírt és ellenjegyzett okmány egy-egy példányát az érintett szakterület munkatársának az irattárba, valamint a pénzügyi kötelezettség nyilvántartása céljából, a keltezését követő 5 munkanapon belül a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat Hivatala Szervezési és Pénzügyi Osztálya Pénzügyi Csoportjának vezetője (a továbbiakban: pénzügyi csoportvezető) által kijelölt pénzügyi referens (a továbbiakban: pénzügyi referens) részére is le kell adni. A kifizetések teljesítéséhez minden esetben írásbeli kötelezettségvállalás szükséges.

A kötelezettségvállalásokhoz kapcsolódóan a pénzügyi referens olyan analitikus nyilvántartást vezet, amelyből megállapítható az évenkénti kötelezettségvállalás összege.

### 3.2. Az utalványozás, a szakmai teljesítés igazolásának rendje:

A Területi Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési kiadásai teljesítésének és a bevételei beszédésének elrendelésére a Területi Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke, vagy az általa írásban felhatalmazott személy jogosult.

Az utalványozás a Hivatalban rendszeresített Utalvány nyomtatványon és minden esetben írásban történik.

A kiadások teljesítésének alapja a hatályos számviteli jogszabályoknak megfelelően kiállított bizonylat. A bizonylat a Területi Nemzetiségi Önkormányzat törvényi előírásokban meghatározott feladatai ellátása során felmerült kiadásokra vonatkozhat.

A kiadás teljesítésének és a bevétel beszédésének elrendelése előtt ellenőrizni, szakmailag igazolni kell azok jogosultságát, összecszerúságát, a szerződés, megrendelés, megállapodás teljesítését.

### 3.3. Az érvényesítés rendje:

A szakmai teljesítés igazolása alapján az érvényesítőnek ellenőriznie kell az összecszerúságot, a fedezet meglétét és azt, hogy az előírt alaki követelményeket betartották-e.

A szakmai teljesítés igazolója a Területi Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke, vagy az általa írásban felhatalmazott személy lehet. Az érvényesítést a pénzügyi referens végzi. Az érvényesítésnek tartalmaznia kell a megállapított összeget és a könyvviteli elszámolásra utaló főkönyvi számlaszámot is.

### 3.4. Pénzügyi ellenjegyzés rendje:

Amennyiben a kötelezettségvállalás összege a bruttó 100.000,-Ft-ot eléri vagy meghaladja kötelező a pénzügyi csoportvezető pénzügyi ellenjegyzése. Az ellenjegyzésre jogosult feladata meggyőződni arról, hogy a kötelezettségvállalás és utalványozás megfelel-e a jogszabályi előírásoknak, biztosított-e a fedezet, továbbá, hogy a szakmai teljesítés igazolása és az érvényesítés megtörtént-e. Az ellenjegyző a feladat ellátásához szükség szerint szakértőt vehet igénybe.

Amennyiben az ellenjegyző véleménye szerint a kötelezettségvállalás, illetve az utalványozás a leírtakkal ellentétes, akkor köteles a szabálytalanságra írásban felhívni a Területi Nemzetiségi Önkormányzat Elnökének figyelmét. Amennyiben a kötelezettségvállaló, utalványozó továbbra is fenntartja a jogszabállyal ellentétes utasítást és írásban ellenjegyzésre utasítja, az ellenjegyző köteles az utasításnak eleget tenni, és haladéktalanul írásban értesíteni a Területi Nemzetiségi Önkormányzat közgyűlését.

A Nemzetiségi Önkormányzat közgyűlése a soron következő ülésén köteles megvizsgálni a bejelentést, és kezdeményezni az esetleges felelősségre vonást.

A kötelezettségvállalás, utalványozás, ellenjegyzés és érvényesítés szabályainak betartása valamennyi érintettre nézve kötelező.

### 3.5. Összeférhetetlenségre vonatkozó szabályok

- a) Ugyanazon gazdasági esemény tekintetében az érvényesítő személye nem lehet azonos a kötelezettségvállalásra, utalványozásra jogosult és a teljesítést igazoló személlyel.
- b) Nem végezheti az a személy a kötelezettségvállalási, pénzügyi ellenjegyzési, érvényesítési, utalványozási és teljesítés igazolására irányuló feladatot, aki ezt a tevékenységet a Polgári törvénykönyv szerinti közeli hozzátartozója, vagy maga javára látná el.

### 3.6. A beszámoló készítésének és jóváhagyásának eljárási rendje:

A Területi Nemzetiségi Önkormányzatnak a gazdálkodása helyzetéről féléves és éves beszámoló készítési, illetve a három-negyedéves helyzetéről tájékoztatási kötelezettsége van.

Az éves beszámoló készítéséhez az adatokat a pénzügyi referens a tárgyévet követő év február 15-ig, a féléves beszámoló adatait július 20-ig adja át a Területi Nemzetiségi Önkormányzat Elnökének.

A pénzügyi referens készíti el az éves és féléves beszámolókat a Nemzetgazdasági Minisztérium által meghatározott nyomtatványgarnitúrák felhasználásával. A Területi Nemzetiségi Önkormányzat adatait tartalmazó éves és féléves beszámolóját a Területi Nemzetiségi Önkormányzat Elnökének aláírásával, az előírt határidőre benyújtja a Magyar Államkincstár illetékes szervéhez.

A Területi Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke a Területi Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési határozatának időarányos teljesítéséről negyedévente, félévente és évente a beszámolási időszakra vonatkozóan beszámol a Területi Nemzetiségi Önkormányzat közgyűlésének.

### 3.7. A számviteli, pénzügyi és információs szolgáltatási tevékenység végzésének általános rendje:

A Területi Nemzetiségi Önkormányzat a gazdálkodásával összefüggő pénzforgalmat a Területi Nemzetiségi Önkormányzat részére nyitott 10027006-00314970 számú pénzforgalmi számlán bonyolítja. A számla kezelésével kapcsolatos adminisztrációs feladatokat a pénzügyi referens látja el. A számla feletti rendelkezési jogosultság a Területi Nemzetiségi Önkormányzat Elnökét, illetve az általa meghatározott személyt illeti meg a pénzügyi referens aláírás bejelentése szerint. A Területi Nemzetiségi Önkormányzat pénzellátását illetően, a meghatározott központi támogatás évente kerül utalásra. 2012. évben a helyi nemzetiségi önkormányzatok részére az Áht. 14. § (3) bekezdés szerinti fejezetben meghatározott költségvetési támogatásokat a 2011. december 30-án hatályos szabályok szerint kell igényelni és folyósítani. A Megyei Önkormányzat a költségvetési támogatás Területi Nemzetiségi Önkormányzatot megillető, a nettósítás során csökkentett összegét a fizetési számláján történő jóváírástól számított három munkanapon belül továbbutalja a Területi Nemzetiségi Önkormányzat fizetési számlájára.

A Területi Nemzetiségi Önkormányzat fizetési számlájáról történő készpénzforgalom bonyolítása során be kell tartani a jelen megállapodás 3.4. pontjában szabályozott pénzügyi ellenjegyzés rendelkezéseit. Készpénz kímélő gazdálkodás érdekében, a bankszámláról felvett összeget a pénzfelvétel napján a megjelölt célra előlegként ki kell adni, és 30 napon belül az előleg teljes összegével el kell számolni.

A Megyei Önkormányzat Hivatalának pénzügyi referense biztosítja, hogy a főkönyvi és analitikus nyilvántartás során a Területi Nemzetiségi Önkormányzat bevétele és kiadása elkülönítetten kerüljön kimutatásra.

A Területi Nemzetiségi Önkormányzat gazdálkodásával kapcsolatos adatszolgáltatást a pénzügyi referens végzi, melyhez a szükséges adatok időbeni leadásáért a Területi Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke felel.

#### IV.

1. Felek jelen Megállapodást határozott időre, a Területi Nemzetiségi Önkormányzat megbízatásának idejére kötik, azzal, hogy azt minden év február 28. napjáig felülvizsgálják és szükség szerint módosítják.
2. Jelen Megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a vonatkozó hatályos jogszabályi rendelkezések az irányadóak.
3. Jelen Megállapodás érvényességéhez a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat Közgyűlése és a Területi Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlésének jóváhagyása szükséges.

Miskolc, 2012. május

.....  
Dr. Mengyi Roland  
a Megyei Közgyűlés Elnöke

.....  
Stumpf Andrásné  
a Területi Nemzetiségi Önkormányzat  
Elnöke

#### Záradék:

1. A Megállapodást a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat Közgyűlése 19/2012. (V. 10.) határozatával jóváhagyta.
2. A Megállapodást a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Területi Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése /2012. határozatával elfogadta.

3. sz. melléklet

## MEG Á L L A P O D Á S

amely létrejött egyrészről a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat (3525 Miskolc, Városház tér 1. szám, képviseli Dr. Mengyi Roland a Közgyűlés elnöke; a továbbiakban: Megyei Önkormányzat)

másrészről a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Területi Roma Önkormányzat (3527 Miskolc, Selyemrét u. 1. szám, képviseli Farkas Félix a Közgyűlés elnöke, a továbbiakban: Területi Nemzetiségi Önkormányzat) – együtt: Felek – között alulírott helyen és időben az alábbi feltételekkel:

## I.

1) Felek jelen megállapodásban rögzítik:

- a Területi Nemzetiségi Önkormányzat működéséhez szükséges személyi és tárgyi feltételek biztosításának rendjét, továbbá a működéssel kapcsolatos végrehajtási feladatok ellátását a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény alapján;

- a Területi Nemzetiségi Önkormányzat bevételei és kiadásai tekintetében a Megyei Önkormányzat által ellátott tervezési, gazdálkodási, ellenőrzési, finanszírozási, adatszolgáltatási és beszámolási feladatokat az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvényben foglaltak végrehajtása érdekében;

2) Felek a Megállapodásban foglaltak kialakítása során különösen a következő jogszabályi rendelkezéseket vették figyelembe:

- Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény (Ötv.),
- a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény,
- a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (Nek. tv.),
- az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény,
- az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Korm. rendelet (Ávr.)
- az államháztartás szervezetei beszámolási és könyvvezetési kötelezettségének sajátosságairól szóló 249/2000. (XII. 24.) Korm. rendelet.
- Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény

## II.

A Nemzetiségi Önkormányzat működéséhez szükséges alapvető személyi, tárgyi és technikai feltételek biztosításának szabályai:

1. A Területi Nemzetiségi Önkormányzat testületi üléseinek előkészítésével kapcsolatos feladatokat, így a testületi ülések meghívóinak elkészítése, a meghívók kiküldése, előterjesztések tervezetének elkészítése és postázása, továbbá a testületi ülések jegyzőkönyveinek vezetése, elkészítése a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei

Önkormányzat Hivatala Kabinetirodájának a feladata. A testület és tisztségviselők döntéseinek előkészítésével kapcsolatos feladatok, a döntéshozatalhoz szükséges nyilvántartási, sokszorosítási és postázási feladatokat szintén a Megyei Önkormányzat Kabinetirodája látja el.

2. A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat Hivatala Kabinetirodájának a megyei főjegyzővel azonos képesítési előírásoknak megfelelő munkatársa az önkormányzat megbízásából és képviselőjében részt vesz a Nemzetiségi Önkormányzat testületi ülésein és jelzi, amennyiben törvénysértést észlel. A testület üléséről készített jegyzőkönyvet a Nemzetiségi Önkormányzat elnöke az ülést követő 15 napon belül megküldi a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kormányhivatalnak, valamint az ülésen a Megyei Önkormányzat képviselőjében a megyei főjegyző megbízásából jelen lévő tagja részére.

3. A Területi Nemzetiségi Önkormányzat testületi üléseinek lebonyolításához a Megyei Önkormányzat tárgyalótermeit és kapcsolódó szolgáltatásait (pl. hangfelvétel) térítésmentesen, előzetesen írásban bejelentett igény alapján, a Megyei Önkormányzat belső szabályzatában foglaltak figyelembe vételével biztosítja. A Megyei Önkormányzat a testületi ülésekre egyéb ellátást nem biztosít.

4. A Megyei Önkormányzat Hivatala állományában lévő nemzetiségi ügyekkel foglalkozó köztisztviselő illetményét és annak járulékait a Megyei Önkormányzat költségvetése terhére biztosítja.

5. A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80. § (1) bekezdésében foglaltak alapján a Megyei Önkormányzat a tulajdonában álló 3525 Miskolc, Városház tér 1. szám alatti ingatlanban biztosít irodabútorral, asztali számítógéppel, internet kapcsolattal ellátott, valamint irodai nyomtatóval felszerelt helyiséget ingyenes használatra a Nemzetiségi Önkormányzatnak. A Megyei Önkormányzat a helyiséget kizárólag hivatali időben biztosítja. A helyiség rezsiköltségeit, mint a villamos energia díját, az Internet előfizetés díját, valamint a fűtés díját és a helyiség fenntartási költségeit a Megyei Önkormányzat viseli. A Területi Nemzetiségi Önkormányzat részére a helyiséget a Megyei Önkormányzat naptári hónaponként 16 órában biztosítja. A helyiség használatának időpontját a Területi Nemzetiségi Önkormányzat a tárgyhónapot megelőző hónap 15. napjáig jelenti be.

6. A 3. és a 5. pontban megjelölt irodahelyiség megközelítéséhez szükséges ún. közös helyiségek (folyosó, mellékhelyiségek) használata térítésmentes.

7. A Területi Nemzetiségi Önkormányzat a 3. és az 5. pontban megjelölt helyiségeket

- köteles rendeltetészerűen használni,
- a használat jogának gyakorlásával az épületben folyó munkát nem zavarhatja,
- albérletbe nem adhatja,
- a helyiségekben felújítást, átalakítást nem végezhet,

- a helyiségek kulcsait a Területi Nemzetiségi Önkormányzat képviselője a Megyeháza portáján veheti fel, és oda is kell leadni.

8. A Felek megállapodnak abban, hogy a Megyei Önkormányzat a Területi Nemzetiségi Önkormányzat elnökének, tagjainak telefonköltségét nem viseli. A helyiség technikai eszközeiben, bútoraiban szándékosan okozott károkat a Területi Nemzetiségi Önkormányzat köteles megtéríteni a Megyei Önkormányzat részére.

### III.

A Nemzetiségi Önkormányzat gazdálkodását érintő Megyei Önkormányzati feladatok

A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat Hivatala Szervezési és Pénzügyi Osztályának Pénzügyi Csoportja (a továbbiakban: Pénzügyi Csoport) a Területi Nemzetiségi Önkormányzat gazdálkodásának segítő szerve.

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 27. § (1) bekezdésében foglaltak alapján a Területi Nemzetiségi Önkormányzat bevételeivel és kiadásaival kapcsolatban a tervezési, gazdálkodási, ellenőrzési, finanszírozási, adatszolgáltatási és beszámolási feladatok ellátásáról a Pénzügyi Csoport gondoskodik.

A Pénzügyi Csoport látja el a Területi Nemzetiségi Önkormányzat önálló fizetési számla nyitásával, törzskönyvi nyilvántartási adatainak a törzskönyvi nyilvántartásban szükséges esetleges módosításával, az adószám igénylésével kapcsolatos feladatokat. A Felek rögzítik, hogy a Területi Nemzetiségi Önkormányzat tekintetében az adószám igénylése és a törzskönyvi nyilvántartásban szükséges módosítások átvezetése, valamint az önálló fizetési számla megnyitása megtörtént.

#### 1. A nemzetiségi önkormányzat költségvetése

A Területi Nemzetiségi Önkormányzat az Áht. 24. §-ában foglaltakra figyelemmel a Pénzügyi Csoport közreműködésével a következő évre vonatkozó költségvetési koncepciót november 10. napjáig elkészíti, amelyet a Területi Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke november 30-áig – a helyi önkormányzati képviselő-testület tagjai általános választásának évében december 15-éig – benyújt a Területi Nemzetiségi Önkormányzat közgyűlésének. A Területi Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke a Pénzügyi Csoport közreműködésével a költségvetési határozat-tervezetet legkésőbb a központi költségvetésről szóló törvény kihirdetését követő negyvenötödik napon benyújtja a Területi Nemzetiségi Önkormányzat közgyűlésének. A Területi Nemzetiségi Önkormányzat költségvetését határozatban állapítja meg.

A Területi Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésének tartalmaznia kell:

- a) a helyi önkormányzat költségvetési bevételeit és költségvetési kiadásait előirányzat-csoportok, kiemelt előirányzatok szerinti bontásban,
- b) a költségvetési egyenleg összegét,

- c) a költségvetési hiány belső finanszírozására szolgáló előző évek pénzmaradványának, vállalkozási maradványának igénybevételeit
- d) a c) ponton túli költségvetési hiány külső finanszírozására vagy a költségvetési többlet felhasználására szolgáló finanszírozási célú pénzügyi műveletek bevételeit, kiadásait, működési és felhalmozási cél szerinti tagolásban,
- e) a költségvetési év azon fejlesztési céljait, amelyek megvalósításához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Stabilitási tv.) 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötése válik vagy válhat szükségessé, az adósságot keletkeztető ügyletek várható együttes összegével együtt,
- g) a Stabilitási tv. 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyletekből és kezességvállalásokból fennálló kötelezettségeit az adósságot keletkeztető ügyletek futamidejének végéig, illetve a kezesség érvényesíthetőségéig, és a Stabilitási tv. 45. § (1) bekezdés a) pontja felhatalmazása alapján kiadott jogszabályban meghatározottak szerinti saját bevételeit, és
- g) a finanszírozási célú pénzügyi műveletekkel kapcsolatos hatásköröket.

A Területi Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési határozatában megállapított bevételeinek és kiadásainak további részletezéséről a Pénzügyi Csoport elemi költségvetést készít. A Területi Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlésének jóváhagyását követően a Területi Nemzetiségi Önkormányzat elemi költségvetését a Területi Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke hagyja jóvá.

## 2. A költségvetési előirányzatok módosításának szabályai:

A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat költségvetési rendeletébe elkülönítetten beépült Területi Nemzetiségi Önkormányzat előirányzatai a Területi Nemzetiségi Önkormányzat határozata alapján módosíthatóak. A módosításokat a bevételi és kiadási előirányzatokon egyaránt át kell vezetni.

## 3. A költségvetési gazdálkodás bonyolításának általános rendje:

A Területi Nemzetiségi Önkormányzat gazdálkodása saját belső szabályzataiban, és számviteli politikájában foglaltak szerint történik.

Az előirányzatok felhasználására vonatkozó kötelezettségvállalási, utalványozási, ellenjegyzési és érvényesítési szabályok az alábbiak:

### 3.1. A kötelezettségvállalás rendje:

A Területi Kisebbségi Önkormányzat költségvetési előirányzata terhére fizetési, vagy más kötelezettséget vállalni (megrendelés, megbízásadás, szerződéskötés, megállapodás, ígérvény), vagy ilyen követelést előírni a Területi Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke, vagy az általa írásban meghatalmazott Területi Nemzetiségi Önkormányzati képviselő jogosult, összeghatárra tekintet nélkül.

A kötelezettségvállalásnak előirányzat-felhasználási terven kell alapulnia. A kötelezettségvállalás előtt meg kell győződnie a kötelezettségvállalónak arról, hogy a kiadás teljesítéséhez a fedezet rendelkezésre áll-e. Minden kötelezettségvállalásról szóló, aláírt és ellenjegyzett okmány egy-egy példányát az érintett szakterület munkatársának az irattárba, valamint a pénzügyi kötelezettség nyilvántartása céljából, a keltezését követő 5 munkanapon belül a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat Hivatala Szervezési és Pénzügyi Osztálya Pénzügyi Csoportjának vezetője (a továbbiakban: pénzügyi csoportvezető) által kijelölt pénzügyi referens (a továbbiakban: pénzügyi referens) részére is le kell adni. A kifizetések teljesítéséhez minden esetben írásbeli kötelezettségvállalás szükséges.

A kötelezettségvállalásokhoz kapcsolódóan a pénzügyi referens olyan analitikus nyilvántartást vezet, amelyből megállapítható az évenkénti kötelezettségvállalás összege.

### 3.2. Az utalványozás, a szakmai teljesítés igazolásának rendje:

A Területi Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési kiadásai teljesítésének és a bevételei beszédésének elrendelésére a Területi Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke, vagy az általa írásban felhatalmazott személy jogosult.

Az utalványozás a Hivatalban rendszeresített Utalvány nyomtatványon és minden esetben írásban történik.

A kiadások teljesítésének alapja a hatályos számviteli jogszabályoknak megfelelően kiállított bizonylat. A bizonylat a Területi Nemzetiségi Önkormányzat törvényi előírásokban meghatározott feladatai ellátása során felmerült kiadásokra vonatkozhat.

A kiadás teljesítésének és a bevétel beszédésének elrendelése előtt ellenőrizni, szakmailag igazolni kell azok jogosultságát, összecszerúségét, a szerződés, megrendelés, megállapodás teljesítését.

### 3.3. Az érvényesítés rendje:

A szakmai teljesítés igazolása alapján az érvényesítőnek ellenőriznie kell az összecszerúséget, a fedezet meglétét és azt, hogy az előírt alaki követelményeket betartották-e.

A szakmai teljesítés igazolója a Területi Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke, vagy az általa írásban felhatalmazott személy lehet. Az érvényesítést a pénzügyi referens végzi. Az érvényesítésnek tartalmaznia kell a megállapított összeget és a könyvviteli elszámolásra utaló főkönyvi számlaszámot is.

### 3.4. Pénzügyi ellenjegyzés rendje:

Amennyiben a kötelezettségvállalás összege a bruttó 100.000,-Ft-ot eléri vagy meghaladja kötelező a pénzügyi csoportvezető pénzügyi ellenjegyzése. Az ellenjegyzésre jogosult feladata meggyőződni arról, hogy a kötelezettségvállalás és utalványozás megfelel-e a jogszabályi előírásoknak, biztosított-e a fedezet, továbbá, hogy a szakmai teljesítés igazolása és az érvényesítés megtörtént-e. Az ellenjegyző a feladat ellátásához szükség szerint szakértőt vehet igénybe.

Amennyiben az ellenjegyző véleménye szerint a kötelezettségvállalás, illetve az utalványozás a leírtakkal ellentétes, akkor köteles a szabálytalanságra írásban felhívni a Területi Nemzetiségi Önkormányzat Elnökének figyelmét. Amennyiben a kötelezettségvállaló, utalványozó továbbra is fenntartja a jogszabállyal ellentétes utasítást és írásban ellenjegyzésre utasítja, az ellenjegyző köteles az utasításnak eleget tenni, és haladéktalanul írásban értesíteni a Területi Nemzetiségi Önkormányzat közgyűlését.

A Nemzetiségi Önkormányzat közgyűlése a soron következő ülésén köteles megvizsgálni a bejelentést, és kezdeményezni az esetleges felelősségre vonást.

A kötelezettségvállalás, utalványozás, ellenjegyzés és érvényesítés szabályainak betartása valamennyi érintettre nézve kötelező.

### 3.5. Összeférhetetlenségre vonatkozó szabályok

- a) Ugyanazon gazdasági esemény tekintetében az érvényesítő személye nem lehet azonos a kötelezettségvállalásra, utalványozásra jogosult és a teljesítést igazoló személlyel.
- b) Nem végezheti az a személy a kötelezettségvállalási, pénzügyi ellenjegyzési, érvényesítési, utalványozási és teljesítés igazolására irányuló feladatot, aki ezt a tevékenységet a Polgári törvénykönyv szerinti közeli hozzátartozója, vagy maga javára látná el.

### 3.6. A beszámoló készítésének és jóváhagyásának eljárási rendje:

A Területi Nemzetiségi Önkormányzatnak a gazdálkodása helyzetéről féléves és éves beszámoló készítési, illetve a három-negyedéves helyzetéről tájékoztatási kötelezettsége van.

Az éves beszámoló készítéséhez az adatokat a pénzügyi referens a tárgyévet követő év február 15-ig, a féléves beszámoló adatait július 20-ig adja át a Területi Nemzetiségi Önkormányzat Elnökének.

A pénzügyi referens készíti el az éves és féléves beszámolókat a Nemzetgazdasági Minisztérium által meghatározott nyomtatványgarnitúrák felhasználásával. A Területi Nemzetiségi Önkormányzat adatait tartalmazó éves és féléves beszámolóját a Területi Nemzetiségi Önkormányzat Elnökének aláírásával, az előírt határidőre benyújtja a Magyar Államkincstár illetékes szervéhez.

A Területi Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke a Területi Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési határozatának időarányos teljesítéséről negyedévente, félévente és évente a beszámolási időszakra vonatkozóan beszámol a Területi Nemzetiségi Önkormányzat közgyűlésének.

### 3.7. A számviteli, pénzügyi és információszolgáltatási tevékenység végzésének általános rendje:

A Területi Nemzetiségi Önkormányzat a gazdálkodásával összefüggő pénzforgalmat a Területi Nemzetiségi Önkormányzat részére nyitott 10027006-00321598 számú pénzforgalmi számlán bonyolítja. A számla kezelésével kapcsolatos adminisztrációs

feladatokat a pénzügyi referens látja el. A számla feletti rendelkezési jogosultság a Területi Nemzetiségi Önkormányzat Elnökét, illetve az általa meghatározott személyt illeti meg a pénzügyi alírási bejelentése szerint. A Területi Nemzetiségi Önkormányzat pénzellátását illetően, a meghatározott központi támogatás évente kerül utalásra. 2012. évben a helyi nemzetiségi önkormányzatok részére az Áht. 14. § (3) bekezdés szerinti fejezetben meghatározott költségvetési támogatásokat a 2011. december 30-án hatályos szabályok szerint kell igényelni és folyósítani. A Megyei Önkormányzat a költségvetési támogatás Területi Nemzetiségi Önkormányzatot megillető, a nettósítás során csökkentett összegét a fizetési számláján történő jóváírástól számított három munkanapon belül továbbutalja a Területi Nemzetiségi Önkormányzat fizetési számlájára.

A Területi Nemzetiségi Önkormányzat fizetési számlájáról történő készpénzforgalom bonyolítása során be kell tartani a jelen megállapodás 3.4. pontjában szabályozott pénzügyi ellenjegyzés rendelkezéseit. Készpénz kímélő gazdálkodás érdekében, a bankszámláról felvett összeget a pénzfelvétel napján a megjelölt célra előlegként ki kell adni, és 30 napon belül az előleg teljes összegével el kell számolni.

A Megyei Önkormányzat Hivatalának pénzügyi referense biztosítja, hogy a főkönyvi és analitikus nyilvántartás során a Területi Nemzetiségi Önkormányzat bevétele és kiadása elkülönítetten kerüljön kimutatásra.

A Területi Nemzetiségi Önkormányzat gazdálkodásával kapcsolatos adatszolgáltatást a pénzügyi referens végzi, melyhez a szükséges adatok időbeni leadásáért a Területi Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke felel.

#### IV.

1. Felek jelen Megállapodást határozott időre, a Területi Nemzetiségi Önkormányzat megbízatásának idejére kötik, azzal, hogy azt minden év február 28. napjáig felülvizsgálják és szükség szerint módosítják.
2. Jelen Megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a vonatkozó hatályos jogszabályi rendelkezések az irányadóak.
3. Jelen Megállapodás érvényességéhez a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat Közgyűlése és a Területi Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlésének jóváhagyása szükséges.

Miskolc, 2012. május

.....  
Dr. Mengyi Roland  
a Megyei Közgyűlés Elnöke

.....  
Farkas Félix  
a Területi Nemzetiségi Önkormányzat  
Elnöke

## Záradék:

1. A Megállapodást a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat Közgyűlése 19/2012. (V. 10.) határozatával jóváhagyta.
2. A Megállapodást a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Területi Roma Önkormányzat Közgyűlése /2012. határozatával elfogadta.

4. sz. melléklet

## M E G Á L L A P O D Á S

amely létrejött egyrészről a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat (3525 Miskolc, Városház tér 1. szám, képviseli Dr. Mengyi Roland a Közgyűlés elnöke; a továbbiakban: Megyei Önkormányzat)

másrészről a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Területi Ruszin Önkormányzat (3525 Miskolc, Városház tér 1. szám, képviseli Mínyóczki Bertalan a Közgyűlés elnöke, a továbbiakban: Területi Nemzetiségi Önkormányzat) – együtt: Felek – között alulírott helyen és időben az alábbi feltételekkel:

### I.

1) Felek jelen megállapodásban rögzítik:

- a Területi Nemzetiségi Önkormányzat működéséhez szükséges személyi és tárgyi feltételek biztosításának rendjét, továbbá a működéssel kapcsolatos végrehajtási feladatok ellátását a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény alapján;

- a Területi Nemzetiségi Önkormányzat bevételei és kiadásai tekintetében a Megyei Önkormányzat által ellátott tervezési, gazdálkodási, ellenőrzési, finanszírozási, adatszolgáltatási és beszámolási feladatokat az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvényben foglaltak végrehajtása érdekében;

2) Felek a Megállapodásban foglaltak kialakítása során különösen a következő jogszabályi rendelkezéseket vették figyelembe:

- Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény (Ötv.),
- a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény,
- a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (Nek. tv.),
- az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény,
- az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Korm. rendelet (Ávr.)

- az államháztartás szervezetei beszámolási és könyvvezetési kötelezettségének sajátosságairól szóló 249/2000. (XII. 24.) Korm. rendelet.
- Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény

## II.

A Nemzetiségi Önkormányzat működéséhez szükséges alapvető személyi, tárgyi és technikai feltételek biztosításának szabályai:

1. A Területi Nemzetiségi Önkormányzat testületi üléseinek előkészítésével kapcsolatos feladatokat, így a testületi ülések meghívóinak elkészítése, a meghívók kiküldése, előterjesztések tervezetének elkészítése és postázása, továbbá a testületi ülések jegyzőkönyveinek vezetése, elkészítése a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat Hivatala Kabinetirodájának a feladata. A testület és tisztségviselők döntéseinek előkészítésével kapcsolatos feladatok, a döntéshozatalhoz szükséges nyilvántartási, sokszorosítási és postázási feladatokat szintén a Megyei Önkormányzat Kabinetirodája látja el.
2. A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat Hivatala Kabinetirodájának a megyei főjegyzővel azonos képesítési előírásoknak megfelelő munkatársa az önkormányzat megbízásából és képviselőként részt vesz a Nemzetiségi Önkormányzat testületi ülésein és jelzi, amennyiben törvénysértést észlel. A testület üléséről készített jegyzőkönyvet a Nemzetiségi Önkormányzat elnöke az ülést követő 15 napon belül megküldi a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kormányhivatalnak, valamint az ülésen a Megyei Önkormányzat képviselőként a megyei főjegyző megbízásából jelen lévő tagja részére.
3. A Területi Nemzetiségi Önkormányzat testületi üléseinek lebonyolításához a Megyei Önkormányzat tárgyalótermeit és kapcsolódó szolgáltatásait (pl. hangfelvétel) térítésmentesen, előzetesen írásban bejelentett igény alapján, a Megyei Önkormányzat belső szabályzatában foglaltak figyelembe vételével biztosítja. A Megyei Önkormányzat a testületi ülésekre egyéb ellátást nem biztosít.
4. A Megyei Önkormányzat Hivatala állományában lévő nemzetiségi ügyekkel foglalkozó köztisztviselő illetményét és annak járulékait a Megyei Önkormányzat költségvetése terhére biztosítja.
5. A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80. § (1) bekezdésében foglaltak alapján a Megyei Önkormányzat a tulajdonában álló 3525 Miskolc, Városház tér 1. szám alatti ingatlanban biztosít irodabútorral, asztali számítógéppel, internet kapcsolattal ellátott, valamint irodai nyomtatóval felszerelt helyiséget ingyenes használatra a Nemzetiségi Önkormányzatnak. A Megyei Önkormányzat a helyiséget kizárólag hivatali időben biztosítja. A helyiség rezsiköltségeit, mint a villamos energia díját, az Internet előfizetés díját, valamint a fűtés díját és a helyiség fenntartási költségeit a Megyei Önkormányzat viseli. A Területi Nemzetiségi Önkormányzat részére a helyiséget a Megyei Önkormányzat naptári hónaponként 16 órában biztosítja.

A helyiség használatának időpontját a Területi Nemzetiségi Önkormányzat a tárgyhónapot megelőző hónap 15. napjáig jelenti be.

6. A 3. és a 5. pontban megjelölt irodahelyiség megközelítéséhez szükséges ún. közös helyiségek (folyosó, mellékhelyiségek) használata térítésmentes.

7. A Területi Nemzetiségi Önkormányzat a 3. és az 5. pontban megjelölt helyiségeket

- köteles rendeltetésszerűen használni,
- a használat jogának gyakorlásával az épületben folyó munkát nem zavarhatja,
- albérletbe nem adhatja,
- a helyiségekben felújítást, átalakítást nem végezhet,
- a helyiségek kulcsait a Területi Nemzetiségi Önkormányzat képviselője a Megyeháza portáján veheti fel, és oda is kell leadni.

8. A Felek megállapodnak abban, hogy a Megyei Önkormányzat a Területi Nemzetiségi Önkormányzat elnökének, tagjainak telefonköltségét nem viseli. A helyiség technikai eszközeiben, bútoraiban szándékosan okozott károkat a Területi Nemzetiségi Önkormányzat köteles megtéríteni a Megyei Önkormányzat részére.

### III.

A Nemzetiségi Önkormányzat gazdálkodását érintő Megyei Önkormányzati feladatok

A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat Hivatala Szervezési és Pénzügyi Osztályának Pénzügyi Csoportja (a továbbiakban: Pénzügyi Csoport) a Területi Nemzetiségi Önkormányzat gazdálkodásának segítő szerve.

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 27. § (1) bekezdésében foglaltak alapján a Területi Nemzetiségi Önkormányzat bevételeivel és kiadásaival kapcsolatban a tervezési, gazdálkodási, ellenőrzési, finanszírozási, adatszolgáltatási és beszámolási feladatok ellátásáról a Pénzügyi Csoport gondoskodik.

A Pénzügyi Csoport látja el a Területi Nemzetiségi Önkormányzat önálló fizetési számla nyitásával, törzskönyvi nyilvántartási adatainak a törzskönyvi nyilvántartásban szükséges esetleges módosításával, az adószám igénylésével kapcsolatos feladatokat. A Felek rögzítik, hogy a Területi Nemzetiségi Önkormányzat tekintetében az adószám igénylése és a törzskönyvi nyilvántartásban szükséges módosítások átvezetése, valamint az önálló fizetési számla megnyitása megtörtént.

1. A nemzetiségi önkormányzat költségvetése

A Területi Nemzetiségi Önkormányzat az Áht. 24. §-ában foglaltakra figyelemmel a Pénzügyi Csoport közreműködésével a következő évre vonatkozó költségvetési koncepciót november 10. napjáig elkészíti, amelyet a Területi Nemzetiségi

Önkormányzat Elnöke november 30-áig – a helyi önkormányzati képviselő-testület tagjai általános választásának évében december 15-éig – benyújt a Területi Nemzetiségi Önkormányzat közgyűlésének. A Területi Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke a Pénzügyi Csoport közreműködésével a költségvetési határozat-tervezetet legkésőbb a központi költségvetésről szóló törvény kihirdetését követő negyvenötödik napon benyújtja a Területi Nemzetiségi Önkormányzat közgyűlésének. A Területi Nemzetiségi Önkormányzat költségvetését határozatban állapítja meg.

A Területi Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésének tartalmaznia kell:

- a) a helyi önkormányzat költségvetési bevételeit és költségvetési kiadásait előirányzat-csoportok, kiemelt előirányzatok szerinti bontásban,
- b) a költségvetési egyenleg összegét,
- c) a költségvetési hiány belső finanszírozására szolgáló előző évek pénzmaradványának, vállalkozási maradványának igénybevételeit
- d) a c) ponton túli költségvetési hiány külső finanszírozására vagy a költségvetési többlet felhasználására szolgáló finanszírozási célú pénzügyi műveletek bevételeit, kiadásait, működési és felhalmozási cél szerinti tagolásban,
- e) a költségvetési év azon fejlesztési céljait, amelyek megvalósításához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Stabilitási tv.) 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötése válik vagy válhat szükségessé, az adósságot keletkeztető ügyletek várható együttes összegével együtt,
- f) a Stabilitási tv. 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyletekből és kezességvállalásokból fennálló kötelezettségeit az adósságot keletkeztető ügyletek futamidejének végéig, illetve a kezesség érvényesíthetőségéig, és a Stabilitási tv. 45. § (1) bekezdés a) pontja felhatalmazása alapján kiadott jogszabályban meghatározottak szerinti saját bevételeit, és
- g) a finanszírozási célú pénzügyi műveletekkel kapcsolatos hatásköröket.

A Területi Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési határozatában megállapított bevételeinek és kiadásainak további részletezéséről a Pénzügyi Csoport elemi költségvetést készít. A Területi Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlésének jóváhagyását követően a Területi Nemzetiségi Önkormányzat elemi költségvetését a Területi Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke hagyja jóvá.

2. A költségvetési előirányzatok módosításának szabályai:

A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat költségvetési rendeletébe elkülönítetten beépült Területi Nemzetiségi Önkormányzat előirányzatai a Területi Nemzetiségi Önkormányzat határozata alapján módosíthatóak. A módosításokat a bevételi és kiadási előirányzatokon egyaránt át kell vezetni.

3. A költségvetési gazdálkodás bonyolításának általános rendje:

A Területi Nemzetiségi Önkormányzat gazdálkodása saját belső szabályzataiban, és számviteli politikájában foglaltak szerint történik.

Az előirányzatok felhasználására vonatkozó kötelezettségvállalási, utalványozási, ellenjegyzési és érvényesítési szabályok az alábbiak:

### 3.1. A kötelezettségvállalás rendje:

A Területi Kisebbségi Önkormányzat költségvetési előirányzata terhére fizetési, vagy más kötelezettséget vállalni (megrendelés, megbízásadás, szerződéskötés, megállapodás, ígervény), vagy ilyen követelést előírni a Területi Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke, vagy az általa írásban meghatalmazott Területi Nemzetiségi Önkormányzati képviselő jogosult, összeghatárra tekintet nélkül.

A kötelezettségvállalásnak előirányzat-felhasználási terven kell alapulnia. A kötelezettségvállalás előtt meg kell győződnie a kötelezettségvállalónak arról, hogy a kiadás teljesítéséhez a fedezet rendelkezésre áll-e. Minden kötelezettségvállalásról szóló, aláírt és ellenjegyzett okmány egy-egy példányát az érintett szakterület munkatársának az irattárba, valamint a pénzügyi kötelezettség nyilvántartása céljából, a keltezését követő 5 munkanapon belül a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat Hivatala Szervezési és Pénzügyi Osztálya Pénzügyi Csoportjának vezetője (a továbbiakban: pénzügyi csoportvezető) által kijelölt pénzügyi referens (a továbbiakban: pénzügyi referens) részére is le kell adni. A kifizetések teljesítéséhez minden esetben írásbeli kötelezettségvállalás szükséges.

A kötelezettségvállalásokhoz kapcsolódóan a pénzügyi referens olyan analitikus nyilvántartást vezet, amelyből megállapítható az évenkénti kötelezettségvállalás összege.

### 3.2. Az utalványozás, a szakmai teljesítés igazolásának rendje:

A Területi Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési kiadásai teljesítésének és a bevételei beszédésének elrendelésére a Területi Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke, vagy az általa írásban felhatalmazott személy jogosult.

Az utalványozás a Hivatalban rendszeresített Utalvány nyomtatványon és minden esetben írásban történik.

A kiadások teljesítésének alapja a hatályos számviteli jogszabályoknak megfelelően kiállított bizonylat. A bizonylat a Területi Nemzetiségi Önkormányzat törvényi előírásokban meghatározott feladatai ellátása során felmerült kiadásokra vonatkozhat.

A kiadás teljesítésének és a bevétel beszédésének elrendelése előtt ellenőrizni, szakmailag igazolni kell azok jogosultságát, összecszerúségét, a szerződés, megrendelés, megállapodás teljesítését.

### 3.3. Az érvényesítés rendje:

A szakmai teljesítés igazolása alapján az érvényesítőnek ellenőriznie kell az összecszerúséget, a fedezet meglétét és azt, hogy az előírt alaki követelményeket betartották-e.

A szakmai teljesítés igazolója a Területi Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke, vagy az általa írásban felhatalmazott személy lehet. Az érvényesítést a pénzügyi referens végzi. Az érvényesítésnek tartalmaznia kell a megállapított összeget és a könyvviteli elszámolásra utaló főkönyvi számlaszámot is.

#### 3.4. Pénzügyi ellenjegyzés rendje:

Amennyiben a kötelezettségvállalás összege a bruttó 100.000,-Ft-ot eléri vagy meghaladja kötelező a pénzügyi csoportvezető pénzügyi ellenjegyzése. Az ellenjegyzésre jogosult feladata meggyőződni arról, hogy a kötelezettségvállalás és utalványozás megfelel-e a jogszabályi előírásoknak, biztosított-e a fedezet, továbbá, hogy a szakmai teljesítés igazolása és az érvényesítés megtörtént-e. Az ellenjegyző a feladat ellátásához szükség szerint szakértőt vehet igénybe.

Amennyiben az ellenjegyző véleménye szerint a kötelezettségvállalás, illetve az utalványozás a leírtakkal ellentétes, akkor köteles a szabálytalanságra írásban felhívni a Területi Nemzetiségi Önkormányzat Elnökének figyelmét. Amennyiben a kötelezettségvállaló, utalványozó továbbra is fenntartja a jogszabállyal ellentétes utasítást és írásban ellenjegyzésre utasítja, az ellenjegyző köteles az utasításnak eleget tenni, és haladéktalanul írásban értesíteni a Területi Nemzetiségi Önkormányzat közgyűlését.

A Nemzetiségi Önkormányzat közgyűlése a soron következő ülésén köteles megvizsgálni a bejelentést, és kezdeményezni az esetleges felelősségre vonást.

A kötelezettségvállalás, utalványozás, ellenjegyzés és érvényesítés szabályainak betartása valamennyi érintettre nézve kötelező.

#### 3.5. Összeférhetetlenségre vonatkozó szabályok

- a) Ugyanazon gazdasági esemény tekintetében az érvényesítő személye nem lehet azonos a kötelezettségvállalásra, utalványozásra jogosult és a teljesítést igazoló személlyel.
- b) Nem végezheti az a személy a kötelezettségvállalási, pénzügyi ellenjegyzési, érvényesítési, utalványozási és teljesítés igazolására irányuló feladatot, aki ezt a tevékenységet a Polgári törvénykönyv szerinti közeli hozzátartozója, vagy maga javára látná el.

#### 3.6. A beszámoló készítésének és jóváhagyásának eljárási rendje:

A Területi Nemzetiségi Önkormányzatnak a gazdálkodása helyzetéről féléves és éves beszámoló készítési, illetve a három-negyedéves helyzetéről tájékoztatási kötelezettsége van.

Az éves beszámoló készítéséhez az adatokat a pénzügyi referens a tárgyévet követő év február 15-ig, a féléves beszámoló adatait július 20-ig adja át a Területi Nemzetiségi Önkormányzat Elnökének.

A pénzügyi referens készíti el az éves és féléves beszámolókat a Nemzetgazdasági Minisztérium által meghatározott nyomtatványgarnitúrák felhasználásával. A Területi Nemzetiségi Önkormányzat adatait tartalmazó éves és féléves beszámolóját a Területi

Nemzetiségi Önkormányzat Elnökének aláírásával, az előírt határidőre benyújtja a Magyar Államkincstár illetékes szervéhez.

A Területi Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke a Területi Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési határozatának időarányos teljesítéséről negyedévente, félévente és évente a beszámolási időszakra vonatkozóan beszámol a Területi Nemzetiségi Önkormányzat közgyűlésének.

3.7. A számviteli, pénzügyi és információszolgáltatási tevékenység végzésének általános rendje:

A Területi Nemzetiségi Önkormányzat a gazdálkodásával összefüggő pénzforgalmat a Területi Nemzetiségi Önkormányzat részére nyitott 10027006-00314987 számú pénzforgalmi számlán bonyolítja. A számla kezelésével kapcsolatos adminisztrációs feladatokat a pénzügyi referens látja el. A számla feletti rendelkezési jogosultság a Területi Nemzetiségi Önkormányzat Elnökét, illetve az általa meghatározott személyt illeti meg a pénzügyi aláírás bejelentése szerint. A Területi Nemzetiségi Önkormányzat pénzellátását illetően, a meghatározott központi támogatás évente kerül utalásra. 2012. évben a helyi nemzetiségi önkormányzatok részére az Áht. 14. § (3) bekezdés szerinti fejezetben meghatározott költségvetési támogatásokat a 2011. december 30-án hatályos szabályok szerint kell igényelni és folyósítani. A Megyei Önkormányzat a költségvetési támogatás Területi Nemzetiségi Önkormányzatot megillető, a nettósítás során csökkentett összegét a fizetési számláján történő jóváírástól számított három munkanapon belül továbbutalja a Területi Nemzetiségi Önkormányzat fizetési számlájára.

A Területi Nemzetiségi Önkormányzat fizetési számlájáról történő készpénzforgalom bonyolítása során be kell tartani a jelen megállapodás 3.4. pontjában szabályozott pénzügyi ellenjegyzés rendelkezéseit. Készpénz kímélő gazdálkodás érdekében, a bankszámláról felvett összeget a pénzfelvétel napján a megjelölt célra előlegként ki kell adni, és 30 napon belül az előleg teljes összegével el kell számolni.

A Megyei Önkormányzat Hivatalának pénzügyi referense biztosítja, hogy a főkönyvi és analitikus nyilvántartás során a Területi Nemzetiségi Önkormányzat bevétele és kiadása elkülönítetten kerüljön kimutatásra.

A Területi Nemzetiségi Önkormányzat gazdálkodásával kapcsolatos adatszolgáltatást a pénzügyi referens végzi, melyhez a szükséges adatok időbeni leadásáért a Területi Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke felel.

#### IV.

1. Felek jelen Megállapodást határozott időre, a Területi Nemzetiségi Önkormányzat megbízatásának idejére kötik, azzal, hogy azt minden év február 28. napjáig felülvizsgálják és szükség szerint módosítják.
2. Jelen Megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a vonatkozó hatályos jogszabályi rendelkezések az irányadóak.

3. Jelen Megállapodás érvényességéhez a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat Közgyűlése és a Területi Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlésének jóváhagyása szükséges.

Miskolc, 2012. május

.....  
Dr. Mengyi Roland  
a Megyei Közgyűlés Elnöke

.....  
Minyóczki Bertalan  
a Területi Nemzetiségi Önkormányzat  
Elnöke

Záradék:

1. A Megállapodást a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat Közgyűlése 19/2012. (V. 10.) határozatával jóváhagyta.
2. A Megállapodást a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Területi Ruszin Önkormányzat Közgyűlése /2012. határozatával elfogadta.

5. sz. melléklet

## M E G Á L L A P O D Á S

amely létrejött egyrészt a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat (3525 Miskolc, Városház tér 1. szám, képviseli Dr. Mengyi Roland a Közgyűlés elnöke; a továbbiakban: Megyei Önkormányzat)

másrészt a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Szlovák Területi Nemzetiségi Önkormányzat (3980 Sátoraljaújhely, Balassi B. u. 4. szám, képviseli Kuczik Júlia a Közgyűlés elnöke, a továbbiakban: Területi Nemzetiségi Önkormányzat) – együtt: Felek – között alulírott helyen és időben az alábbi feltételekkel:

### I.

1) Felek jelen megállapodásban rögzítik:

- a Területi Nemzetiségi Önkormányzat működéséhez szükséges személyi és tárgyi feltételek biztosításának rendjét, továbbá a működéssel kapcsolatos végrehajtási feladatok ellátását a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény alapján;

- a Területi Nemzetiségi Önkormányzat bevételei és kiadásai tekintetében a Megyei Önkormányzat által ellátott tervezési, gazdálkodási, ellenőrzési, finanszírozási,

adatszolgáltatási és beszámolási feladatokat az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvényben foglaltak végrehajtása érdekében;

2) Felek a Megállapodásban foglaltak kialakítása során különösen a következő jogszabályi rendelkezéseket vették figyelembe:

- Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény (Ötv.),
- a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény,
- a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (Nek. tv.),
- az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény,
- az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Korm. rendelet (Ávr.)
- az államháztartás szervezeti beszámolási és könyvvezetési kötelezettségének sajátosságairól szóló 249/2000. (XII. 24.) Korm. rendelet.
- Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény

## II.

A Nemzetiségi Önkormányzat működéséhez szükséges alapvető személyi, tárgyi és technikai feltételek biztosításának szabályai:

1. A Területi Nemzetiségi Önkormányzat testületi üléseinek előkészítésével kapcsolatos feladatokat, így a testületi ülések meghívóinak elkészítése, a meghívók kiküldése, előterjesztések tervezetének elkészítése és postázása, továbbá a testületi ülések jegyzőkönyveinek vezetése, elkészítése a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat Hivatala Kabinetirodájának a feladata. A testület és tisztségviselők döntéseinek előkészítésével kapcsolatos feladatok, a döntéshozatalhoz szükséges nyilvántartási, sokszorosítási és postázási feladatokat szintén a Megyei Önkormányzat Kabinetirodája látja el.

2. A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat Hivatala Kabinetirodájának a megyei főjegyzővel azonos képesítési előírásoknak megfelelő munkatársa az önkormányzat megbízásából és képviselőként részt vesz a Nemzetiségi Önkormányzat testületi ülésein és jelzi, amennyiben törvénysértést észlel. A testület üléséről készített jegyzőkönyvet a Nemzetiségi Önkormányzat elnöke az ülést követő 15 napon belül megküldi a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kormányhivatalnak, valamint az ülésen a Megyei Önkormányzat képviselőként a megyei főjegyző megbízásából jelen lévő tagja részére.

3. A Területi Nemzetiségi Önkormányzat testületi üléseinek lebonyolításához a Megyei Önkormányzat tárgyalótermeit és kapcsolódó szolgáltatásait (pl. hangfelvétel) térítésmentesen, előzetesen írásban bejelentett igény alapján, a Megyei Önkormányzat belső szabályzatában foglaltak figyelembe vételével biztosítja. A Megyei Önkormányzat a testületi ülésekre egyéb ellátást nem biztosít.

4. A Megyei Önkormányzat Hivatala állományában lévő nemzetiségi ügyekkel foglalkozó köztisztviselő illetményét és annak járulékait a Megyei Önkormányzat költségvetése terhére biztosítja.

5. A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80. § (1) bekezdésében foglaltak alapján a Megyei Önkormányzat a tulajdonában álló 3525 Miskolc, Városház tér 1. szám alatti ingatlanban biztosít irodabútorral, asztali számítógéppel, internet kapcsolattal ellátott, valamint irodai nyomtatóval felszerelt helyiséget ingyenes használatra a Nemzetiségi Önkormányzatnak. A Megyei Önkormányzat a helyiséget kizárólag hivatali időben biztosítja. A helyiség rezsiköltségeit, mint a villamos energia díját, az Internet előfizetés díját, valamint a fűtés díját és a helyiség fenntartási költségeit a Megyei Önkormányzat viseli. A Területi Nemzetiségi Önkormányzat részére a helyiséget a Megyei Önkormányzat naptári hónaponként 16 órában biztosítja. A helyiség használatának időpontját a Területi Nemzetiségi Önkormányzat a tárgyhónapot megelőző hónap 15. napjáig jelenti be.

6. A 3. és a 5. pontban megjelölt irodahelyiség megközelítéséhez szükséges ún. közös helyiségek (folyosó, mellékhelyiségek) használata térítésmentes.

7. A Területi Nemzetiségi Önkormányzat a 3. és az 5. pontban megjelölt helyiségeket

- köteles rendeltetésszerűen használni,
- a használat jogának gyakorlásával az épületben folyó munkát nem zavarhatja,
- albérletbe nem adhatja,
- a helyiségekben felújítást, átalakítást nem végezhet,
- a helyiségek kulcsait a Területi Nemzetiségi Önkormányzat képviselője a Megyeháza portáján veheti fel, és oda is kell leadni.

8. A Felek megállapodnak abban, hogy a Megyei Önkormányzat a Területi Nemzetiségi Önkormányzat elnökének, tagjainak telefonköltségét nem viseli. A helyiség technikai eszközeiben, bútoraikban szándékosan okozott károkat a Területi Nemzetiségi Önkormányzat köteles megtéríteni a Megyei Önkormányzat részére.

### III.

A Nemzetiségi Önkormányzat gazdálkodását érintő Megyei Önkormányzati feladatok

A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat Hivatala Szervezési és Pénzügyi Osztályának Pénzügyi Csoportja (a továbbiakban: Pénzügyi Csoport) a Területi Nemzetiségi Önkormányzat gazdálkodásának segítő szerve.

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 27. § (1) bekezdésében foglaltak alapján a Területi Nemzetiségi Önkormányzat bevételeivel és kiadásaival kapcsolatban a tervezési, gazdálkodási, ellenőrzési, finanszírozási, adatszolgáltatási és beszámolási feladatok ellátásáról a Pénzügyi Csoport gondoskodik.

A Pénzügyi Csoport látja el a Területi Nemzetiségi Önkormányzat önálló fizetési számla nyitásával, törzskönyvi nyilvántartási adatainak a törzskönyvi nyilvántartásban szükséges esetleges módosításával, az adószám igénylésével kapcsolatos feladatokat. A Felek rögzítik, hogy a Területi Nemzetiségi Önkormányzat tekintetében az adószám igénylése és a törzskönyvi nyilvántartásban szükséges módosítások átvezetése, valamint az önálló fizetési számla megnyitása megtörtént.

#### 1. A nemzetiségi önkormányzat költségvetése

A Területi Nemzetiségi Önkormányzat az Áht. 24. §-ában foglaltakra figyelemmel a Pénzügyi Csoport közreműködésével a következő évre vonatkozó költségvetési koncepciót november 10. napjáig elkészíti, amelyet a Területi Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke november 30-áig – a helyi önkormányzati képviselő-testület tagjai általános választásának évében december 15-éig – benyújt a Területi Nemzetiségi Önkormányzat közgyűlésének. A Területi Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke a Pénzügyi Csoport közreműködésével a költségvetési határozat-tervezetet legkésőbb a központi költségvetésről szóló törvény kihirdetését követő negyvenötödik napon benyújtja a Területi Nemzetiségi Önkormányzat közgyűlésének. A Területi Nemzetiségi Önkormányzat költségvetését határozatban állapítja meg.

A Területi Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésének tartalmaznia kell:

- a) a helyi önkormányzat költségvetési bevételeit és költségvetési kiadásait előirányzat-csoportok, kiemelt előirányzatok szerinti bontásban,
- b) a költségvetési egyenleg összegét,
- c) a költségvetési hiány belső finanszírozására szolgáló előző évek pénzmaradványának, vállalkozási maradványának igénybe vételét
- d) a c) ponton túli költségvetési hiány külső finanszírozására vagy a költségvetési többlet felhasználására szolgáló finanszírozási célú pénzügyi műveletek bevételeit, kiadásait, működési és felhalmozási cél szerinti tagolásban,
- e) a költségvetési év azon fejlesztési céljait, amelyek megvalósításához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Stabilitási tv.) 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötése válik vagy válhat szükségessé, az adósságot keletkeztető ügyletek várható együttes összegével együtt,
- f) a Stabilitási tv. 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyletekből és kezességvállalásokból fennálló kötelezettségeit az adósságot keletkeztető ügyletek futamidejének végéig, illetve a kezesség érvényesíthetőségéig, és a Stabilitási tv. 45. § (1) bekezdés a) pontja felhatalmazása alapján kiadott jogszabályban meghatározottak szerinti saját bevételeit, és
- g) a finanszírozási célú pénzügyi műveletekkel kapcsolatos hatásköröket.

A Területi Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési határozatában megállapított bevételeinek és kiadásainak további részletezéséről a Pénzügyi Csoport elemi költségvetést készít. A Területi Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlésének

jóváhagyását követően a Területi Nemzetiségi Önkormányzat elemi költségvetését a Területi Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke hagyja jóvá.

## 2. A költségvetési előirányzatok módosításának szabályai:

A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat költségvetési rendeletébe elkülönítetten beépült Területi Nemzetiségi Önkormányzat előirányzatai a Területi Nemzetiségi Önkormányzat határozata alapján módosíthatóak. A módosításokat a bevételi és kiadási előirányzatokon egyaránt át kell vezetni.

## 3. A költségvetési gazdálkodás bonyolításának általános rendje:

A Területi Nemzetiségi Önkormányzat gazdálkodása saját belső szabályzataiban, és számviteli politikájában foglaltak szerint történik.

Az előirányzatok felhasználására vonatkozó kötelezettségvállalási, utalványozási, ellenjegyzési és érvényesítési szabályok az alábbiak:

### 3.1. A kötelezettségvállalás rendje:

A Területi Kisebbségi Önkormányzat költségvetési előirányzata terhére fizetési, vagy más kötelezettséget vállalni (megrendelés, megbízásadás, szerződéskötés, megállapodás, ígérvény), vagy ilyen követelést előírni a Területi Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke, vagy az általa írásban meghatalmazott Területi Nemzetiségi Önkormányzati képviselő jogosult, összeghatárra tekintet nélkül.

A kötelezettségvállalásnak előirányzat-felhasználási terven kell alapulnia. A kötelezettségvállalás előtt meg kell győződnie a kötelezettségvállalónak arról, hogy a kiadás teljesítéséhez a fedezet rendelkezésre áll-e. Minden kötelezettségvállalásról szóló, aláírt és ellenjegyzett okmány egy-egy példányát az érintett szakterület munkatársának az irattárba, valamint a pénzügyi kötelezettség nyilvántartása céljából, a keltezést követő 5 munkanapon belül a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat Hivatala Szervezési és Pénzügyi Osztálya Pénzügyi Csoportjának vezetője (a továbbiakban: pénzügyi csoportvezető) által kijelölt pénzügyi referens (a továbbiakban: pénzügyi referens) részére is le kell adni. A kifizetések teljesítéséhez minden esetben írásbeli kötelezettségvállalás szükséges.

A kötelezettségvállalásokhoz kapcsolódóan a pénzügyi referens olyan analitikus nyilvántartást vezet, amelyből megállapítható az évenkénti kötelezettségvállalás összege.

### 3.2. Az utalványozás, a szakmai teljesítés igazolásának rendje:

A Területi Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési kiadásai teljesítésének és a bevételei beszédésének elrendelésére a Területi Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke, vagy az általa írásban felhatalmazott személy jogosult.

Az utalványozás a Hivatalban rendszeresített Utalvány nyomtatványon és minden esetben írásban történik.

A kiadások teljesítésének alapja a hatályos számviteli jogszabályoknak megfelelően kiállított bizonylat. A bizonylat a Területi Nemzetiségi Önkormányzat törvényi előírásokban meghatározott feladatai ellátása során felmerült kiadásokra vonatkozhat. A kiadás teljesítésének és a bevétel beszedésének elrendelése előtt ellenőrizni, szakmailag igazolni kell azok jogosultságát, összecszerúségét, a szerződés, megrendelés, megállapodás teljesítését.

### 3.3. Az érvényesítés rendje:

A szakmai teljesítés igazolása alapján az érvényesítőnek ellenőriznie kell az összecszerúséget, a fedezet meglétét és azt, hogy az előírt alaki követelményeket betartották-e.

A szakmai teljesítés igazolója a Területi Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke, vagy az általa írásban felhatalmazott személy lehet. Az érvényesítést a pénzügyi referens végzi. Az érvényesítésnek tartalmaznia kell a megállapított összeget és a könyvviteli elszámolásra utaló főkönyvi számlaszámot is.

### 3.4. Pénzügyi ellenjegyzés rendje:

Amennyiben a kötelezettségvállalás összege a bruttó 100.000,-Ft-ot eléri vagy meghaladja kötelező a pénzügyi csoportvezető pénzügyi ellenjegyzése. Az ellenjegyzésre jogosult feladata meggyőződni arról, hogy a kötelezettségvállalás és utalványozás megfelel-e a jogszabályi előírásoknak, biztosított-e a fedezet, továbbá, hogy a szakmai teljesítés igazolása és az érvényesítés megtörtént-e. Az ellenjegyző a feladat ellátásához szükség szerint szakértőt vehet igénybe.

Amennyiben az ellenjegyző véleménye szerint a kötelezettségvállalás, illetve az utalványozás a leírtakkal ellentétes, akkor köteles a szabálytalanságra írásban felhívni a Területi Nemzetiségi Önkormányzat Elnökének figyelmét. Amennyiben a kötelezettségvállaló, utalványozó továbbra is fenntartja a jogszabállyal ellentétes utasítást és írásban ellenjegyzésre utasítja, az ellenjegyző köteles az utasításnak eleget tenni, és haladéktalanul írásban értesíteni a Területi Nemzetiségi Önkormányzat közgyűlését.

A Nemzetiségi Önkormányzat közgyűlése a soron következő ülésén köteles megvizsgálni a bejelentést, és kezdeményezni az esetleges felelősségre vonást.

A kötelezettségvállalás, utalványozás, ellenjegyzés és érvényesítés szabályainak betartása valamennyi érintettre nézve kötelező.

### 3.5. Összeférhetetlenségre vonatkozó szabályok

- a) Ugyanazon gazdasági esemény tekintetében az érvényesítő személye nem lehet azonos a kötelezettségvállalásra, utalványozásra jogosult és a teljesítést igazoló személlyel.
- b) Nem végezheti az a személy a kötelezettségvállalási, pénzügyi ellenjegyzési, érvényesítési, utalványozási és teljesítés igazolására irányuló feladatot, aki ezt a tevékenységet a Polgári törvénykönyv szerinti közeli hozzátartozója, vagy maga javára látná el.

### 3.6. A beszámoló készítésének és jóváhagyásának eljárási rendje:

A Területi Nemzetiségi Önkormányzatnak a gazdálkodása helyzetéről féléves és éves beszámoló készítési, illetve a három-negyedéves helyzetéről tájékoztatási kötelezettsége van.

Az éves beszámoló készítéséhez az adatokat a pénzügyi referens a tárgyévet követő év február 15-ig, a féléves beszámoló adatait július 20-ig adja át a Területi Nemzetiségi Önkormányzat Elnökének.

A pénzügyi referens készíti el az éves és féléves beszámolókat a Nemzetgazdasági Minisztérium által meghatározott nyomtatványgarnitúrák felhasználásával. A Területi Nemzetiségi Önkormányzat adatait tartalmazó éves és féléves beszámolóját a Területi Nemzetiségi Önkormányzat Elnökének aláírásával, az előírt határidőre benyújtja a Magyar Államkincstár illetékes szervéhez.

A Területi Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke a Területi Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési határozatának időarányos teljesítéséről negyedévente, félévente és évente a beszámolási időszakra vonatkozóan beszámol a Területi Nemzetiségi Önkormányzat közgyűlésének.

### 3.7. A számviteli, pénzügyi és információszoolgáltatási tevékenység végzésének általános rendje:

A Területi Nemzetiségi Önkormányzat a gazdálkodásával összefüggő pénzforgalmat a Területi Nemzetiségi Önkormányzat részére nyitott 10027006-00319858 számú pénzforgalmi számlán bonyolítja. A számla kezelésével kapcsolatos adminisztrációs feladatokat a pénzügyi referens látja el. A számla feletti rendelkezési jogosultság a Területi Nemzetiségi Önkormányzat Elnökét, illetve az általa meghatározott személyt illeti meg a pénzügyi referens aláírás bejelentése szerint. A Területi Nemzetiségi Önkormányzat pénzellátását illetően, a meghatározott központi támogatás évente kerül utalásra. 2012. évben a helyi nemzetiségi önkormányzatok részére az Áht. 14. § (3) bekezdés szerinti fejezetben meghatározott költségvetési támogatásokat a 2011. december 30-án hatályos szabályok szerint kell igényelni és folyósítani. A Megyei Önkormányzat a költségvetési támogatás Területi Nemzetiségi Önkormányzatot megillető, a nettósítás során csökkentett összegét a fizetési számláján történő jóváírástól számított három munkanapon belül továbbutalja a Területi Nemzetiségi Önkormányzat fizetési számlájára.

A Területi Nemzetiségi Önkormányzat fizetési számlájáról történő készpénzforgalom bonyolítása során be kell tartani a jelen megállapodás 3.4. pontjában szabályozott pénzügyi ellenjegyzés rendelkezéseit. Készpénz kímélő gazdálkodás érdekében, a bankszámláról felvett összeget a pénzfelvétel napján a megjelölt célra előlegként ki kell adni, és 30 napon belül az előleg teljes összegével el kell számolni.

A Megyei Önkormányzat Hivatalának pénzügyi referense biztosítja, hogy a főkönyvi és analitikus nyilvántartás során a Területi Nemzetiségi Önkormányzat bevétele és kiadása elkülönítetten kerüljön kimutatásra.

A Területi Nemzetiségi Önkormányzat gazdálkodásával kapcsolatos adatszolgáltatást a pénzügyi referens végzi, melyhez a szükséges adatok időbeni leadásáért a Területi Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke felel.

#### IV.

1. Felek jelen Megállapodást határozott időre, a Területi Nemzetiségi Önkormányzat megbízatásának idejére kötik, azzal, hogy azt minden év február 28. napjáig felülvizsgálják és szükség szerint módosítják.
2. Jelen Megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a vonatkozó hatályos jogszabályi rendelkezések az irányadóak.
3. Jelen Megállapodás érvényességéhez a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat Közgyűlése és a Területi Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlésének jóváhagyása szükséges.

Miskolc, 2012. május

.....  
Dr. Mengyi Roland  
a Megyei Közgyűlés Elnöke

.....  
Kuczik Júlia  
a Területi Nemzetiségi Önkormányzat  
Elnöke

#### Záradék:

1. A Megállapodást a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat Közgyűlése 19/2012. (V. 10.) határozatával jóváhagyta.
2. A Megállapodást a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Szlovák Területi Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése /2012. határozatával elfogadta.

#### **13. Napirendi pont:**

Javaslat a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat 2012. évi közbeszerzési tervének elfogadására

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** A javaslatot véleményezte a Pénzügyi, Terület- és Vidékfejlesztési és Koordinációs Bizottság. Kérem elnök urat, ismertesse a bizottság véleményét.

**Török Dezső:** Köszönöm a szót Elnök Úr bizottságunk a közbeszerzési tervet 17 igen, 0 nem, 4 tartózkodás mellett elfogadta, elfogadásra ajánlja a közgyűlésnek.

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** Kérem a képviselőcsoportok vezetőit, a közgyűlés tagjait, amennyiben kérdésük, véleményük van, szíveskedjenek azt megtenni.

Nem látok hozzászólásra jelentkezőt, így a vitát lezárom.

Az előterjesztéshez egy határozati javaslat kapcsolódik, ennek elfogadásáról kérem szavazni.

Megállapítom, hogy a közgyűlés

23 igen, 0 nem, 4 tartózkodással mellett a közgyűlés a határozati javaslatot elfogadta.

### **Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat Közgyűlésének 20/2012. (V. 10.) határozata**

Tárgy: a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat 2012. évi közbeszerzési tervének elfogadása

A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat Közgyűlés (a továbbiakban: Közgyűlés) megtárgyalta a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat 2012. évi közbeszerzési tervére vonatkozó javaslatot, és az alábbi határozatot hozta:

1. A Közgyűlés a határozat melléklete szerint elfogadja a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat 2012. évi közbeszerzési tervét.

**Felelős:** Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke

**Határidő:** azonnal, illetve értelemszerűen

2. A Közgyűlés elrendeli a 2012. évi közbeszerzési terv hivatalos honlapján – [www.baz.hu](http://www.baz.hu) – történő közzétételét.

**Felelős:** Dr. Kovács János, főjegyző

**Határidő:** azonnal

**Borsod – Abaúj – Zemplén Megyei Önkormányzat  
2012. évi közbeszerzési terve**

A közbeszerzés tárgya és mennyisége <sup>1</sup>	CPV kód	Irányadó eljárásrend	Tervezett eljárési típus	Időbeli ütemezés		Sor kerül-e vagy sor került-e az adott közbeszerzéssel összefüggésben előzetes összesített tájékoztató közzétételére <sup>2</sup> ?
				az eljárás megindításának, illetve a közbeszerzés <sup>3</sup> megvalósításának tervezett időpontja	szerződés teljesítésének várható időpontja vagy a szerződés időtartama	
I. Árubeszerzés						
<b>II. Építési beruházás</b>						
<b>III. Szolgáltatás-megrendelés</b>						
<b>IV. Építési koncesszió</b>						
<b>V. Szolgáltatási koncesszió</b>						

Miskolc, 2012. április

A közbeszerzési tervet jóváhagyta:

sz. Kgy. határozat

#### **14. Napirendi pont:**

Javaslat a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Területfejlesztési Konzultációs Fórum Szervezeti és Működési Szabályzatának jóváhagyására

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** A javaslatot véleményezte a Pénzügyi, Terület- és Vidékfejlesztési és Koordinációs Bizottság.  
Kérdezem bizottság elnökét.

**Török Dezső:** Köszönöm a szót Elnök Úr, bizottságunk a 17 igen, 4 nem szavazattal elfogadta, elfogadásra ajánlja a közgyűlésnek.

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** Kérem a képviselőcsoportok vezetőit, a közgyűlés tagjait, amennyiben kérdésük, véleményük van, szíveskedjenek azt megtenni.

Hozzászóláshoz jelentkezőt nem látok, így a vitát lezárom.

Az előterjesztéshez egy határozati javaslat kapcsolódik az előterjesztéshez, ennek elfogadásáról kérem szavazzanak.

Köszönöm szépen. Megállapítom, hogy a közgyűlés

23 igen, 4 nem, 0 tartózkodás mellett a határozati javaslatot elfogadta.

#### **Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat Közgyűlésének 21/2012. (V. 10.) határozata**

Tárgy: a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Területfejlesztési Konzultációs Fórum Szervezeti és Működési Szabályzatának jóváhagyása

A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat Közgyűlése megtárgyalta a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Területfejlesztési Konzultációs Fórum Szervezeti és Működési Szabályzatának jóváhagyására vonatkozó javaslatot, és az alábbi határozatot hozza:

1. A Közgyűlés a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Területfejlesztési Konzultációs Fórum Szervezeti és Működési Szabályzatát a határozat mellékletében foglaltak szerint jóváhagyja.

**Felelős:** Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke

**Határidő:** azonnal, illetve értelem szerint

2. A Közgyűlés felhívja Főjegyzőjét, hogy a döntésről a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Területfejlesztési Konzultációs Fórumot tájékoztassa.

**Felelős:** Dr. Kovács János főjegyző  
**Határidő:** azonnal, illetve értelem szerint

melléklet

a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Közgyűlés 21/2012. (V. 10.) határozatához

**BORSOD-ABAÚJ-ZEMPLÉN MEGYEI  
TERÜLETFEJLESZTÉSI KONZULTÁCIÓS FÓRUM  
SZERVEZETI ÉS MŰKÖDÉSI SZABÁLYZATA**

## **I. Általános rendelkezések**

1. Hivatalos megnevezés: Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Területfejlesztési Konzultációs Fórum (a továbbiakban: MTKF)
2. Az MTKF székhelye: 3525 Miskolc, Városház tér 1.
3. Az MTKF postacíme: 3525 Miskolc, Városház tér 1.
4. Az MTKF működési területe: Borsod-Abaúj-Zemplén megye közigazgatási területe
5. Az MTKF tagjai:
  - 5.1. Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat
  - 5.2. Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata.
6. Az MTKF jogállása:
  - 6.1. nem jogi személy,
  - 6.2. véleményező, javaslattevő szerv,
  - 6.3. munkaszervezettel nem rendelkezik, titkársági feladatait az MTKF elnöki funkcióját betöltő tag által irányított önkormányzat hivatal látja el,
  - 6.4. gazdasági tevékenységet nem folytat,
  - 6.5. önálló költségvetéssel nem rendelkezik,
  - 6.6. működésének költségeit tagjai biztosítják.

## **II. Az MTKF feladatai**

1. Az MTKF előzetesen állást foglal a megyei közgyűlés területfejlesztést érintő ügyeiben (a területfejlesztésről és a területrendezésről szóló 1996. évi XXI. törvény 14/B. § (3) bekezdésében foglaltak alapján).
2. Az MTKF feladatainak ellátásában együttműködhet:
  - a) a területfejlesztési önkormányzati társulásokkal,
  - b) az Észak-magyarországi Regionális Területfejlesztési Konzultációs Fórummal,
  - c) a térségi fejlesztési tanács(ok)al,
  - d) a régió fejlesztésében közvetlenül és közvetve közreműködő területi államigazgatási szervekkel,
  - e) a gazdasági kamarákkal,
  - f) a gazdasági, illetve a gazdálkodó szervezetekkel,
  - g) a civil és szakmai szervezetekkel.

### **III. Az MTKF szervezete**

1. Az MTKF szavazati joggal rendelkező tagjai:
  - 1.1. Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Közgyűlés által delegált képviselő,
  - 1.2. Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlése által delegált képviselő.
  
2. Az MTKF üléseire tanácskozási joggal meg kell hívni:
  - 2.1. Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Közgyűlés főjegyzőjét,
  - 2.2. Miskolc Megyei Jogú Város jegyzőjét,
  - 2.3. az MTKF, illetve elnöke által esetenként meghatározott személyeket, szakértőket.
  
3. Az MTKF elnöki funkcióját 2012-ben a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat Közgyűlése által delegált képviselő látja el, 2013-ban a Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlése által delegált tag. Ezt követően a „rotáció” elve alapján, évente történő váltással történik az elnöki funkció ellátása. A nem elnöki funkciót ellátó képviselő az MTKF társelnöke.
  
4. Az MTKF elnökének feladatai:
  - 4.1. összeállítja az MTKF ülésének napirendjét,
  - 4.2. összehívja és vezeti az MTKF üléseit,
  - 4.3. elrendeli, illetve elrendelheti zárt ülés tartását,
  - 4.4. képviseli az MTKF-et, képviseleti jog gyakorlása során végzett tevékenységéről az MTKF soron következő ülésén beszámol,
  - 4.5. gondoskodik a Szervezeti és Működési Szabályzat előírásainak betartásáról,
  - 4.6. önálló kiadmányozási joga van.
  
5. Az elnök/ társelnök megbízatása megszűnik:
  - a) a delegáló közgyűlés döntése alapján,
  - b) lemondással.
  
6. Az elnök távolléte, vagy bármely okból történő akadályoztatása esetén az elnök feladatait a társelnök látja el.
  
7. Az MTKF-be delegált képviselőket díjazás nem illeti meg.

### **IV. Az MTKF működése**

1. Az MTKF feladatainak ellátását testületként végzi. Döntéseit, álláspontját, véleményét konszenzussal hozza meg, illetve alakítja ki.
  
2. Az MTKF üléseit az előzetesen jóváhagyott éves munkaterv alapján tartja.

3. Az MTKF ülései nyilvánosak. Az MTKF bármelyik tagja – személyi kérdésekben, üzleti titkot érintő ügyekben – kezdeményezheti zárt ülés elrendelését, amelyről az elnök vita nélkül dönt.
4. Az MTKF ülésének összehívásáról az elnök a titkársági feladatokat ellátó szerv útján gondoskodik. Az ülésre a tagokat az ülés helyét, időpontját, és a napirendi pontokat tartalmazó meghívó elektronikus úton történő megküldésével kell meghívni, az ülés tervezett időpontját megelőző legalább 3 nappal.
5. Az MTKF rendkívüli ülést is tarthat.  
A rendkívüli ülést össze kell hívni, ha azt valamelyik tag az ok és a napirendi javaslat megjelölésével az elnöknél írásban kezdeményezi. Az elnök az ülést az indítvány kézhezvételét követő 3 napon belüli időpontra köteles összehívni.
6. Az MTKF ülésének időpontjáról, helyéről, napirendjéről az elnök tájékoztatja a nyilvánosságot.
7. Az MTKF határozatképes, ha az ülésen a szavazati joggal rendelkező tagok, illetve az általuk helyettesítésre írásban kijelölt, foglalkoztatási jogviszonyban álló alelnök, illetve alpolgármester jelen van.
8. Az MTKF ülését az elnök, távolléte esetén a társelnök, mindkettőjük távolléte esetén az elnököt helyettesítő személy vezeti. Az ülést vezető:
  - a) megállapítja és figyelemmel kíséri a határozatképességet,
  - b) megnyitja és berekeszti az ülést,
  - c) javaslatot tesz a jegyzőkönyvvezető személyére,
  - d) tájékoztatást ad a két ülés közötti eseményekről, intézkedésekről,
  - e) ismerteti az ülés napirendi pontjait,
  - f) szóbeli előterjesztés esetén szavazásra bocsátja, hogy az MTKF megtárgyalja-e a szóbeli előterjesztést,
  - g) napirendi pontonként megnyitja, vezeti, illetőleg lezárja a vitát,
  - h) tanácskozási joggal nem rendelkező felszólalásra jelentkező esetében – ha a felszólalás a napirendi pont anyagához kapcsolódik és közérdekű – felszólalási jogot adhat és meghatározhatja annak időtartamát,
  - i) tárgyalási szünetet rendelhet el,
  - j) szavazásra bocsátja a döntési javaslatokat: előbb a módosító javaslatokat kell külön-külön megszavaztatni, majd ezt követően a teljes döntéstervezetet; több javaslat esetén az elhangzás sorrendje a meghatározó,
  - k) megállapítja és kihirdeti a szavazás eredményét.
9. A tanácskozási joggal rendelkezők a napirend tárgyalása során legfeljebb 10 percben szót kérhetnek, kérdéseket tehetnek fel, kifejtetik a napirenddel összefüggő véleményüket.

10. Az MTKF döntéseit nyílt szavazással hozza. Egybehangzó szavazattal hozott döntéssel titkos szavazást lehet tartani.
11. Az MTKF döntésének érvényességéhez valamennyi szavazati joggal rendelkező tag egybehangzó szavazata szükséges. A Tájékoztató tárgyú előterjesztésekről nem kell szavazni és határozatot hozni.
12. Az MTKF üléseiről jegyzőkönyvet kell készíteni, amely tartalmazza az ülés helyét, idejét, a jelenlévők nevét, a tanácskozás lényegét, a hozott határozatok szószerinti szövegét és a határozatok szavazati arányát. Az ülésen felvett jelenléti ív a jegyzőkönyv mellékletét képezi. A jegyzőkönyvet az MTKF elnöke, távolléte esetén az ülést vezető személy és a jegyzőkönyvvezető írja alá. A jegyzőkönyvet legkésőbb az ülést követő 15 napon belül meg kell küldeni a tagoknak.
13. Az MTKF határozatának számozása minden naptári évben arab „1”-gyel kezdődik, amelyet követően az adott naptári évet, majd zárójelben a határozat meghozatalának napját, és az „MTKF határozat” szöveget kell feltüntetni. A határozatban meg kell jelölni a végrehajtásért felelős nevét, és a végrehajtás határidejét.
14. Az MTKF határozatairól a titkársági feladatokat ellátó hivatal nyilvántartást vezet, „*MTKF határozatok*” megnevezéssel.
15. Az MTKF határozatát az ülést követő 15 napon belül meg kell küldeni a végrehajtásért felelős személyeknek, és a tagok honlapján közzé kell tenni.

## V.

### Záró rendelkezések

1. Jelen Szervezeti és Működési Szabályzatot a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Területfejlesztési Konzultációs Fórum a 2012. április 25. napján tartott ülésén egyhangú igen szavazatával elfogadta.
2. Ezen Szervezeti és Működési Szabályzat azon a napon lép hatályba, amelyen mindkét tag önkormányzat közgyűlése a jóváhagyás tárgyában határozatát meghozta.

Miskolc, 2012. .... hó ..... nap

.....  
Dr. Mengyi Roland  
Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei  
Önkormányzat Közgyűlésének elnöke

.....  
Dr. Kriza Ákos  
Miskolc Megyei Jogú Város  
polgármestere

## ZÁRADÉK:

- 1./ Jelen Szervezeti és Működési Szabályzatot a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat Közgyűlése a 2012. május hó 10. napján tartott ülésén a 21/2012. (V. 10.) határozatával jóváhagyta.
- 2./ Jelen Szervezeti és Működési Szabályzatot Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése a 2012.. ..... hó ..... napján tartott ülésén a ...../2012. (.....) határozatával jóváhagyta.

### **15. Napirendi pont:**

Javaslat a terület- és régiófejlesztési (TRFC), a területi kiegyenlítést szolgáló önkormányzati fejlesztési feladatok (TEKI), valamint a leghátrányosabb helyzetű kistérségek felzárkóztatásának támogatása (LEKI) célleírányzatból megvalósuló egyes projektekre vonatkozó döntésekre

A közgyűlés a napirendet zárt ülésen tárgyalja.

*A zárt ülés külön jegyzőkönyvben kerül rögzítésre.*

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** Tisztelt közgyűlés! A közgyűlés ülése nyilvánosan folytatódik.

### **16. Napirendi pont:**

Egyebek

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** Egyebek napirendi pontunk következik, amelynek keretében magam részéről három bejelentést szeretnék tenni, de ha jól emlékszem az elején volt jelzés arra vonatkozóan két képviselő társunktól, hogy szeretnének az egyebek napirendi ponthoz szólni.

Elsőként Pasztorniczky képviselő társunknak adom meg a szót.

**Pasztorniczky István:** Tisztelt Közgyűlés, Elnök úr, Alelnök urak. Nem tudom, nem veszem el Elnök úr kenyerét, ugyanis Sátoraljaújhely Város Önkormányzatának levelét kézbesítettük, ennek ellenére engedjék meg, hogy én most Szamosvölgyi Péter polgármester úr hozzájárulásával tolmácsoljam Sátoraljaújhely Város Önkormányzatának meghívását. Felolvasnám.

Ezúton tisztelettel meghívjuk Elnök urat és valamennyi megyei önkormányzati képviselő társunkat Zemplén fővárosába, s kérjük, hogy a történelmi Zemplén vármegye dísztermében tartsuk soron következő tanácskozásunkat. A kihelyezett ülés alkalmat adna a közgyűlés tagjainak Sátoraljaújhely a 750 éves város közelebbi megismerésére, a városban élőknek pedig a Zemplén TV közvetítésén keresztül a közgyűlés munkájában való betekintésre. A hivatalos program után szeretettel várjuk

képviselőtársainkat a Zemplén kalandparkba, ahol lehetőségük nyílik többek között, hogy kipróbálják Közép-Kelet Európa leghosszabb bob pályáját, de a sportcentrum valamennyi elemét is büszkén szeretnék megmutatni kedves vendégeinknek, és természetesen ki lehet próbálni azokat, libegő, egyéb produkciók vannak itt. Kezdeményezésünkkel hagyományt szeretnék teremteni, kibővítve azt a korábbi gyakorlatot, mely szerint a Közgyűlés évente egy-két munkaülést a megye városaiban kihelyezett tanácskozásként tart meg, a sárospataki és monoki kihelyezett ünnepi ülésekhez hasonlóan. Ezért kérjük Tisztelt Elnök Urat, hogy szíveskedjék javaslatunkat támogatólag a közgyűlés elé terjeszteni.

Én a javaslatot most felolvastam, úgy hogy a támogatást kérjük hozzá, és természetesen valamennyi képviselőtársunk támogatását. Köszönöm szépen.

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** Köszönöm szépen.

Kérdezem a képviselőcsoportok vezetőit, a közgyűlés tagjait, hogy a meghíváshoz van-e bármilyen kérdésük, javaslatuk. Nem látok hozzászóláshoz jelentkezőt.

Én a magam részéről szívesen veszem a meghívást, ám nyilván ezt illeszteni kell a munkarendhez. Egyetlen egy feltételt biztosan támasztanék, hogy a bob pályán, mikor jövünk le, majdnem az utolsó kanyarban van egy fényképezőgép, tehát a magam részéről minden egyes közgyűlési tagról szeretnék fényképet bekérni, és abból csinálunk egy tablót, az egyik legélesebb kanyarban van, és tudom, milyen jól szoktak sikerülni azok a képek. Polgármester Úrnak is köszönjük a meghívást, és természetesen várom az ehhez kapcsolódó indítványokat és javaslatokat, de ahogy említettem ezt akkor megfontoljuk és igyekszünk eleget tenni a szíveslátásnak, meghívásnak.

Miklós Árpád képviselő úr jelentkezik.

**Miklós Árpád:** Tisztelt Elnök Úr, Tisztelt Közgyűlés. A megyei önkormányzatok több mint 20 éves történetében úgy gondolom nem volt olyan, hogy egy frakció felbomlott, vagy megszűnt. Legalábbis Borsod-Abaúj-Zemplén megyében nem volt. A megyei önkormányzat az egyedüli olyan testület, ahová csak listán lehet bekerülni. Itt egy olyan dolog történt ugye, hogy a racionalizálás miatt az 59 fős Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Közgyűlés ebben a ciklusban lecsökkent 30 főre, gyakorlatilag elosztották a létszámot kettővel, amivel egyet lehet érteni, mert ugye nincs is szükség itt ilyen sok képviselőre. A 30 képviselő ugyanúgy ellátja, mint az 59. Na most a frakció alakítás alsó határát viszont megszorozták kettővel, azaz hat főre emelkedett a minimális létszám. Az SZMSZ és az egész jogi szabályozás egyszerűen nem készült fel egy ilyen helyzetre, ha hat fő alá csökken a létszám, hogy akkor ezt hogy lehet kezelni. Nem készült fel jogilag arra, hogy mi lesz a külsős képviselőkkel és még sok minden egyébbel. Hogy legyen képviselve azoknak az érdeke, akik ugyan szavaztak erre a közösségre, de most még sem tudják belső okok miatt érvényesíteni a véleményüket, akaratukat. Ezért én egy olyan SZMSZ módosítást kérek Elnök Úrtól és a Közgyűléstől, hogy a frakció alakítás határát csökkentsék le négy főre, hatról négy főre, mondhatnám a három főt is, mert annyi volt eddig, végig mióta megalakult a megyei önkormányzat, mindig három fő volt a frakció alakítás alsó határa megalakítástól eddig a ciklusig. 4 főben gondolom meghatározható az alsó határ, ekkor tudna zökkenőmentesen működni továbbra a megyei közgyűlés, hiszen úgy a

külsősök kérdésében, mint a szavazásnak megfelelő képviselő kérdésében olyan problémák adódnának, ami nem kívánatos. Köszönöm, hogy meghallgattak. És ez a javaslatom.

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** Köszönöm szépen képviselő úr. Kérdezem Lukács képviselőtársamat, hogy ehhez, vagy egyéb?

Akkor kérdezem a közgyűlés tagjait, hogy az imént történt indítványhoz most szeretnének-e kérdést vagy javaslatot megfogalmazni.

Nem látok hozzászóláshoz jelentkezőt. Független képviselők szabályozása az SZMSZ-ben nem valósult meg, tehát ezt mindenképpen meg kell, hogy tegyünk. Ennek kapcsán egy SZMSZ módosításra szükség lesz. Ezért kérem a frakciót és képviselőtársaimat, hogy akinek ilyen irányú felvetése indítványa van, az legyen kedves eljuttatni Főjegyző Úrhoz, és ennek keretében megfontoljuk az Ön felvetését is. Köszönöm szépen. Lukács képviselő úr parancsolj.

**Lukács András:** Köszönöm a szót Elnök úr. Az első kérdésem arra vonatkozna, hogy Főjegyző úr meddig várja írásban a jelzéseket, vagy észrevételeket ehhez, mert határidő nem hangzott el.

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** 30 nap.

**Lukács András:** Köszönöm szépen. A második kérdés szintén a főjegyző úrhoz intézendő. Azt szeretném megkérdezni, mi a jogi véleménye arról az állapotról, ami most itt kialakult. Tehát, hogy olyan képviselőtárs tölt be bizottsági elnöki posztot, akit egy frakció delegált, választott, és aki független képviselő lett.

A következő kérdés az elmúlt alkalommal már szóba került és kérésként fogalmazódott meg, de valószínű technikai akadály volt, hogy a sajtó képviselőinek megfelelő munkafeltételeket legalább egy kis asztalt helyezünk be. Köszönjük szépen.

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** Egy kisasztal be van téve.

**Lukács András:** Az utolsó kérdés arra vonatkozik, mivel mindenki lappal rendelkezik, és szeretnék használni, megoldható-e hogy asztalonként legalább, vagy asztalsoronként egy elosztó bekerüljön, elektromos csatlakozás legyen biztosítva, mert ha hosszú maratoni ülések lesznek, akkor az akkumulátorok nem fogják bírni ezt a töltöttséget. Köszönöm szépen.

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** Köszönöm szépen képviselő úr. Főjegyző úr.

**Dr. Kovács János:** Tisztelt képviselő úr, a jogi helyzet az, hogy a frakció a közgyűlésnek a szerve szerintem és nem a pártnak a szerve, hiszen a közgyűlés és a házszabály is hasonlóan szabályozza ezt a kérdést. Ilyen formán pusztán a két képviselő kilépésével megszűnt, ez ugye napnál is világosabb helyzet, azonban nincs választójogi relevanciája ennek a kilépésnek, hanem egyszerűen a frakció megszűnését

vonta maga után. Ebből megítélésem szerint automatikusan nem következik az, hogy a bizottsági elnöki mandátum is megszűnne, hanem igen nagy valószínűséggel a képviseleti jogból fakadóan a frakcióknak és a képviselőknek kell ebben a kérdésben megállapodnia. A külső bizottsági helyek sincsenek az SZMSZ-ben szabályozva, hanem kvázi szokásjogi alapon döntöttek el ezt a kérdést egymás között a megye politikusai. Köszönöm szépen.

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** Köszönjük szépen Főjegyző úr, remélem kielégítő volt a válasz, vagy további kérdéseket inspirál. A asztalokról fogunk gondoskodni, az egyéb informatikai vagy áramforrás igényekről pedig majd megkérdezzük a műszakot, hogy hogyan valósítható ez meg. Pasztorniczky István parancsoljon. Egyéb napirendi ponthoz.

**Pasztorniczky István:** Ehhez a napirendhez szeretnék még hozzászólni. Képviselő társamat kijavítva nem független képviselő tölti be a bizottsági elnöki tisztséget, csupán megszűnt a képviselő csoport. Idéznék az SZMSZ-ből „azt a képviselőt kell a párthoz, vagy társadalmi szervezethez tartozóan tekinteni, aki annak tagja, vagy annak támogatásával indult a választáson”, tehát mi itt öten tagjai vagyunk a Jobbiknak, mint jelölő szervezet az ő támogatásával jutottunk be a közgyűlésbe, tehát nem vagyunk független képviselők, és azt gondolom, ez jogi kategória. Köszönöm.

**Dr. Mengyi Roland, a közgyűlés elnöke:** Köszönjük szépen az észrevételt, több hozzászólásra jelentkezőt nem látok. Kérem, engedjék meg, hogy három apróságról tájékoztassam önöket.

Elsőként is a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat 2011. december 31-ig a Borsod Transzít Foglalkoztatási Közhasznú Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság többségi tulajdonosa volt. Most lehetőséget kaptunk arra, hogy a társaság felügyelő bizottságába egy személyt jelöljünk, és szeretném tájékoztatni a közgyűlést, hogy a jelöléssel éltünk és Török Zoltán urat a Terület- és Vidékfejlesztési Osztály osztályvezetőjét jelöltük, amely jelölés a cégbíróságon átvezetésre is került már.

Másodsorban szeretném önöket tájékoztatni, hogy hétvégén ismételten megszervezi a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat az immár hagyománynak tekinthető Pálinka túrát, amelyre mindannyiukat szívesen várjuk és látjuk. A meghívót természetesen kézbe fogjuk most adni, vagy legalábbis úgy tudom, vagy már megkapták. Vendégként is szívesen látjuk önöket, de természetesen képviselőtársaim, ha indulnak a versenyen az még nagyobb örömet jelent majd számunkra, úgyhogy nagy szeretettel látunk mindenkit a Pálinka túrán, de ha eljönni nem is tudnak, kérek mindenkit, hogy a jó hírért vigyék szerte a megyében, és minél több ember jöjjön a Pálinka túrára. Komoly kihívások és feladatok lesznek, igyekszünk fókuszálni megyénk értékeire és feladataira. Így lesz, pl. pálinka felismerés, mindenféle ízlelő és érzékelő szervvel, csillettolás és íjászkodás és sorolhatnám.

Nos harmadsorban pedig tájékoztatom és kérem minden képviselőtársamat, hogy látogassa meg Borsod-Abaúj-Zemplén megye új nyitó oldalát, ahol összefogottan az új feladatainak is megfelelően igyekeztünk gazdasági tartalommal is megtölteni a honlapot. Itt a Megyei Fejlesztési Ügynökségnek az új honlapján az első gazdasági fórumnak az előadás anyagát megtalálják. A gazdasági fórumom mindenki jelen volt

finanszírozó szervezetek közül, akinek forrása volt, jelen volt az aki pályázatok fölött vagy pályázatokkal dolgozik. Jelen volt a kockázati tőke és tőkealapok, kisvállalkozási fejlesztési, hitelezési társaságok, fejlesztési bank és garancia bank szervezetek.

Tulajdonképpen mindenki jelen volt, aki a pénzügyi eszközeit használva a vállalkozásokon és önkormányzatokon segíteni tud. Ennek kapcsán jelzem, hogy ennek előadási anyagai elérhetőek a mi honlapunkon. Ez mindenkinek a segítségére lehet. Köszönöm szépen, hogy meghallgattak. A mai közgyűlést ezennel bezárom. Jó munkát kívánok mindannyiuknak.

Dr. Kovács János  
főjegyző

Dr. Mengyi Roland  
a közgyűlés elnöke